AÑO SEGUNDO — Núm. 540 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, miércoles 15 de agosto de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Un mes $ m|n. 2. Tres meses $ m|n. 6. Seis meses $ m|n. 12. Un año $ m|n. 22.

PROVINCIAS
1 mes $ m|n. 2.50. 3 meses $ m|n. 7.50. 6 meses $ m|n. 15. 1 año $ m|n. 28.

EXTERIOR
1 mes $ oro 2.50. 3 meses $ oro 7.50. 6 meses $ oro 15. 1 año $ oro 28.
Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.05 el ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

15 DE AGOSTO DE 1917

La reputación de la cámara

El presidente de la cámara de diputados abandonó ayer su puesto para proponer desde el recinto el envío de una minuta al Ejecutivo. La presencia del "speaker" en una banca del hemiciclo hizo temer por algunos momentos la proximidad de acaecimientos trascendentales. Algo inquietante debía provocar la insólita movilización del diputado presidente. Alguien recordó que éste no había creído necesario cambiar de sitio ni aun en los momentos en que las circunstancias internacionales se hacían difíciles; ni cuando se discutieran problemas financieros y económicos de grande importancia. Por fortuna, el texto de la minuta despejó el ambiente y alivió de congojas los espíritus. Se trataba, simplemente, de una comunicación dirigida al Ejecutivo a propósito de algunas incidencias ocurridas entre reducidos grupos de personas en la vía pública.

El autor de la minuta y algunos diputados clasificaron a aquélla como una actitud en defensa de derechos de reunión. La clasificación es desmesurada. No guarda proporción con las magnitudes del asunto que ha promovido la comunicación parlamentaria. Porque el hecho de que cien personas que querían conversar al aire libre hayan sido molestadas por veinte o treinta a quienes desagradaba ese género de expansiones, no basta para declarar en peligro una libertad pública. En todas las democracias del mundo ocurre idéntica cosa. Uno de los capítulos más nutridos de la crónica electoral es, generalmente, el que relata los choques entre partidarios. Y a nadie se le ocurre creer, por eso, que las garantías constitucionales están comprometidas. El derecho de reunión, como todos los derechos, corre a veces sus vicisitudes en la práctica. Puede ser afectado por hechos particulares que, sin afectarlo en su esencia, lo lesionan incidentalmente en casos dados. Es reprochable que un ciudadano o un grupo de ciudadanos quieran limitar por la intimidación o la violencia, el ejercicio de una [illegible] consecuencias, el reglamento de policía ha previsto el caso. No hay motivo, entonces, para tratar de retener el movimiento de los astros a fin de que den testimonio de tamaña tropelía. Cierto que el autor de la minuta, más que a los incidentes callejeros, se refirió a la conducta policial, que, a su juicio, no tutela el derecho de reunión.

No sabemos si en algún caso especial algunos agentes inferiores de la policía no habrían sabido conducirse. Pero nadie ignora la corrección y severidad con que se conduce la institución; de modo que resultaba superfluo agitar la cámara para provocar la enmienda de errores que, si existieron, ya habrían sido corregidos. Y hasta aquí la minuta.

No puede dejar de comentarse, empero, el singular punto de vista escogido por algunos diputados de la oposición para contemplar la proposición del presidente. Se ha dicho que en las reuniones políticas interrumpidas se hacía la defensa de la autoridad y prestigios del congreso menoscabados por una campaña adversa, continuada y tenaz. De propósito, dejaremos sin comentario la manifestación de que tal campaña era promovida por el Ejecutivo. Esta clase de afirmaciones no se explican.

En cambio, si examinaremos la curiosa posición de ofendido que el congreso escoge para censurar reproches que no ha podido desoír. Pretende ser un cuerpo laborioso, atento al cumplimiento de sus deberes, preocupado por las necesidades del país, deseoso de servirlas bien. Sostiene la mayoría parlamentaria que se le calumnia al decir que no trabaja. Y para probarlo, peroró toda la tarde en una controversia ruidosa y vacua. Es decir, no trabajó después de no haber trabajado tampoco en los tres días anteriores. Decididamente, la cámara hace bien en ser tan celosa de su autoridad y prestigio, en acudir tan diligentemente a la protección de su reputación. Porque si no se defiende con palabras, sus hechos no la defienden.

Ignoramos si esos ciudadanos que se dicen molestados en el ejercicio del derecho de reunión, hacen realmente la apología del congreso, o si se reunen sólo para decir cosas muy diversas del presidente de la nación y de sus colaboradores. Si lo primero, engañan a sabiendas al auditorio que puedan tener, cosa problemática, después de todo. Si lo segundo, no pueden exigir de la policía les garantice el derecho a la maledicencia. Cuando uno se pone en ciertas condiciones, debe prepararse a todas sus consecuencias.

En resumen: la cámara no ha trabajado ayer para probar que trabaja. Holgó en defensa de quienes sostienen públicamente que no practica el holgorio. Y votó una minuta inútil después de una discusión superflua. Ha cuidado de su reputación.

Los alborotos callejeros

UNA MINUTA IMPROCEDENTE

El público está ya enterado de ciertos espectáculos, en parte nimios, en parte pintorescos, que desde días atrás han venido repitiéndose en diversos puntos de la población. Las cosas ocurrían indefectiblemente, del modo que sigue: un reducido núcleo de personas se daba cita (no diremos se congregaba) en un lugar cualquiera de la metrópoli; en seguida se levantaba una de entre ellas que comenzaba a dirigir la palabra a los restantes; la curiosidad, como siempre, atraía a otras personas dispuestas a pasar el rato de cualquier modo; de improviso aparecían frente al grupo unos cuantos sujetos que en aire de chacotona hostilidad empezaban a dirigirles burlas de mal género; los improperios se cambiaban; tal cual inofensivo proyectil cruzaba de una parte a otra; y, por último, la policía tolerante hasta entonces, disolvía pacíficamente a los dos bandos...

Hasta aquí, como ha visto el lector, no se trata más que de un vulgarísimo accidente callejero, merecedor, cuando mucho, de tres líneas informativas en un rincón de las cotidianas crónicas policiales. Pero sucede, según ya insinuamos, que al elemento nimio se unía en tales espectáculos el elemento pintoresco. Consistía éste en que tales alborotos, lejos de ser accidentales, representaban el "truc" a que había recurrido un infusorio grupo político para salir de la abrumadora clandestinidad en que yacía sumergido desde fechas ya también olvidadas. "Lo que se ataca, vive" se habían dicho los dirigentes del grupo mencionado. Y como nadie se tomaba la molestia de atacarlos, decidieron atacarse ellos mismos para dar indicios de presunta existencia. El "truc" se repitió anoche mismo y volverá a repetirse, a no dudarlo, en la conferencia anunciada para esta noche. Todo está preparado...

Apresurémonos a decir que el número de ese curioso programa de actuación política no ha tenido precisamente el éxito que sus organizadores esperaban. El grupo organizador continúa encerrado en su clandestinidad primitiva e irremediable. Pero, en cambio, ha servido para que elementos de mayor cuantía hayan encontrado en él materia de fácil explotación, apta para ejercer crítica opositora.

Y ello podrá parecer tan absurdo como se quiera: pero el caso es que los mencionados alborotos callejeros reforzados desde el primer momento con la solícita "reclame" de la prensa "independiente", han tenido ayer por consecuencia que la cámara malgastase lamentablemente tres horas de tiempo en sancionar una minuta donde se solicita del ejecutivo una investigación sobre las "denuncias periodísticas" que se atrevieron a invocar "la libertad de reunión" con [illegible] precisamente constituían un grave desacato contra la verdadera libertad mencionada. La escapada al ridículo ha sido tan notoria, que uno de los colegas aludidos se ha apresurado a rectificar el verdadero fondo de sus primitivas denuncias.

Pero el ridículo queda en pie. Que un alboroto callejero sirva en la cámara para originar otro alboroto parlamentario (y eso que ayer no había público en la barra) y que de ese alboroto se quiera exigir cuentas al poder ejecutivo, constituye una nota sencillamente deprimente. La improcedente minuta asigna al primer magistrado de la república una labor de simple policía que está por completo fuera de sus funciones. Por otra parte, se trata de labor que ya la policía de la capital, dentro de un marco de plausible tolerancia, ha desempeñado cumplidamente.

En resumidas cuentas: estos señores, valiéndose de su prensa adicta, han encendido una fogata, para luego darse el gusto de pedir, siempre por el órgano de esos mismos diarios aliados, los auxilios del cuerpo de bomberos para apagarlo, y asunto tan deleznable y baladí ha sido suficiente para incitar al mismo presidente de la cámara — que solemnemente apelara al patriotismo de la misma para reclamarle un trabajo proficuo — a perder lastimosamente una sesión entera en tales asuntos de politiquería subalterna!

. . . .

La cámara sigue "trabajando".

Las giras del interventor

Viajes a Mercedes y San Nicolás

El interventor nacional en Buenos Aires, de acuerdo con el propósito ya manifestado de compenetrarse de las necesidades de las diversas zonas de la vecina provincia, continuará, a medida que las funciones de su cargo se lo permitan, las jiras iniciadas con su viaje a Bahía Blanca.

El sábado próximo el señor Cantilo, acompañado por sus secretarios de gobierno, doctor Ferreyra, de hacienda, doctor Casás, de obras públicas, señor De Bary, y otros funcionarios de la intervención, partirá para Mercedes, donde permanecerá durante todo el día.

En dicho punto el interventor nacional visitará la cárcel local y otras dependencias provinciales, regresando por la noche a esta capital.

El domingo realizará el señor Cantilo un nuevo viaje, dirigiéndose a San Nicolás, ciudad en que piensa permanecer hasta el lunes a la tarde.

La cosecha de azúcar

Alcanza a 45.000 toneladas

Según las noticias que nos llegan de Tucumán está por terminarse la zafra del azúcar en los ingenios de esa provincia. Y aún cuando las cifras en que se calcula la producción son relativamente pequeñas, puede decirse que los cultivadores se encuentran conformes con el monto de la cosecha que creíase sería inferior.

Estímase, en efecto, en 45.000 toneladas la cosecha, guarismo, que si bien no alcanza a representar ni en mucho la mitad de la producción de otros años, en cambio no es tan insignificante como se creyó que iba a ser en un principio.

El nuevo gobierno boliviano

Asunción del mando por el Sr. Gutiérrez Guerra

Ha asumido hoy la dirección de los negocios públicos de Bolivia el nuevo presidente de esa nacionalidad D. José Gutiérrez Guerra. Y la solemne ceremonia se ha efectuado en forma condicente con los prestigios de la hermana república, que en los últimos años ha escalado una alta posición en el concierto de los países más progresistas de América.

Bolivia, en efecto, al amparo propicio de la paz ha desarrollado una obra eficiente, en orden al desenvolvimiento de sus capacidades, a la evolución de sus características, al perfeccionamiento de su institucionalidad política y democrática. Con energía, con talento, con buena voluntad y noble patriotismo se ha dedicado a escalar la cima de su engrandecimiento despreciando altivamente las vulgaridades del margen para ir derecho y ecuánimemente a la conquista de su porvenir. Y prueban ésto, sólamente con apuntar el espectáculo

Señor José Gutiérrez Guerra

que en estos días ha ofrecido el país íntegro, entregado de lleno al regocijo con motivo de la trasmisión del mando presidencial, acto ampliamente revelador de su progreso cívico-republicano, al cual le prestan su homenaje todas las repúblicas del continente.

Tuvo "La Epoca", ocasión de ocuparse detenidamente en no lejana fecha de la evolución boliviana, operada en todo orden de ideas y de cosas. Y no hemos por ello de reeditar los juicios que entonces vertiéramos a la luz de un análisis sereno y ecuánime.

Pero sí, ya que se presenta la oportunidad, hemos de dejar constancia de la última satisfacción con que en nuestro país han sido acogidas las imponentes manifestaciones que se han tributado en La Paz a la embajada argentina que preside el doctor Saguier. Ese delirante entusiasmo popular, esa espontánea, sincera y permanente exteriorización de afecto hacia nuestra república y esa especie de centralización de la mirada pública sobre los hombres que han llevado la representación argentina, acusan los sentimientos fraternales que bullen en el alma de ese pueblo para con la nación del Plata, que siempre supo dar a la amistad boliviana un lugar señalado, prestándole, a través de su política exterior, una preferente atención.

Es a lo largo de la explosión del sentimiento público como mejor puede pulsarse la íntima simpatía que vincula a los pueblos. Y por tal razón, los agasajos que se tributan a nuestra embajada, cristalizan en forma bellamente satisfactoria toda la intensidad de la afectuosa calor popular que liga a las dos repúblicas. Cosa, por cierto, hondamente halagüeña, ya que se impone como una nota de alta solidaridad entre dos países que están llamados a cruzar de la mano por el sendero de su máximo engrandecimiento.

Y bien: la posesión del mando del señor Gutiérrez Guerra, que ha oportunidad a que tales hechos se produzcan, ofrece, pues, relieves que han de ser esculpidos en el bronce macizo de la historia continental, como un ejemplo de la solidaridad americana, en instantes en que el torbellino de la guerra convierte en campos de exterminio el escenario de la vieja civilización europea.

No pueden, entonces, ser más auspiciosas las condiciones en que toma las riendas del poder el nuevo presidente de Bolivia. Y dados sus antecedentes y merecimientos, su patriotismo, su preparación y su buena voluntad para hacer una brillante administración, cabe afirmar que llevará a cabo una gestión gubernativa de honda y múltiple repercusión beneficiosa.

Por otra parte, ha sabido el señor Gutiérrez Guerra rodearse de colaboradores que, como los señores Ricardo Mujía en la cartera de gobernación y fomento, Julio Zamora, en la de relaciones exteriores, Andrés E. Muñoz en la de guerra, Julio Gutiérrez en la de justicia, Claudio Sanjinés en la de instrucción y Alfredo Ballivián en la de hacienda, sabrán secundar al nuevo mandatario en sus propósitos de hacer un gobierno realmente nacional y provechoso a la realización de los elevados designios de ese pueblo.

Encontrarán, nuestros lectores, en estas mismas páginas un estudio sobre "Bolivia en 1917. - Relaciones comerciales con la Argentina", del distinguido escritor señor José Mujía Linares, que constituye una amplia exposición de las vinculaciones económico-comerciales entre los dos pueblos.

Por lo demás, he aquí los telegramas que nos envía nuestro corresponsal acerca de la ceremonia efectuada hoy en La Paz y de las manifestaciones que se han hecho al doctor Saguier y el personal de la embajada que lo acompaña:

LA PAZ (Bolivia), agosto 14 (atrasado). — Como anunciamos, ayer a las cuatro de la tarde tuvo lugar la recepción de la embajada argentina, formando en la plaza Murillo dos cuerpos de infantería y dos escuadrones de caballería vestidos de gala. Un inmenso público llenaba las calzadas y aceras, siendo impotentes los piquetes de policía para contenerlo. Momentos antes de la hora, cuatro conscriptos de granaderos, con uniforme de parada, aparecieron flanqueando las puertas del hotel, anunciando la salida de la embajada, produciéndose entonces el primer estallido con vivos aplausos a la Argentina, al presidente Irigoyen y al embajador Saguier.

Momentos después, entre los atronadores hurras y vivas a nuestro país y miembros de la embajada, subían los coches por la calle Ballivián, precedidos de un escuadrón del regimiento de lanceros. El primero lo ocupaba el teniente de granaderos Miguel [illegible] el adscripto de relaciones exteriores Lanhart, el segundo por el secretario doctor Héctor Nú[illegible], el teniente de navío Zarueta, con el adscripto del ministerio de relaciones señor Gramer, el tercero por el doctor Leguizamón Pontal, el coronel Carlos Martínez y el adscripto Carrasco, en el cuarto coche el ministro argentino Lagos Mármol y el consejero de la embajada doctor Molinari, con el segundo introductor de ... doctor Diez de Medina, por último la gran carroza de gala con nuestro ministro ataviado a la Parisién, [illegible] yuntas de caballos, el embajador Saguier y el introductor de embajadores, cerrando la marcha otro escuadrón de lanceros.

Para dar idea del desfile bastará transcribir lo que dice "El Fígaro":

"A las cuatro de la tarde tuvo lugar la recepción de la embajada argentina, que se presentó imponente y majestuosa, dado el número y brillante séquito que la acompañaba. Durante toda la carrera el público victoreó incesantemente a la embajada, al pueblo y ejército argentinos. Desde los balcones de todas las casas del trayecto, ocupados por las más distinguidas familias, se arrojaron flores. Desde el Club La Paz, repleto también de familias, los balcones del ministerio de relaciones exteriores, ocupados por las familias de los diplomáticos que viven permanentemente en los hoteles París y Gibert, y la cámara de diputados, que estaba haciendo el escrutinio de las elecciones de presidente de la república, que recién terminó anoche, suspendieron el acto para presenciar el paso de la embajada argentina.

Los diputados, en su totalidad, apostados en los balcones y aceras, aplaudieron con entusiasmo a la comitiva, haciéndolo más reglamente al paso del doctor Saguier, que ha conquistado la simpatías de todos.

En el palacio de gobierno fueron recibidos por la casa militar del presidente y conducidos a la sala de descanso para un breve reposo. Luego les recibió el presidente, rodeado de un séquito de generales, mandatarios, ministros y subsecretarios. Leídos los discursos de práctica, la embajada dirigióse a saludar en el mismo palacio a la esposa del presidente, quien recibióla acompañada de su bella hija Elena Montes, teniendo el presidente efusivas frases por la brillante delegación y votos por la feliz estada en La Paz. El regreso fué otro paseo triunfal.

Unión Cívica Radical

REUNION DEL COMITE NACIONAL

Como ya hemos informado, para esta tarde a las 4 está citado el comité nacional, con el objeto de tratar varios asuntos que se encuentran a su resolución.

A la hora de salir esta edición hállanse reunidos numerosos delegados y miembros del mismo.

EL PROYECTO DE EMPRÉSTITO

Correcciones al despacho

Anticipamos en nuestra edición de ayer el texto del despacho de la comisión de hacienda del senado en el proyecto de empréstito que acababa de ser despachado, llevando a su pie la firma de todos los componentes de esa comisión.

Por acuerdo tomado en la larga reunión privada antes de la sesión, se resolvió suprimir el artículo 12 del despacho, que establecía un prestamo del Banco de la Nación hasta la cantidad de 66.500.000 pesos moneda nacional de los fondos provenientes de depósitos judiciales. En su reemplazo se aumenta el total autorizado por el empréstito de 387 millones de pesos y se modifica el artículo 9 en la siguiente forma:

Artículo 9. — El Banco de la Nación Argentina se encarga, de acuerdo con el poder ejecutivo, de la colocación de los títulos creados por el artículo segundo y el que procede de esta ley, debiendo antes parte por cuenta de éstos hasta la cantidad de pesos 73.45[illegible] para el pago de la deuda con banqueros norteamericanos, pudiendo efectuar con dichos títulos las operaciones de crédito dentro y fuera del país que el directorio considere conveniente.

Departamento Nacional de Higiene

El director del Departamento Nacional de Higiene, doctor Pascual Palma, que desde hace varios días encuéntrase en cama, atiende desde su domicilio particular los asuntos llevados por su secretario, que reclaman una inmediata solución.

Gira del secretario—

El secretario de este departamento, doctor Teófilo R. Lecour, que días hace, en gira de inspección, dirigióse a los territorios nacionales del Norte, encuéntrase en la actualidad en Formosa, después de haber visitado las dependencias de la asistencia pública de Posadas y Resistencia.

El terrible juez de Misiones

Detención del jefe de policía

NUEVOS EXCESOS

El juez letrado de Misiones, [illegible] excesos han dado motivo a [illegible] reclamaciones [illegible] percusión en el parlamento, [illegible] de nuevo en [illegible] campaña que causa las alarmas consiguientes en la capital del territorio.

El famoso juez ha [illegible] encarcelar periodistas, emprendiéndola contra las autoridades locales. Ha decretado la detención del jefe de policía y otros funcionarios de la repartición, ordenando, según nos lo hace saber nuestro corresponsal, de ser inmediatamente encarcelado el propio gobernador del territorio.

A propósito de los excesos del famoso juez Sasso, nuestro corresponsal en Posadas nos comunica:

"POSADAS, agosto [illegible] — El juez letrado doctor Sasso [illegible] la prisión del [illegible] de policía [illegible] Domingo Alba [illegible] nombrado por el ejecutivo [illegible] comisario Nicolás Bedoruno, [illegible]

[illegible]

El juez Sasso desconoce facultades [illegible]

[illegible]

Asegura [illegible] que el juez Sasso [illegible] la prisión del gobernador y secretario, para [illegible] la administración."

FACULTAD DE MEDICINA

Reunión del Consejo

La reconsideración de la provisión de las cátedras de clínica quirúrgica y obstétrica, de la que ya nos hemos ocupado, motivó una nueva reunión ayer y una amplia discusión respecto de la conveniencia de los nombramientos. El consejo no tomó ninguna resolución, pasando a cuarto intermedio.

Reunido nuevamente el consejo, se nombró profesores suplentes de clínica quirúrgica a los doctores Antonio F. Celesia, Leyro Díaz, J. Kenny.

La huelga en el Central Argentino

Servicio irregular de trenes

Extrema violencia de los obreros

Gravedad de la situación

ACTITUD ENÉRGICA DEL GOBIERNO NACIONAL

Su intervención en el conflicto

Hoy quedará resuelta definitivamente

El conflicto entre la empresa del Central Argentino y su personal [illegible] al público.

[illegible] Esa es la razón dada por la empresa para justificar la irregularidad del tráfico. Por su parte, los obreros en huelga persisten en generalizar ésta, habiendo hecho uso ayer de cuanto medio creyeron oportuno,—lícitos o ilícitos—con el fin de conseguir el paro completo del servicio ferroviario.

La crónica minuciosa que hemos dado en nuestras columnas y la que han hecho los diarios de la mañana, registran algunos atropellos de diverso género cometidos contra los trenes, contra las vías y otras propiedades de la empresa [illegible]

[illegible]

Actitud de la "Asociación ferroviaria nacional"—

[illegible]

"Individualmente cada asociado, en uso de su libertad de acción podrá asumir la actitud que crea más conveniente, pero nuestro deber es aconsejar a todos que no omitan esfuerzos para conciliar los intereses en [illegible]

[illegible]

La solución del conflicto—

[illegible] es evidente que éste ha sido magnificado en sus proporciones y que él debe ser resuelto de inmediato.

El doctor Torello ha pasado el informe del vicepresidente del departamento del trabajo a la dirección general de ferrocarriles para que ésta [illegible] asunto y proceda a resolverlo como corresponde. Mañana mismo, dada la gravedad de los intereses comprometidos, habrá de quedar resuelto en definitiva el conflicto.

Informaciones del Central Argentino—

El gerente de tráfico de la empresa [illegible]

[illegible] ramal a Coghland, no [illegible] ningún tren en toda la [illegible]

[illegible] necesario suspender el tráfico en la línea que para por Victoria [illegible] grupos de obreros en actitud violenta, [illegible] cometerían desmanes contra los trenes.

La situación en Santa Fe—

SANTA FE, agosto 15. — La prensa [illegible] la huelga [illegible] contra los obreros. [illegible] Rosario [illegible] la prudencia con que se ha evitado peores incidentes.

Se ha agravado la huelga marítima [illegible] vapores del puerto [illegible] encontrando el ra[illegible] absoluto de [illegible] recientemente fundada.

Los obreros [illegible] mostrándose [illegible] de las empresas.

[illegible] por la subprefectura, [illegible] vapores "Barrera" y [illegible]

[illegible] agitadores, hay individuos [illegible]

[illegible] de la trocha [illegible] la agitación. [illegible] prepara un [illegible] que justifique [illegible]

[illegible] ferrocarril francés [illegible]

[illegible] tranquilo.

SAN PEDRO, agosto [illegible] la totalidad [illegible] Central Argentino [illegible] únicamente quedó [illegible] el jefe de la estación.

De de Gálvez—

GÁLVEZ, agosto 15.—La oficina [illegible] no trabajó por [illegible] por los huelguistas en el caso de que lo hiciera.

[illegible] jefe político con veinte hombres para secundar a la policía.

Los huelguistas organizaron una manifestación la que se llevó a cabo en perfecto orden.

Hace ya dos días que no recibimos correspondencia de esa y del Rosario.

Anoche llegaron algunas bolsas por el ferrocarril francés.

CORDOBA, agosto 15 — El comando a la región ordenó el inme-

diato regreso de los cuerpos que se hallaban en maniobras, con motivo de la huelga ferroviaria.

La huelga ferroviaria se desarrolla en relativa calma. El número de los huelguistas alcanza hasta ahora a 250. No han producido actos violentos, por cuya causa los huelguistas cuentan con marcadas simpatías del público.

Las fuerzas de policía vigilan los distintos lugares de acceso a la estación del F. C. C. A.

Ayer anduvieron recoriendo dichos lugares el jefe de policía, el comisario de órdenes y el comisario inspector Ricardo Smith.

Informe del vicepresidente del departamento del trabajo, doctor Ruzo.

He aquí el informe elevado por este funcionario al ministro de obras públicas como resultado de sus observaciones en su reciente viaje a Rosario:

Buenos Aires, agosto 14 de 1917. —Excmo. señor ministro de obras públicas de la nación, doctor Pablo Torello.

Aparte del informe general que verbalmente he tenido el honor de formular ante V. E. y que con los mismos detalles ratificaré por escrito, cumplo en expresarle que la causa determinante de la huelga de los obreros de los talleres de Rosario y estación Pérez, del F. C. C. Argentino, es el pedido de readmisión de los obreros Fortunato Polizzi y Casimiro Fernández, los que habían sido exonerados por la empresa en forma que relacionaré a continuación:

Con motivo de la huelga anterior, la que duró desde el 15 al 25 de junio de este año, los obreros habían anotado en la pizarra que tenían en el local de la Federación Obrera Ferrocarrilera, los nombres de los capataces V. Scurachio y Thaylor Gull en atención a que éstos no se habían plegado a tal huelga. El día 18 de julio los referidos capataces ordenaron al obrero Polizzi que se trasladara al local social y borrara sus nombres de la pizarra, a lo que éste se negó. Poco después, el capataz Scurachio promovió a Polizzi una discusión acerca del tiempo que éste demoraba para la construcción de cajas de moldes de fusibles, trabajo al que se encontraba dedicado. Sostenía Scurachio que era fácil terminarlas en un cuarto de hora, mientras que Polizzi le hacía notar la imposibilidad material de construirlas en tal término. La consecuencia fué la destitución del obrero, el que es un trabajador de muy buenos antecedentes, con 9 años de antigüedad en la empresa en su oficio de fundidor de hierro y bronce. Gana un salario de treinta y cinco centavos por hora y mantiene a su esposa y siete hijos.

Casimiro Fernández había, durante la huelga antes recordada, pronunciado discursos que encerraban apreciaciones respecto de la conducta y trato que para los obreros observa el ingeniero-jefe mecánico señor Crouch y, según las referencias, lanzó duros calificativos y algunos términos agraviantes. Vueltos los obreros al trabajo y después de cerca de un mes, el señor Crouch hizo comparecer a Fernández a su oficina y le exigió que le escribiera una carta retractándose de aquellos juicios, a lo que el obrero se negó, y al día siguiente, cuando al entrar al taller, presentó la chapa que acredita el número e identidad de cada trabajador, el capataz se la retuvo y le notificó que quedaba separado.

Este obrero es español, soltero, de 32 años de edad, y hace cinco que trabaja como tornero mecánico, con un salario de 58 centavos por hora que es de los más elevados que rige en esos talleres, y lo que acredita la información que he recogido en el sentido de sus excelentes aptitudes.

He comprobado que cuando la empresa quiere destituir a un obrero, no le comunica la causa de tal resolución y es ésta una de las quejas de los mismos, limitándose a retirarles la chapa.

Esto es lo sucedido en el caso actual, pues ni Fernández ni Polizzi tienen en su poder sus respectivas chapas. Por lo contrario, cuando la represión que se aplica a un trabajador, es de mera suspensión, se le deja el número o chapa.

Creo de mi deber hacer notar a V. E. que el motivo de la reparación de estos dos obreros, no se relaciona directamente con su trabajo, ni obedece a violación de los reglamentos del taller, pues, si bien la apariencia en lo que a Polizzi se refiere, podría acaso pensarse lo contrario. Es evidente, que en verdad se ha tratado de una represalia del capataz Senracho. Basta considerar que las cajas moldes, que a aquél le exijían terminar en un cuarto de hora, los más expertos obreros del departamento de fundiciones, no alcanzan a terminar más de seis o siete en toda la jornada diaria que es de ocho horas y media.

Las precedentes informaciones, han sido corroboradas por todos los elementos de juicio que he tenido a mi alcance en Rosario, tanto de parte de los obreros, como de la policía y de algunos empleados de la empresa. Esta, por su parte, y a mi requerimiento en Rosario, se negó a dar datos contestando, después de una consulta telefónica al presidente del directorio doctor José A. Frías, que debía dirigirme a él en esta capital.

Saluda a V. E. con mi mayor consideración.—Firmado: **A. Ruzo.**

Rosario, agosto 15 — El conflicto ferroviario, aunque continúa en el mismo estado de intransigencia entre los obreros y la empresa, ha sufrido sin embargo una variante respecto a los desmanes y exaltaciones belicosas de los huelguistas. Estos preséntanse, en los actuales momentos, relativamente tranquilos, debido seguramente a la intervención de las fuerzas federales.

Aunque éstas aún no han entrado a obrar en forma categórica, los obreros saben que cualquier intento subversivo de parte de ellos sería contestado en igual forma, sin tener complacencias. Es así como en Rosario no ha sucedido ningún incidente digno de noticiar en la tarde de ayer y durante esta mañana.

En los puntos circunvecinos a Rosario es donde por ahora el movimiento huelguista, con sus agitaciones hostiles y sus hechos deplorables se manifiesta, seguramente, porque los dirigentes saben que esos puntos no están tan custodiados y los refuerzos que se podrían enviar desde el cuartel general de tropas, sito en el portón número 2, tomarían tiempo, por no tener la empresa personal para manejar las máquinas.

El asalto ocurrido ayer a las 5.05 de la tarde, en la estación Fisherton, fué debido a este motivo. Antes de que el tren partiera del portón número 2, tardó media hora después de recibido el aviso del asalto, tiempo este suficiente para que los huelguistas destruyeran la estación y levantaran un trecho de las vías. Como esta deficiencia han sucedido otras varias, siendo en todas testigo presencial.

Los huelguistas continúan reuniéndose secretamente en diferentes sitios, para despistar a la policía. Sin embargo, ésta tiene desplegado un minucioso servicio de investigaciones, gracias al cual ayer, a última hora, descubrióse una tentativa grave de los huelguistas para hacer volar los puentes de Paso Escalada y de varios otros lugares.

Inmediatamente se tomaron las medidas oportunas para contrarrestar esas posibles tentativas.

Los obreros destruyeron un vagón con destino a Carke, cargado con bolsas de semilla de lino, que la comisión de semillas enviaba a dicho punto para reponer.

La Sociedad Rural espera hasta el sábado para resolver si llevará a cabo la exposición rural del 26 del corriente.

El comercio de los barrios de la Refinería y Arroyito, así como también las casas mayoristas de la ciudad, han acordado créditos a los huelguistas, para que éstos se puedan sostener mientras dure el movimiento.

Anoche, en la plaza de las tres vías, los huelguistas incendiaron tres vagones, entre los cuales dos cargados con pasto.

Los obreros aseguran firmemente que hoy, o mañana a más tardar, los obreros de las otras empresas se plegarán al movimiento.

Desvirtúan tales informes la empresa del Central Córdoba y la del ferrocarril a Puerto Belgrano, que garantizan el servicio diario.

El servicio de vigilancia, anoche, fué realizado por la policía al mando del comandante Brovidez. Esta mañana fué relevado por tropas del 11 de infantería.

Hasta ahora, 12.15 p. m., la policía no tiene conocimiento de hechos acaecidos y que sean de alguna importancia.

De Córdoba—

CORDOBA agosto 15. — A causa de la huelga ferroviaria, los trenes circulan con grandes inconvenientes. El tren rápido que salió de Retiro el lunes a las 6 p. m., debía llegar a Córdoba el martes a las 8 a. m. y llegó a las 9 p. m., siendo apedreado por huelguistas en Campana, causando perjuicios en los vidrios. En Cañada de Gómez el tren fué detenido, imponiéndose la multitud huelguistas, intentando asaltar con objeto de bajar al personal a viva fuerza, causando pánico en las familias que viajaban, muchas de las cuales tomron boleto de regreso a Retiro, por cuenta de la administración del ferrocarril Central Argenino. Aseguróseles que viajarían sin obstáculos, llegando el tren en horario.

Digna actitud asumió el jefe político de Cañada de Gómez, señor Julio Peña, quien en una amistosa conferencia con el cabecilla huelguista Moyano, evitó desgracias personales, permitiendo que el tren continuara viaje.

Desde hace unos días no concurre a su despacho el gobernador de la provincia, doctor Borda, por encontrarse delicado de salud.

Los señores Ricardo Hernnies y Juan López, representando a la Asociación Ferroviaria Nacional, visitaron al primer magistrado y solicitaron la cooperación del gobierno de la provincia a fin de que se interese ante el ejecutivo nacional y éste solicite del congreso la pronta sanción de la ley orgánica de jubilaciones ferroviarias. Prometióles el doctor Borda que interpondrá su influencia ante el ministro de obras públicas de la nación.

La gestión oficial—

Ayer el señor ministro de obras públicas, doctor Torello, solicitó personalmente al señor Iturbe, que lo visitó en su despacho, que le determinara concretamente en qué puntos deseaba la empresa que se reforzara el servicio policial, con el fin de hacer que cumpliesen en ellos vigilancia, las fuerzas de líneas de la nación. El ministro ratificó igual pedido al presidente del directorio del Central Argentino, doctor Frías.

En contestación a esos pedidos del doctor Torello, el Central Argentino ha presentado dos notas, una ayer y otra hoy, denunciando la imposibilidad de restablecer normalmente sus servicios de tráfico, aduciendo como causas principales las de los atropellos que dice fueron cometidos por los obreros en presencia las autoridades—se refiere a la policía—sin concretar, empero, un solo hecho, ni individualizar las violencias, ni determinar el paraje en que ellos se han producido.

El ministro ha pedido, pues, reiteradamente a la empresa concrete en qué puntos desea el apoyo de las fuerzas de la nación, sin que aquella le haya contestado categóricamente, por lo que no es posible saber qué es lo que la empresa entiende, por suficientes garantías para el tráfico.

Debe tenerse presente que los incendios y atropellos contra los bienes del Central Argentino, han sido anteriores a la presencia de las tropas nacionales y han cesado allí donde éstas se han hecho presentes.

El ministerio está en posesión de los antecedentes del conflicto que le permitirán proceder con completo conocimiento de sus causas y de acuerdo con lo que exije la más extricta justicia.

Al informe del vice-presidente del trabajo, se agregan informaciones obtenidas por las muchas fuentes de que dispone el ejecutivo, el que ya se ha formado al respecto un juicio exacto y definitivo, de acuerdo con el cual habrá de ser solucionado el conflicto.

La huelga marítima en Santa Fe—

SANTA FE, agosto 15. — Gracias a la hábil intervención de la subprefectura, representada por el subjefe Costanetto, solucionóse la huelga del puerto, reanudándose hoy el trabajo. Las demás huelgas en las secciones del Central Argentino son pacíficas, salvo en Rosario, donde se registran incidentes.

Realizan asambleas diarias los dirigentes de las secciones de trocha angosta, preparando resoluciones definitivas para el sábado próximo.

En las esferas oficiales se sospecha su posible incorporación a la huelga.

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y LINOTIPIA
— DE —
COLOMBINI Y FERNANDEZ
Especialidad en Catálagos, Planos de remate, Trabajos comerciales[illegible], etc
MAIPU 683 • U.T. 506, Avenida • Buenos Aires

ECOS PARLAMENTARIOS

SESIÓN EN DIPUTADOS

IMPUESTO AL CAPITAL—EL DERECHO DE REUNION

Discutiendo una minuta de intenciones y de alcances políticos

LA OPINION AL RESPECTO DE VARIOS RADICALES

Queda sin quorum la cámara -- Sesión del Senado

CUENTA DE INVERSIÓN 1916

El diputado Caballero, en compañía de los representantes de la misma filiación política de la provincia de Santa Fe, presenta el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1o. — Todo capital no exceptuado por leyes especiales que exceda de tres millones de pesos y toda propiedad rural que exceda de tres leguas, y urbana que exceda de tres cuadras, quedarán gravados, con una contribución directa, por el término de tres años, de medio por ciento en beneficio del tesoro nacional, sin perjuicio de los impuestos provinciales y municipales.

Art. 2o.—El gobierno podrá establecer tarifas progresivas hasta un máximum de 2 por ciento si lo estime conveniente.

Art. 3o.—Comuníquese al P. E.

Al fundarlo dice su autor que el impuesto al capital como se proyecta tiende a limitarlo, sin pretender concluir con él. Este impuesto no es contrario al derecho de propiedad que, como todo derecho, debe ser limitado por las conveniencias sociales. La democracia francesa por boca de Robespierre, así lo estableció.

Cita en seguida lo que Robespierre expresó al respecto en la sesión de la convención del 24 de abril de 1793.

(A la comisión de presupuesto).

Otros proyectos de ley—

El señor Alfredo Rodríguez, por su parte, presenta dos nuevos proyectos de ley, substituyendo por el primero el inciso 5 de la ley 4927 por el siguiente:

5o. Las estampillas que deben usar los abogados, ya intervengan como defensores o apoderados y curadores letrados cuando por el acto de sus nombramientos no desempeñen los cargos gratuitamente, escribanos y todo perito, en cada escrito, interrogatorio en asunto judicial escrito, testimonio, inventario de informe que presenten u otorguen.

Y el inciso 2 del artículo 28 de la misma ley, por este otro:

2o. Las estampillas que deben colocar los procuradores o agentes judiciales, los tutores y curadores que no sean letrados si no desempeñan el cargo gratuitamente, en los escritos e interrogatorios en asunto judicial que presenten ante los juzgados de 1a instancia, suprema corte de la nación y tribunales de la capital y territorios nacionales.

(A la comisión de presupuesto).

Por el segundo se agrega al artículo 14 de la ley 4128, después de "la prueba de testigos" lo siguiente: "en todo término de prueba", suprimiendo además del mismo artículo la palabra "ordinario".

(A la comisión de códigos).

Derecho de reunión—

Aunque reconociendo la rectitud personal del jefe de policía, con las denuncias de algunos diarios y dada la repetición de los mismos hechos, el señor Demaría, que suele frecuentemente ocupar su banca para tener partición en los debates de orden político, dejó fundada una minuta de comunicación al P. E. para que investigue la verdad de esas denuncias, referentes a la turbación de la libertad de reunión y castigarse a los culpables.

Dando su opinión sobre el particular dice el

Sr. del Valle. — Pido la palabra.

[illegible]

Del señor Le Bretón—

Dice a su vez, exponiendo su opinión sobre el particular, el

Sr. Le Bretón. — Pido la palabra.

Es indudable que no existe en parte de esta cámara una opinión contraria a que la más amplia libertad asegure las reuniones de todo carácter, no solo en esta capital, sino en todos los extremos de la república.

El señor diputado que ha presentado la minuta, ha dejado establecido de una manera inequívoca, el alto concepto que a todos merece la corrección indiscutible del jefe de policía de la capital.

Planteadas estas dos premisas, creo que sería suficiente en el debate que acaba de tener la cámara, para que tuviera todo el efecto necesario. Yo no tengo duda de que ya se están haciendo las investigaciones correspondientes y si hay faltas éstas han de ser reprimidas con toda severidad. No se pueden hacer los sumarios policiales a la luz del día en todas sus partes y con la rapidez que sería de desear, porque hay que hacer las investigaciones cuidadosamente. Ya vez pasada, hubo un incidente desgraciado ocurrido en el corralón de limpieza, y cuando los hechos salieron a la publicidad, se constató que el jefe de policía se había preocupado de hacer la investigación discretamente y casi conjuntamente con la denuncia pública de los hechos, apareció el sumario y la resolución castigando a los culpables.

Creo que esta fuerza que tiene la cámara de moverse en minutas y con pedidos, no debemos usarla con demasiada frecuencia ni con demasiada precipitación. Me parece que basta con lo que se acaba de decir, para que el señor diputado presidente pueda retirar la minuta y, si pasados unos días nos apercibiéramos que nada se hubiera hecho y que estos hechos se repitiesen, entonces sería el caso de hacer la minuta, que a mi manera de ver, pone en discusión si estas cosas pueden ser toleradas por alguien, lo que creo que no debe siquiera discutirse ni ponerse en duda.

De manera que siendo ese el concepto general, me parece que sería muy conducente la solución a que invito al autor de la indicación.

Ligera aclaración—

Como el autor de la minuta volviera a insistir en el carácter de la denuncia de ciertos diarios, replica diciendo el

Sr. Le Bretón. — Quiero hacer una ligerísima aclaración. El señor diputado por Buenos Aires ha manifestado que los hechos a que él atribuye gravedad son los denunciados en el diario de fecha de hoy. Me parece entonces que la indicación que me he permitido hacerle y que es solamente de aplazar la consideración de esta minuta, es muy pertinente. No ha sabido tiempo siquiera para que el gobierno pueda enterarse y [illegible] es sabido que las oficinas policiales funcionan después de mediodía e ignoramos si a estas horas ha hecho ya el sumario y se encuentra terminado. Entonces habría una precipitación verdaderamente extraordinaria la que nosotros demostraríamos al votar esta minuta. No le pido al señor diputado más que el aplazamiento del asunto.

Sr. Martínez Zuviría. — Ha ocho días que ocurrieron los primeros hechos.

Sr. Demaría. — Insisto en que se vote por una consideración fundamental: es la tercera vez que los hechos se producen.

Imparcialidad del jefe de policía—

Sr. Goyeneche. — Pido la palabra. Lamento muchísimo la moción del señor diputado presidente, doctor Demaría, porque le hubiera acompañado complacidísimo, pues siempre me hallo dispuesto a colaborar en todo lo que pueda significar garantías de imparcialidad en la acción de los poderes públicos. Pero en este caso, dado que el señor diputado por Buenos Aires se ha referido a un artículo de "La Prensa", de fecha de hoy, del que en este momento el señor jefe de policía debe estar perfectamente informado, porque es un diario que dedica especial atención a todos los artículos periodísticos que encierran imputaciones a su dependencia...

Sr. Carrasco. — ¿Me permite una interrupción?

Sr. Goyeneche. — Sí, señor.

Sr. Carrasco. — Quería hacer presente al señor diputado que el señor jefe de policía contestó al doctor López Cabanillas, presidente de la comisión de propaganda del partido demócrata, que a él le [illegible] la paz en Varsovia.

Sr. Goyeneche. — La interrupción del señor diputado me coloca en una situación que no puedo aceptar. El señor diputado duda de la imparcialidad del señor jefe de policía...

Sr. Carrasco. — No, señor, no es que dude...

Sr. Goyeneche. — Y no debe dudar, absolutamente.

Sr. Carrasco. — [illegible] es una manifestación que ha hecho el jefe de policía. Nada más.

Sr. Goyeneche. — Perfectamente: pero no puede dudar de la imparcialidad del señor jefe de policía. Está en la conciencia no sólo de los miembros del partido radical, sino también de sus adversarios, la neutralidad que pone en todos sus actos de funcionario público el jefe de policía.

[illegible]

Por estas breves consideraciones, voy a votar en contra de la proposición del señor diputado por Buenos Aires.

Modificando el asunto—

A continuación, agrega el

Sr. Bonifacio. — He de manifestar que entiendo que en verdad se está magnificando este asunto. [illegible] en contra de la minuta presentada por el señor diputado Demaría. Pero es necesario decir que en la capital existen fuerzas organizadas que realizan activamente su propaganda, como el partido socialista, por ejemplo, y no creo que este partido, a pesar del entusiasmo que pone en su propaganda, haya tenido motivo para formular una seria protesta, para quejarse de que no existe libertad de reunión o libertad de emisión de pensamiento.

Por mi parte, he de votar la minuta, pero quiero dejar claramente establecido mi concepto. Votaré la minuta, pero manifiesto previamente que no me hago cargo de las expresiones vertidas por varios diputados, poniendo en duda la rectitud del funcionario que está al frente de la policía de la capital. No se puede dudar de la rectitud ni de la ecuánime forma de proceder del jefe de policía de la capital, porque por vez primera — es necesario decirlo en este recinto — por vez primera las clases obreras no han vacilado en acudir al jefe de policía, requiriéndolo como árbitro para solucionar conflictos entre el capital y el trabajo.

Además, votaré la minuta porque tengo la convicción de que ella servirá para poner de manifiesto que se está magnificando este asunto y que en verdad no se trata de grupos dedicados a obstruir reuniones y actos de propaganda de un partido político. Nadie podría hacerse responsable, si en verdad existiesen esos elementos, nadie podría justificar su actitud.

Termino repitiendo que votaré la minuta en el concepto de que en ningún momento el propósito del señor diputado autor de la minuta haya sido dudar de la rectitud y de la ecuanimidad del señor jefe de policía.

Modificando un voto—

Interviniendo en el debate ya generalizado [illegible] los señores de Vedia, Martínez Zuviría y Avellaneda (M. A.) y dice a continuación el

Sr. del Valle. — Pido la palabra.

[illegible]

Sr. Carrasco. — ¿Me permite una interrupción?

Sr. del Valle. — Se la permito, señor diputado.

Sr. Carrasco. — Entonces tendré que [illegible]

Sr. del Valle. — [illegible]

[illegible]

Sr. Castellanos. — ¿Y si van para [illegible]

Sr. del Valle. — [illegible]

[illegible] hecho, y entonces yo me cuadro como hombre de partido delante de un hombre de partido, y voto en contra de ella.

Lo que ocurre en Mendoza—

Después de expresar sus votos favorables a la minuta los señores [illegible]

Las [illegible] políticas—

[illegible]

Los actos de un partido son aquellos que [illegible] a todos los movimientos de mi partido, como a todos los movimientos políticos de mi país y no tengo conocimiento de que se haya producido ninguna resolución tendiente a los objetos a que se refería el señor diputado por Santa Fe, cuya imputación levanto.

Sr. Martínez Zuviría. — Yo he hablado de la complicidad de la policía radical, señor diputado.

Sr. Castellanos. — Yo creo que el señor diputado, llevando su palabra más allá de su pensamiento, dijo: esto lo hace el partido Radical.

Sr. Costa. — ¿Me permite una interrupción?... Nunca va a tener el señor diputado Castellanos, ni como radical, ni como ciudadano, conocimiento de esta clase de movimientos, aun cuando se hicieran dentro de su partido.

Sr. Castellanos. — Yo no puedo anticipar apreciación sobre los hechos, como no la pueden anticipar los señores diputados...

Sr. Costa. — Los hechos son y ahí están.

Sr. Castellanos. — Yo le voy a decir al señor diputado otras interpretaciones que existen respecto de estos hechos; pero aun cuando estos hechos hubiesen sido — y me pongo en la peor de las hipótesis — aconsejados o producidos por algunos miembros del partido Radical, nadie tiene derecho a sostener que son actos del partido Radical, porque sostengo que no pueden atribuirse todos los desmanes, todas las barbaridades — para usar la palabra exacta — que ha cometido el partido gobernante hasta el año pasado, no se le puede atribuir la responsabilidad directa a la entidad política del partido.

Sr. Martínez Zuviría. — Pero sí los desmanes de la policía.

Sr. Castellanos. — Tampoco pueden hacerse eso con el partido Radical [illegible] pueden atribuirse a la dirección del partido socialista o al mismo partido socialista.

[illegible]

Sr. Martínez Zuviría. — [illegible] porque la policía es radical.

Sr. Castellanos. — La policía no es radical.

Sr. Martínez Zuviría. — El presidente es radical.

Sr. Presidente (Bravo). — [illegible] interrumpir al señor diputado.

Sr. Martínez Zuviría. — No hay [illegible] que sea más radical [illegible]

Sr. del Valle. — [illegible]

Sr. Castellanos. — [illegible]

Sr. Martínez Zuviría. — [illegible]

Sr. Castellanos. — [illegible]

Sr. Martínez Zuviría. — [illegible]

Sr. Castellanos. — [illegible]

Sr. Goyeneche. — [illegible]

Sr. Castellanos. — [illegible]

Sr. Martínez Zuviría. — [illegible]

Sr. Castellanos. — [illegible] no solamente no es radical, sino que es antirradical.

Por consiguiente, desde que se hace una imputación de esta clase y se involucra como fundamento de la minuta consideraciones de esa especie, aquellos que estábamos dispuestos a votarla en el concepto de que se trataba de una simple medida administrativa y de previsión, porque ese es el carácter que tiene la minuta, no podemos ya votarla desde el momento que ha perdido ese carácter.

[illegible]

Invasión de facultades—

Sr. Berlo. — [illegible] discurso el concepto fundamental que no he oído puntualizar y que me creo en el deber de traer ante la honorable cámara.

Se trata de un principio de derecho constitucional. Aparentemente sencilla, la minuta afecta conceptos fundamentales porque implica una invasión de facultades.

La naturaleza de nuestro sistema de gobierno se basa en el juego armónico de los tres poderes. La constitución deslinda taxativamente lo que cada uno de los poderes debe hacer, y en ninguna parte encuentro yo esta omnipotencia que se quiere dar por esta minuta al parlamento.

La cámara de diputados está siendo convertida en una especie de policía. Un día es en Santa Fe, con motivo de la prisión de un colono, que se pide al ejecutivo que intervenga e investigue, más tarde es en Tucumán, luego nuevamente en Santa Fe. A cada momento se traen al debate cuestiones [illegible] y se convierte al parlamento en una especie de policía.

La minuta en discusión, perfectamente puntualizada por el señor diputado autor de ella, la encuentro una conminación al poder ejecutivo para que cumpla con su deber. ¿Con qué derecho lo haríamos? [illegible] Tendría perfecto derecho para hacerlo.

[illegible]

Sr. Agote. — [illegible] un castigo [illegible]

Sr. Berro. — [illegible]

—Ocupa la presidencia el [illegible]

Sr. Agote. — [illegible]

Sr. Presidente [illegible]

Sr. Berlo. — [illegible] fundamental, aunque tenga en apariencia [illegible] no procede que el congreso [illegible] en estos hechos en la forma que lo hace. Es una verdadera conminación al poder ejecutivo, es decirle que cumpla con su deber, y a nadie le gusta que alguien le diga: usted no cumple con su deber; a nadie: ni a los particulares y mucho menos a los poderes constituídos. Es una falta de respecto; es un avance de uno de los poderes.

La minuta se vota finalmente y sólo se sanciona en su primera parte.

Sin quórum—

El presidente Demaría que [illegible]

Sesión del senado—

[illegible]

Cuentas de inversión—

[illegible] entrada al mensaje del [illegible] de gastos de la [illegible] correspondientes al ejercicio administrativo de 1916.

MUEBLES
TAPICERIA
CAMAS DE BRONCE
A. TORRE y Cía.
760 - CANGALLO - 776
Juegos de Sala, importados
Gran surtido, todos de nogal de Italia, dorados y tapizados en rico broché de seda.
Visite nuestro Anexo Precios Excepcionales

Intervención a la Provincia de Buenos Aires

Labor administrativa del día

DIVERSAS INFORMACIONES

El ministro de gobierno—

Con motivo de los acontecimientos que se están desarrollando en el territorio de la provincia, originados por los desmanes de los obreros en huelga del F. C. C. A., el doctor Ferreyra permaneció durante todo el día de hoy en su despacho, no obstante el feriado, enterándose momento por momento de las novedades del movimiento obrero.

Por la mañana celebró una extensa conferencia con el jefe de policía quien puso en su conocimiento las diversas resoluciones tomadas con objeto de evitar la repetición de los atentados huelguísticos.

Nombramientos—

Fueron firmados anoche por el interventor los siguientes nombramientos expedidos por el ministerio de gobierno:

Subdirector de sección de la jefatura de policía, doctor Armando Cúneo; oficial inspector de la misma repartición, don Carlos Bider; comisario, don León J. Díaz; oficial mayor del registro de la propiedad, don Rafael Silva; jefes de las oficinas del registro civil de Tres Arroyos, a los señores Antonio Ambruci Marco y Armando Ivingaray, y jefe del registro civil de Bragado, don Guillermo Marithier.

Recopilación de leyes y decretos—

El ministro de hacienda, doctor Casás, ha ordenado la impresión de todas las leyes, decretos y resoluciones que se relacionen con el gobierno de las comunas ha objeto de que puedan servir de guía a los nuevos comisionados en el desempeño de su misión.

Obedece además la mencionada resolución, al propósito de evitar las consultas diarias sobre detalles de las administraciones comunales, explicable falta de una recopilación de las numerosas disposiciones que rigen sobre la materia.

Aguas corrientes de Lanús—

Una comisión de vecinos de Lanús se entrevistó ayer con el interventor, insistiendo en sus reclamos contra la empresa de aguas corrientes de esa localidad.

Después de considerar la fórmula de arreglo propuesta por la empresa, se convino en celebrar una nueva entrevista el martes próximo, para dejar terminado el asunto.

El refugio de menores—

A fin de reprimir la vagancia infantil, cuyos desastrosos efectos se sienten más aún de un tiempo a esta parte, el interventor nacional manifestó que de un momento a otro debe ser inaugurado el refugio de menores de la calle 6, entre 58 y 59, faltando solamente para ello que se entreguen los muebles encargados hace tiempo.

Es esta una obra que merece general aplauso, pues es crecido el número de menores que por carencia de hogar, tienen que estar alojados en las cárceles, donde se acostumbran viciosos, o vagan simplemente por las calles, implorando la caridad pública.

Diplomas de maestros—

Ayer fué dictado un decreto en el cual se mandan entregar los diplomas correspondientes a los maestros infantiles egresados en los años 1916 y 1917.

En el mismo decreto se establece que éstos irán suscriptos por el interventor y su ministro, por cuanto las autoridades anteriores no lo habían hecho.

Nombramientos—

Por el ministerio de gobierno se ha nombrado oficial inspector de policía a Irineo Adomi; se ascendió a sub-comisario al oficial inspector Efraín Márquez; en su reemplazo al escribiente Hipólito C. Almeira y en su reemplazo a Antonio Magallanes.

En la inspección general de prisiones se ascendió a sub-inspector general a D. Atilio J. Rebagliatti; al sub-inspector contador D. Martín Sauze, se le ascendió a inspector, y en reemplazo de éste al auxiliar de libros D. Francisco Lavapeur.

—Por el ministerio de obras públicas, se ha nombrado inspector de cloacas domiciliarias a Hugo Bernal; guarda hilos del telégrafo a Ildefonso Rasácnz y Luís Biscali.

En el jardín zoológico se hicieron los siguientes nombramientos: al peón Luís Capelli, boletero en reemplazo de Federico Games; al guardián Bernardo Epeloa, portero, en reemplazo de León Epeloa; a Alfredo Gasparini, Alejandro Baló y Arturo Giantorno, peones, en reemplazo de Alejandro Cairo, Luís Capelli y Manuel Malatini, respectivamente; a Pedro Bertoni, guardián, en reemplazo de Bernardo Epeloa; a José Miguel Correbo, guarda aves, en reemplazo de Teodoro Arismendi y a Carlos Famparana, guardián en reemplazo de José Miguel Correbo.

La investigación en la policía—

No se suministró ayer a los diarios ninguna noticia relativa a la labor efectuada por el juez del crimen doctor Facio.

No obstante, hemos sabido que la mayor parte del día la ocupó en tomar nueva declaración al ex-jefe del depósito y talleres, señor Rontiroli.

Con motivo de ser día de fiesta, no reanudará las tareas hasta mañana.

Dirección de escuelas—

Por un decreto del ministerio de gobierno, se ha autorizado al secretario de la dirección general de escuelas, señor Pereyra, para que disponga se gire por la tesorería de esa repartición, un cheque por la suma de 35.000 $ moneda nacional, con destino al rescate de los 50.000 pesos de igual moneda, en títulos "Conversión de obligaciones Banco de la Provincia", que fueron entregadas al contratista José Tombolato, debiendo imputarse dicha suma a la cuenta "Contribución de escuelas", con cargo de transferencia a la subvención de 1915, cuando sea girada por el gobierno nacional.

Recaudación—

La dirección general de rentas recaudó ayer la suma de $ 204.450,31 moneda nacional, por concepto de impuestos fiscales.

COMISIÓN MUNICIPAL

LA SESION DE ANOCHE

Abaratamiento de los consumos

Exposición del secretario de hacienda del D. E.

Bajo la presidencia del doctor Beyró se reunió anoche la comisión municipal de vecinos, con la asistencia de 15 de sus miembros.

Abierta la sesión, ocupa su banca el secretario de hacienda del departamento ejecutivo, quien hacía acto de presencia para contestar la minuta del comisionado Pasqualetti, respecto de la forma cómo se ha dado cumplimiento a la ordenanza sobre funcionamiento de las ferias francas.

Por moción del comisionado Fernández, se suprime la lectura del acta de la anterior, dándose cuenta por secretaría de los asuntos entrados.

Asuntos entrado.—

Luego de fundarlo brevemente su autor, el señor [illegible], se destinó a estudio de la comisión respectiva un proyecto de minuta de comunicación al departamento ejecutivo, para que informe respecto del estado en que se encuentra el juicio de expropiación resuelto con objeto de lograr la apertura de la calle Laprida, de French a [illegible].

—Los señores Hiriart y [illegible] presentan un proyecto de minuta, que fué aprobado sobre tablas, invitando a los representantes del departamento ejecutivo a concurrir a la reunión próxima a fin de que informen sobre la forma en que fué cedido el teatro Colón, para el acto organizado en honor de los marinos norteamericanos.

—Los comisionados [illegible] y Fernández presentan una minuta al mismo departamento, incitándolo a que inicie las gestiones encaminadas a obtener el alejamiento del gasómetro ubicado en Palermo.

A indicación del señor Pasqualetti, se considera sobre tablas el proyecto, siendo aprobado.

—A estudio de la comisión respectiva se destina luego un proyecto del señor López Anaut, suspendiendo hasta el 31 de agosto del corriente año la prohibición de vender pejerrey.

El autor de este proyecto de ordenanza adujo en favor del mismo diversas consideraciones, resolviéndose tratarlo en la próxima sesión con o sin despacho de comisión.

—La intendencia municipal comunica haberse dirigido al gobierno nacional, solicitando la apertura de la calle Brasil de Pozos a Pichincha, que fué clausurada en 1895 por razones de seguridad nacional.

Abaratamiento de consumos—

En seguida la presidencia concede la palabra al representante del D. E. ingeniero Quartino, iniciándose la interpelación relacionada con el funcionamiento de las ferias francas.

El secretario de hacienda inició su exposición en los términos siguientes:

"Defiriendo a la gentil invitación que formulara la comisión en virtud de la minuta de 10 del corriente, me es muy grato encontrarme en este momento en el seno de la honorable comisión, por venir de un gobierno que, como ningún otro anterior, lleva el consenso y apoyo popular y porque, como no ha ocurrido tampoco con ningún otro concejo, lleva cada uno de sus miembros la representación genuina de los intereses de todo el vecindario de la capital.

[illegible]

Terminó su exposición el representante del D. E., significando que el [illegible]te, altamente respetuoso de las resoluciones del cuerpo deliberante, hará que la ordenanza del 29 de mayo se cumpla como corresponde, haciendo que sea una verdad y se traduzcan en hechos los altos propósitos que determinaron su sanción, para lo cual pondrá el D. E. todo el empeño de su obra justiciera y decididamente correcta.

El comisionado interpelante, señor Pasqualetti, manifestó seguidamente que después de sancionarse la ordenanza se organizaron ferias que afectaban a los mercados particulares 25 de Mayo, San Patricio y Sanguinetti, lo que probaba plenamente que aquélla había sido desvirtuada.

Replicó el secretario de hacienda, manifestando que eran esas precisamente las ferias a que se había referido anteriormente, esto es, que no han funcionado de acuerdo con las disposiciones del artículo en cuestión; pero el departamento ejecutivo gestiona con los puesteros de esos establecimientos la conversión de los mismos en ferias francas, tal como ha ocurrido con la feria de la calle Australia.

Se produce luego un animado debate, en el que intervienen los señores Pasqualetti, Fernández y López Anaut, terminando el primero por presentar una minuta de comunicación al D. E. solicitando que dé cumplimiento, cuanto antes, a la ordenanza de 29 de mayo, especialmente en la parte que se refiere a ferias francas y mercados particulares.

Se aprueba la minuta, luego de un cambio de ideas en el que intervienen los comisionados Tomazeval, El. Varangot, López Anaut y Fernández.

Orden del día—

Terminada la interpelación, se entró a tratar la orden del día, aprobándose los siguientes proyectos:

Convenio celebrado entre el D. E. y los sucesores de Luís Gatti, sobre permuta de un terreno en el cementerio del Norte; proyecto de ordenanza que manda escriturar a don Mauricio N. Solé, varias sepulturas en el cementerio del Oeste; proyecto de ordenanza por la cual se denomina Agüero a la actual calle Laprida, de Rivadavia a Córdoba.

Fué desestimado el pedido de vecinos de la calle Bella Vista, en el sentido de que se dejase sin efecto la resolución por la cual se cambió el nombre de esa calle por el de Teniente General Donato Alvarez.

Incumplimiento de una ordenanza—

Por último se sancionó la siguiente resolución:

"Autorízase al señor presidente de la honorable comisión municipal, a designar tres miembros de la misma que en unión de los [illegible]

En el ejército

Período anual de instrucción

El mando de tropas

LA COMISION INFORMATIVA DE CALIFICACION

De acuerdo con el decreto del [illegible]

Los comandantes de [illegible] divisiones de ejército ordenarán que durante el mes de septiembre las unidades se ejerciten en ejercicios de cuadros sobre el terreno y juego de guerra.

Los comandantes de las divisiones de ejército dispondrán que los oficiales que se expresan en la lista que a continuación [illegible]

[illegible]

Capitanes. — Infantería: regimiento [illegible], A. Peralta; 2, A. Lavandera; 1, J. V. Martínez; caballería: regimiento 2, F. Klin; 9, M. S. Herrera; S. G. Romero; artillería: 1.o de obuses, G. Salvatierra y A. Verdaguer; ingenieros: batallón 1.o, J. Pisarino.

Tenientes primeros — Infantería: regimiento 1, E. P. López; 2, D. L. Masson; 11, E. Carrizo; 4, F. Gallino; 8, A. Cornalis; [illegible], R. Carbone caballería, regimiento 2, A. Miralles 8, J. Zalazar Conde; 6, J. Días Romero; 8, P. C. López; artillería: regimiento 1, S. Adalid; 2, J. M. Moreno; 1.° de obuses, D. Martínez; regimiento 4, A. Badaró; 1, J. Costa.

Tenientes. — Infantería: regimiento 8, M. Salinas Gómez; 4, C. F. Montes; caballería: regimiento 6, A. Perincioli; 2, L. M. Beovide; 8, J. B. Aguirre.

La policía de Avellaneda

EFICAZ ACTUACION DEL COMISARIO BLACK

Con motivo de las enérgicas batidas que la policía de Avellaneda está llevando a efecto con todo éxito contra el elemento maleante que pululaba por aquella población, arraigado en épocas anteriores, hemos recibido multitud de cartas de vecinos de la misma ciudad, donde en forma unánime y explícita se elogia la acción y medidas ejercidas a ese respecto por el comisario Black, quien con los elementos a sus órdenes, viene activamente procurando extirpar por completo el ambiente [illegible] del lugar indicado.

Ayer, precisamente, en una de las batidas practicadas con [illegible] fueron detenidos tres [illegible] profesionales que contaban [illegible] haber diversos y graves atentados contra la propiedad, habiendo llegado a sembrar la zozobra en el vecindario de Avellaneda. De ahí el aplauso con que este vecindario [illegible] actual de la policía, consecuente en la enérgica actitud que reclamaba el [illegible] social de la población tan abandonado en el período precedente.

Contrasta, pues, con ese [illegible] la denuncia hecha ayer [illegible] de la tarde, relativa a [illegible] de un menor que se ha [illegible] en tono de censura por [illegible] comportaba una injusticia [illegible]

[illegible]

del domingo 26 del corriente, en que se harán oír los niños [illegible] Leonidas Martínez [illegible] al piano y Félix Pescallo en el violín [illegible]

[illegible]

El interventor señor Cantilo

[illegible] de su viaje a Bahía Blanca

[illegible]

Escuelas primarias

Inauguración de las 39 creadas

El Consejo Nacional de [illegible]

[illegible]

pletar las instalaciones indispensables, el consejo ha resuelto nombrar al inspector técnico de la capital, profesor Crésp[illegible] Alemandri, [illegible]

[illegible]

des propósitos de la gestión que tan patrióticamente realiza V. E. y que con tanta elocuencia expresó en su discurso y en el del señor ministro [illegible]

El hospital argentino en París

[illegible]

[illegible]

3er concierto [illegible]

[illegible] y Quena de [illegible] en el tiempo de vals de [illegible] me" de Puccini [illegible] eminente maestra [illegible] dónico; y por Leonidas [illegible] tocó magistralmente en [illegible] la Romanza de Svendsen y [illegible] de los silfos, de Popper. [illegible] el arte de acompañar [illegible] señorita [illegible] una digna [illegible]te. Al finalizar el concierto entre grandes aplausos, el maestro [illegible]llams explicó el próximo programa

EN EL JOCKEY-CLUB

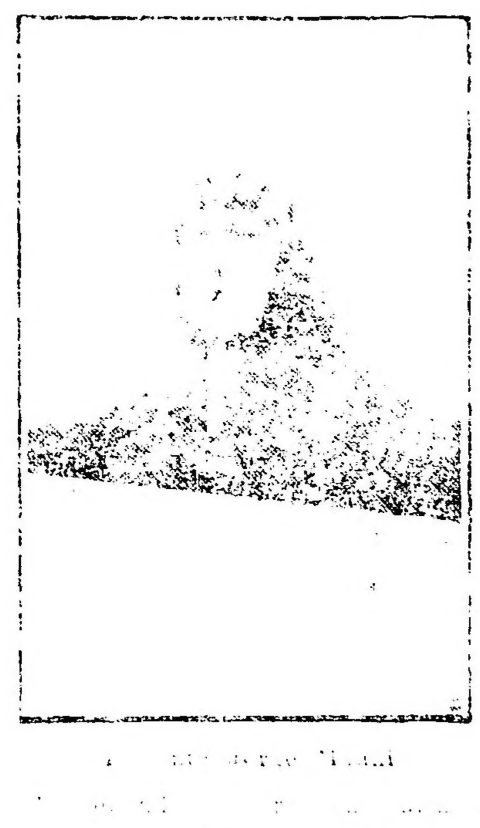
[illegible]

AVIACION

EL EXAMEN DE AYER

[illegible] se realizarán después de cerrada nuestra edición.

Poco después de las 4.15 de la tarde, en el biplano Farman de 50 HP [illegible]



[illegible]

Homenaje al poeta nacional doctor Ricardo Gutiérrez

[illegible] 25 de septiembre próximo, XXI aniversario de su deplorable desaparición, y como un homenaje del ejército al valeroso soldado de [illegible] de Cepeda y de Pavón y de [illegible] del Paraguay, [illegible]

Sociedad Central de Arquitectos

La asamblea de anoche

En la Sociedad Central de Arquitectos [illegible] asamblea [illegible]

[illegible]

SALON DE HUMORISTAS

[illegible]

Notas policiales

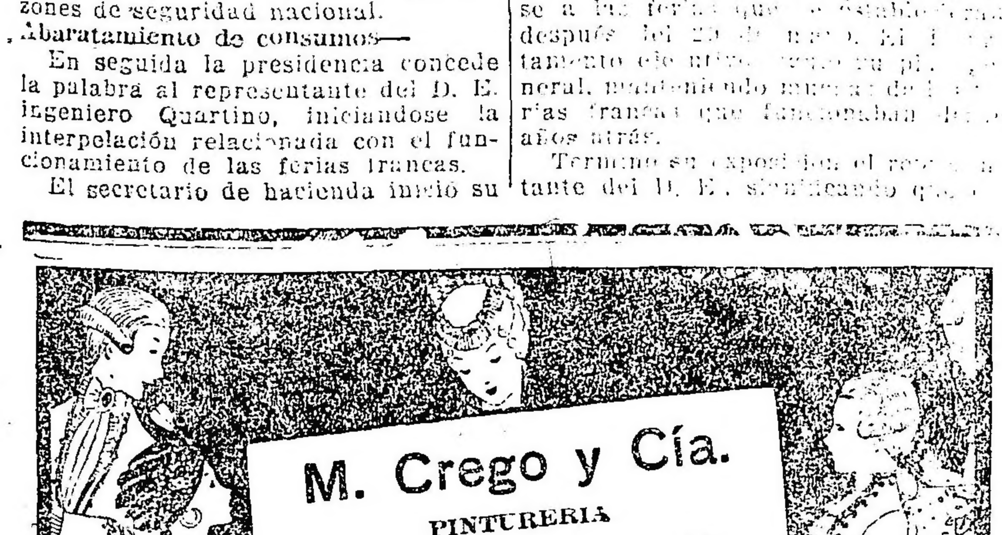
EN LAS VIAS DEL F. C. OESTE

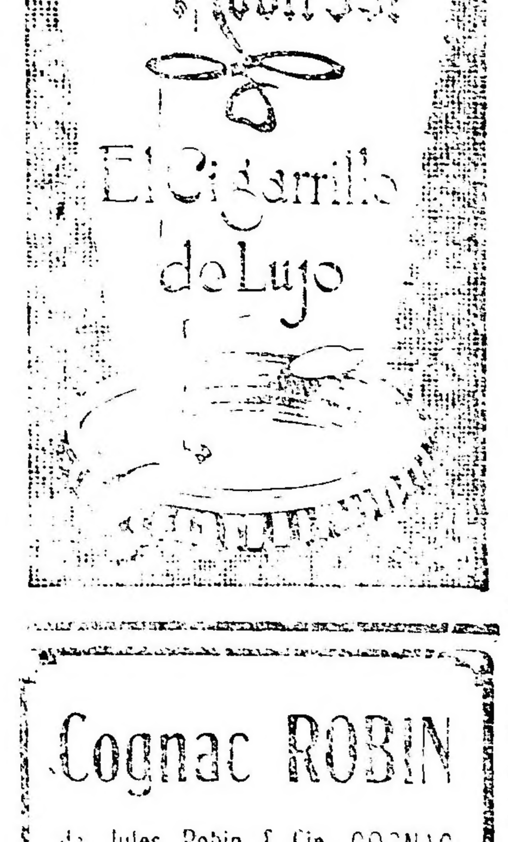
Persona destrozada por un tren

El personal de la comisaría 42.a [illegible]

ROBOS Y HURTOS

[illegible]





Cognac ROBIN
de Jules Robin & Cie. COGNAC
Casa Fundada en 1782
V. V. O.
CALIDAD EXTRA VIEUX
Unicos importadores:
Mignaquy y Cía.

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

LA PROPUESTA PACIFISTA DE LA SANTA SEDE — ULTIMO RECURSO DE ALEMANIA PARA DAR FIN A LA GUERRA — TRATA DE ELUDIR SANCIONES — EL PAPA CUMPLE UN DEBER — INOCUIDAD PREVISIBLE DE SU ESFUERZO — CLAUSULAS DE SU PROPOSICION — ATENCION QUE ESTA DEBE MERECER.

El Vaticano ha atraído a sí la atención del mundo entero, ya bastante pesimista en cuanto a la eficacia de las diversas iniciativas esbozadas sucesivamente para dar término al conflicto bélico, y retrotraer a los pueblos a la normalidad de sus existencias.

Es este el último de los resortes tocados por Alemania, valiéndose muy probablemente de las inteligencias que nunca dejaron de existir entre la Santa Sede y la corte de Schoenbrunn. Alemania, que desencadenó la guerra, siente excesivamente en su carne la púa del castigo; pero no la siente bastante aún en su soberbia. Quiere la paz, porque la necesita; porque su pueblo agoniza, su capacidad se esteriliza, sus ejércitos se diezman, su población decrece, su salubridad se malogra, su posteridad amenaza resultar degenerada y raquítica, por defecto de sustancia y por la alteración nerviosa de los padres, constatada por Hindenburg.

Pero Alemania, y sobre todo la casa Hohenzollern, que sienten todo el apremio de las circunstancias, quieren eludir la sanción del crimen de lesa humanidad y de los atentados al derecho y a las soberanías, de los daños prodigados sin restricción a beligerantes y neutrales, de los agravios gratuitos inferidos por su soberbia al mundo entero. Pretende encontrar un deus-ex-machina que le sirva de tenacilla para sacar la brasa, y que, prevalido de su prestigio moral, intelectual o político universal, haga una suave presión casi sugestiva, sobre los espíritus, encaminándolos a la realización del pensamiento capital del imperialismo teutón: el de seguir siendo un imperialismo.

La camarilla de Berlín pone un día sus miras en la voz de su emperador; y fracasa. Otro día, en el pacifismo del presidente Wilson; y falla también; otro, en el desconcierto de la revolución rusa, y se equivoca ostensiblemente; otro, en la ingenuidad de socialistas y laboristas, y el pan se le quema en la boca del horno — según estamos viendo. — La conferencia de Estocolmo ha muerto en la mente de Guillermo II y de Michaelis. ¡Es preciso buscar otro algo, u otro alguien! ¿Sud América? Está agraviada. ¿Suiza? Desprestigiada. ¿Será el caso de volver los ojos a Mónaco? Imposible; Mónaco tiene vista al mar, y los submarinos teutones tienen vista a Mónaco. ¿Dónde encontrar una entidad de prestigio universal, y que no tenga algún agravio que vindicar en tierra o en el océano?

Decididamente, no queda más que el Sumo Pontificado católico. Y a él recurre la camarilla de Berlín. El Papa no puede negarse a pedir paz, porque es misionero de paz por definición. Ni puede ser escéptico, porque es apóstol de la fe.

Y la propuesta surge. Supongamos que mañana obtuviese éxito. Al subsiguiente día, un ministro cualquiera publicaría sus "revelaciones"; y del contexto de ellas resultaría que la paz pontificia no fué sino una hábil maniobra de la corte de Postdam para encarrilar a Europa a esa pacificación mantenida cuarenta años en Europa por la casa Hohenzollern, a despecho de Francia e Inglaterra, quebrantada por ambas y por Rusia, y resistida a todo trance por las tres, y por todas sus aliadas.

No se necesita ser demasiado perspicaz para comprender la maniobra germánica. Pero, olvidan los Maquiavelos de Berlín y Viena que, en el estado en que ellos han puesto al mundo, no existe hoy una sola autoridad, ni moral ni material, ni aun la del Papa, capaz de atribuirse el privilegio de erigir un imperativo categórico sobre las naciones en lucha. La proposición de la Santa Sede no será, por cierto, una voz clamando en el desierto; pero tampoco lo fué la voz del socialismo. Y los resultados están a la vista. Y es que por más que se diga lo contrario, los aliados ententistas han hecho ya la declaración de sus estrictos objetivos: reparaciones, indemnizaciones, garantías de paz duradera. Alemania es la única que calla. ¿Puede considerarse la propuesta pontificia como la expresión de las actuales miras del germanismo en derrota? Hay noventa probabilidades en tal sentido. Mejor dicho: no puede haber dejado de existir inteligencia previa entre el Vaticano y las camarillas de Viena y Berlín. De ese modo han de haberse concertado los artículos de la propuesta, reservándose Alemania y Austria restar, cuando se halla abierto la presunta discusión, todo aquello que sólo haya servido de señuelo para un intento de sugestión sobre los adversarios de los imperios.

Casi a firme podríamos asegurar que tal ha sido el proceso de este asunto. El Papa, dado el mismo respeto que a su investidura debe, no podía lanzarse a un conato en que peligrara aquél por posible desentendencia de las partes interesadas.

Además, no se trata de una admonición paternal, más o menos vaga; sino de puntos concretos. Así aparece del texto de las cláusulas, que por su valor histórico debemos registrar aquí:

1a. Substitución de la fuerza material de las armas por la fuerza moral del derecho, mediante la diminución simultánea y recíproca de los armamentos, en proporción a las necesidades del orden público de cada estado. Institución del arbitraje obligatorio con sanciones que se determinarán contra los estados que se nieguen a someter las cuestiones internacionales a un tribunal de arbitraje, o a aceptar sus resoluciones.

2a. Establecida así la supremacía del derecho, supresión de todos los obstáculos que se oponen a la comunicación entre los pueblos, asegurando, según una norma que se fijará, la libertad y comunidad de los mares, con eliminación de las múltiples causas de conflicto, y abriéndose a todos nuevas fuentes de prosperidad y progreso.

3a. Renuncia completa y recíproca a indemnizaciones y pagos de gastos de guerra, medida justificada por el inmenso beneficio derivado del desarme. Si en ciertos casos existen razones particulares para hacer una excepción, deben ser resueltos con justicia y equidad.

4a. La restitución recíproca de los territorios ocupados militarmente, es condición imprescindible para tales acuerdos pacíficos, que producirán ventajas inmensas. Así Alemania debe evacuar totalmente la Bélgica, país que será restaurado en su plena independencia política, militar y económica, respecto a todas las potencias. También deberá Alemania evacuar el territorio francés, evacuación correlativa a la restitución de las colonias alemanas.

5a. Considerando las ventajas admisibles y duraderas del desarme, las partes en conflicto examinarán con ánimo conciliador las cuestiones territoriales, tales como las que se debaten entre Italia y Austria y entre Alemania y Francia, atendiendo en cuanto sea justo y posible las aspiraciones de los pueblos y armonizando los intereses particulares con el bien general de la sociedad humana.

6a. El mismo espíritu de equidad y justicia presidirá al examen de otras cuestiones territoriales y políticas, especialmente las referentes a Armenia, los países balcánicos y las provincias componentes del antiguo reino de Polonia, país digno de simpatías por sus nobles tradiciones históricas y sus sufrimientos.

Termina su santidad pidiendo a los pueblos que se reconcilien en nombre del Dios Redentor y Príncipe de la Paz.

Después de leer estas condiciones, o, mejor dicho, esos esbozos de tales, no queda sino una frase que decir:

—El Papa ha cumplido con su deber.

Y nada más. Algo tenía que hacer el Sumo Pontífice en sentido de la paz. Su carácter le obligaba a ello. Ha aguardado bastante. Ya lo hizo. No cabe exigir más.

En cuanto al éxito, a menos de que la entente caiga en un renuncio, será negativo. Pero, como nadie está curado de claudicaciones, este pronóstico va en calidad de inferencia y no de profecía.

¿Quién puede atreverse a hacer profecías en estos tiempos de anormalidad por excelencia? Nadie. ¡Ni el Santo Padre!

Naturalmente, tratándose de la más alta autoridad moral del mundo, su proposición distará mucho de sufrir un rechazo de plano. Será recibida, estudiada, quizás discutida y enmendada. Pero, fracasará. Ningún pueblo se considerará hoy seguro para lo futuro, sin la decisión de las armas, o sin la contrición absoluta del germanismo.

Frente austro-italiano

Fracaso austriaco en Vodice — Aviadores italianos bombardean los acantonamientos de Tolmino y los hangares de Prosecco — Venecia bombardeada por voladores austrohúngaros — Sonnino vuelto de Londres — Construcción de barcos mercantes — El presidente Poincaré en el frente.

ROMA, agosto 15 — El gobierno publica el siguiente comunicado del alto comando:

La actividad del combate fué limitada en todo el frente.

Fracasó, gracias a nuestro fuego, una tentativa de ataque del enemigo contra nuestras posiciones de Vodice.

Por una acción concorde numerosas baterías y una potente escuadrilla aérea bombardearon durante la tarde del 13 las instalaciones militares enemigas de Modrea y Modriza, al sur de Tolmino, dañándolas gravemente e incendiando una parte de ellas.

ROMA, agosto 15 — Se ha publicado la siguiente información oficial:

Una de nuestras escuadrillas de hidroaviones atacó y bombardeó los hangares y barracas del Prosecco, en donde se declararon incendios que fueron observados por los tripulantes de los mismos hidroaviones, que regresaron todos indemnes a sus bases.

Al amanecer del día de hoy un grupo de aviones e hidroaviones enemigos apareció sobre Venecia, lanzando bombas. Recibidos por un vivo e intenso fuego de la defensa antiaérea, emplazada convenientemente, los aviadores enemigos lanzaron apresuradamente sus bombas, una de las cuales alcanzó un hospital civil, matando a dos enfermos e hiriendo a 21, y otra una casa particular, matando a otras dos personas de la población civil e hiriendo a seis.

Los daños causados en los edificios militares son insignificantes.

Algunas bombas fueron lanzadas también sobre Murano, sin causar daños.

Fueron derribados por la artillería antiaérea varios aviones enemigos, entre ellos el K 228, cuyos tripulantes murieron. Un segundo aparato fué derribado por nuestros torpederos sobre el mar, tomando prisioneros a un coronel y aun comandante del ejército enemigo. Otros aviones se precipitaron al mar.

Para tomar una represalia inmediata, escuadrillas aéreas de marina atacaron las bases aeronáuticas sobre la costa enemiga y a un grupo de torpederos austriacos, uno de los cuales fué alcanzado eficazmente por una bomba de nuestros hidroaviones.

Uno de nuestros aviones, habiendo efectuado brillantemente una acción de represalia y después de haber sostenido varios duelos aéreos, regresó con los demás a sus bases.

ROMA, agosto 15 — El ministro de relaciones exteriores, barón Sonnino, regresó a esta capital de vuelta de su viaje a Londres.

ROMA, agosto 15. — Se anuncia que en los astilleros nacionales hay actualmente en construcción una cantidad de buques mercantes cuyo tonelaje total asciende a 125.000 toneladas.

La mayor parte de los buques en construcción tienen una capacidad media de 500 toneladas.

El ministerio de marina ha impartido instrucciones a los astilleros de menor importancia en el sentido de que se especialicen en la construcción de buques de madera de pequeño tonelaje.

ROMA, agosto 15 — Por invitación expresa del rey Víctor Manuel, el presidente de la República Francesa se trasladó al frente de batalla italiano.

El rey envió su edecán para que lo recibiese en la frontera, donde también lo aguardaban el jefe del gabinete, señor Boselli, el ministro de relaciones exteriores, barón Sonnino, y el marqués Salvago Raggi, embajador de Italia en París. M. Poincaré venía acompañado por los señores Bourgeois y Barrère, este último embajador en Roma.

Inmediatamente de haber llegado al frente, entregó al rey Víctor Manuel con la medalla militar y la cruz de guerra francesa.

Frente oriental

Sigue la batalla de Ocna — Los rumanos toman alturas en Grozechti — Oponen brillante resistencia en el Susita — Combates en el Sereth — Rechazan a los alemanes en Frotus — Congreso de las nacionalidades rusas — Ejército polaco-ruso — La declaratoria de guerra de China a los imperios centrales — Renuncia de un consejero polaco.

PETROGRADO, agosto 15 — El gobierno ruso publica el siguiente parte oficial:

En la región de Ocna y Grozecti se libraron porfiadas batallas.

Los rumanos, continuando la ofensiva que iniciaron el domingo, ocuparon el lunes a la entrada de la noche, el pueblo de Slani y desalojaron al enemigo de las alturas situadas a cuatro millas al sudoeste de Grozechti.

La ofensiva se está desarrollando.

En la región de Maisameni, rechazamos un ataque.

En la región de Tirebeli, un grupo de 40 exploradores de nuestras fuerzas atacaron por sorpresa a los turcos que guardaban su barrera, haciendo algunos prisioneros.

En el mar Negro, en la región de Sinopa, nuestros buques destruyeron dos grandes barcas turcas cargadas de bencina, y 22 faluchos cargados.

NUEVA YORK, agosto 15 — El estado mayor alemán publicó el siguiente comunicado, que trasmite de Berlín:

Al sur del sector de Tretus, el enemigo emprendió vigorosos contraataques.

Hacia el sur del Oitoz y el Casinu, rechazamos unos ataques violentos. Cerca de Panteiu se trabó una furiosa lucha, emprendiendo el enemigo ataques infructuosos, en los que sufrió fuertes pérdidas.

Entre los valles de Susita y del Putna, hicimos retroceder al enemigo hacia las montañas, combatiendo tenazmente.

Se libraron combates en el Sereth inferior, que terminaron en favor de nuestras tropas, las que tomaron prisioneros y botín.

En la región de la desembocadura del Danubio, se reanudó el fuego.

En las montañas de Rumania y entre los ríos Trotus, Putna y Sereth, las fuerzas enemigas están cediendo.

LONDRES, agosto 15. — El estado mayor rumano trasmitió el comunicado siguiente:

El sábado, en la región del Putna, en Maragesti, la lucha asumió las proporciones de una gran batalla.

Desde el principio de la campaña, diez divisiones enemigas, nueve de las cuales son alemanas, fueron detenidas por nuestras fuerzas ruso-rumanas, aunque inferiores en número, han mantenido sus posiciones en todas partes.

Los desesperados ataques emprendidos por el adversario durante cuatro días y noches, en masas compactas y con el apoyo de numerosos cañones, han sido quebrantados en combates cuerpo a cuerpo y con enérgicos contraataques, causando a las tropas enemigas pérdidas enormes.

Entre el Dniester y el Trotus el adversario fué rechazado en todos los puntos.

NUEVA YORK, 15. — El estado mayor alemán publica el siguiente comunicado:

En el frente de Macedonia no se señala ninguna novedad.

LONDRES, 15. — El gobierno publicó este comunicado del estado mayor de las fuerzas de Egipto.

El miércoles último, por la noche, se libraron combates de patrullas a la bayoneta, los que tuvieron por resultado hacer a los turcos 30 o 40 bajas.

Nosotros tuvimos tres muertos, 12 heridos y 12 desaparecidos.

PETROGRADO, 15 — El congreso nacional de la Ukrania resolvió convocar para el 28 del corriente mes, en Kieff, un congreso de delegados de todas las nacionalidades de Rusia, con objeto de discutir la reorganización política del país sobre la base de una república federal.

GINEBRA, 15. — La agencia central de Polonia en esta ciudad, ha recibido noticias de Petrogrado informando que los miembros del gobierno provisional han convenido en formar un ejército polaco, [illegible] escogido entre los polacos que se encuentran en las filas del ejército ruso.

[illegible] será comandado por jefes [illegible] polacos.

LONDRES, 15 — La agencia Reuter publica la información oficial de que China declaró la guerra a Alemania y a Austria a las 10 de la mañana de ayer.

WASHINGTON, 15 — Un despacho [illegible] por la legación china [illegible] notifica la declaración de guerra a Alemania y Austria.

NUEVA YORK, 15. — Telegrafían de Copenhague que, [illegible] noticias procedentes de Varsovia, el príncipe Niemiyovski, presidente del consejo de estado polaco, renunció a ese cargo con motivo de sus divergencias con el partido pro germánico.

Se le pidió que retirase su renuncia.

En América

Los comandos generales en Estados Unidos — 3.000.000.000 para los aliados — La huelga minera en Kentuchky — Mision japonesa — Las proposiciones de paz pontificia — Barca norteamericana hundida

WASHINGTON, 15. — El presidente ha firmado los nombramientos de 37 mayores generales [illegible] que deben desempeñar comandos en el nuevo ejército.

WASHINGTON, 15. — El [illegible] para adelantar [illegible] otros 3.000.000.000 [illegible]

WASHINGTON, 15. — El departamento de trabajo [illegible] la huelga obrera en Kentuchky [illegible] trabajo 18.000 obreros.

NUEVA YORK, 15. — [illegible] del gobierno de Tokio [illegible]

WASHINGTON, 15. — El departamento de estado tuvo conocimiento no oficial de las proposiciones de paz del papa, pero no se las hará conocer hasta que no sean transmitidas oficialmente.

NUEVA YORK, 15. — Telegrafían de Ogden, Utah, que la policía encontró una bomba debajo de [illegible] municipal de agua. La bomba fué apagada antes de que estallara.

WASHINGTON, 15. — Se ha anunciado que la barca norteamericana "Christine" fué hundida por un submarino cerca de las islas Azores, el 1.o de agosto. La tripulación se salvó.

Frente occidental

Avance francés en el sector de Reims — Los alemanes rechazados en Champagna, Cerny, Caurieres y otros puntos — Continúa el mal tiempo — Incursiones británicas en Gouzeaucourt y otros posiciones — Los alemanes penetran en trincheras de Westhoek — El asunto de la conjura de Christiania, resuelto — La paz del Papa — Epidemia en Alemania — Otras noticias.

PARIS, agosto 15. — El ministerio de guerra da a la publicidad el siguiente parte oficial transmitido por el estado mayor:

Hubo actividad de ambas artillerías en Bélgica.

Penetramos en diversos puntos de las líneas alemanas al noroeste de Reims.

Rechazamos varias tentativas del enemigo en la región del monte Cornillet.

[illegible]

Al este de Westhoek, en las primeras horas de la noche de ayer, [illegible] Nuestros cañones y nuestra fusilería rechazaron un ataque de los alemanes. Estos consiguieron hacer retroceder uno o dos de nuestros puestos avanzados.

[illegible]

[illegible] con el fuego de la artillería en Verdun en el frente del norte.

Entre el Mosa y el Mosela, cerca de Flirey, repelimos unos ataques del adversario.

Se hizo un fuego más vivo en la [illegible], en Sundgau.

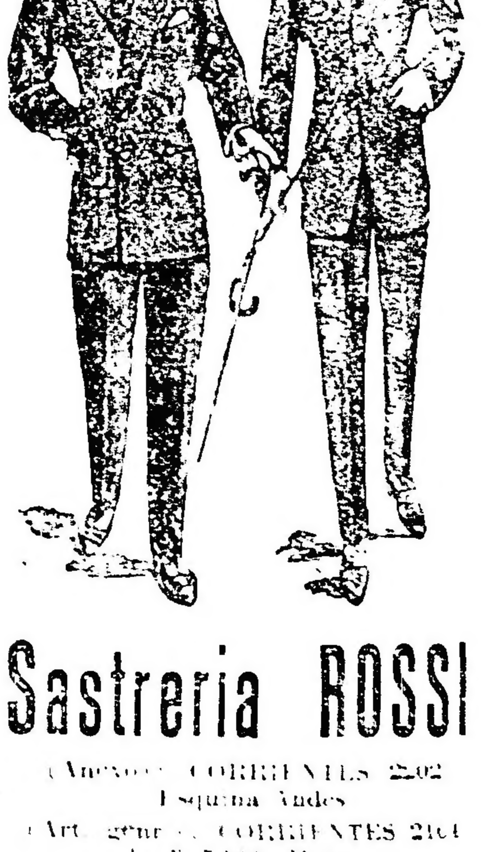
[illegible]

SITUACION MILITAR

CONTINUA LA ACTIVIDAD DE LOS AUSTRO-HUNGAROS EN ITALIA — EL ERRONEO AMAGO CONTRA VODICE — COMO Y CUANDO FUE DOMINADA ESA POSICION — EL SECRETO DEL EXITO DE CADORNA EN LA ULTIMA OFENSIVA — QUE SE PUEDE CONCLUIR DE LA COMPULSACION DE ESOS ANTECEDENTES.

[illegible]

[illegible] hechos prisioneros.



Sastreria ROSSI

(Anexo) CORRIENTES 2202
Esquina Andes
(Art. gener.) CORRIENTES 2104
U. T. 5364 (Mitre)

La que mejor puede vestirlo por la corrección de sus modelos y lo módico de sus precios.

20 AÑOS DE EXITO

Cortador, Sr. Cartula

CREDITOS en 10 meses sin recargo

Trajes, sombreros, camisas y artículos generales.

Folletín de LA EPOCA (24)

MAC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

—¿Quieres saberlo? — dijo Antonio con los dientes apretados.

—Sí, porque he pensado que querías hacer alguna tontería, alguna locura...

—No, no temas nada. Es cierto que mi primer pensamiento, cuando supe el nombre del miserable, ha sido el de venir a buscarle y vengar a mi pobre hermana.

—Felizmente, te he encontrado.

—Se me escapa... Ha partido... No sé dónde encontrarle...

—Yo sentía lo que en tí pasaba.. No debes dejarte arrastrar por la cólera, aunque ésta sea muy justa... Piensa en el caso en que te pondrías... El está graduado...

—Sí, sí, tienes razón — dijo Antonio. — ¡Ah, miserable!

Antonio devoraba su cólera en silencio. Se le escapaba su venganza. No podía nada contra aquel miserable a quien no sabía dónde encontrar y al cual colocaba, por encima de él, la jerarquía militar.

Su permiso, además, no tardaría en expirar; iba a verse obligado a partir para incorporarse de nuevo en Tolón al buque a que pertenecía.

¡Cinco días le quedaban que pasar en Argel! El estado de Antonia había mejorado, era cierto, pero, ¿y si a despecho de las afirmaciones del médico no se restableciese y muriera después de su marcha...?

Hablando de ello con la señora Mollarey y su hija, estas excelentes mujeres que comprendían su dolor y lo compadecían, aconsejáronle pidiese una prórroga de su licencia, que en tales circunstancias no le podrían negar.

A petición de las mismas, unióse a ellas el doctor Roubaud y quiso acompañar en persona al buen muchacho a presencia del comandante de marina, para justificar su solicitud.

Concediósele una prórroga de un mes en su licencia y tuvo la alegría de asistir al progresivo restablecimiento de aquella hermana a quien adoraba.

Vióla recobrar la razón; fué testigo de su primer manifestación de inteligencia cuando la fiebre cerebral se apaciguó.

Experimentó la dicha de ver que le reconocía y se asombraba de encontrarle a su cabecera, así como la de recibir sus besos y enjugar las lágrimas que de sus ojos se deslizaban.

Próximo ya a expirar el nuevo plazo concedido al marino, hablaron ambos del porvenir.

Antonia no quería dejar Argel en manera alguna, pues deseaba velar por su hijo aunque no se diera a conocer y siguiera creyendo todo el mundo que había cumplido su fatal proyecto.

Rehusaba seguir a su hermano a Tolón y decidió quedarse al lado de la señora Mollarey y su hija, que tan buenas fueron para ella y a quienes quería como si fueran de su familia. Ella comenzaba a trabajar con Albertina.

Por fin pudo comenzar a salir apoyándose en el brazo de su hermano y acompañada por Albertina o por su madre.

La convalecencia había casi terminado cuando Antonio hubo de pensar en partir.

Antonia era feliz al pensar que podría acompañar a su hermano al dique en que debía embarcarse.

La señora Mollarey y su hija quisieron ir también con ella.

Antonio había ido por la mañana a que visaran su pasaporte en la oficina marítima y recibió el pasaje a bordo del General Chansy.

Salieron de casa con bastante tiempo por haber un trayecto muy regular para Antonia, no obstante haber recobrado ya sus fuerzas.

De repente, al desembocar en la plaza de Chartres, Antonio sintió estremecerse a su hermana, que se apoyaba en su brazo.

Levantó, inquieto, los ojos sobre ella y la vió espantosamente pálida. Ella seguía templando.

—¿Qué tienes, Antonia?

La muchacha no respondió.

Siguió el hermano la dirección de sus miradas, y allá bajó, al otro lado de la plaza, vió un sargento de la justicia militar que hablaba con un hombre.

Antonio comprendió.

—¿Es él? — preguntó con rostro ya congestionado por la sangre que le afluía al cerebro.

Antonia no respondió. Cogió a su hermano del puño y le imploró con los ojos.

Pero no la vió. La agitación y el furor que se habían apoderado de él, se lo impedían.

Fuera de sí, desencadenado todo el furor de su sangre corsa, se arrojó sobre Leroux y le cogió por el cuello gritando.

—¡Ah, miserable! ¡Te he de matar!

Leroux rugía, retorciéndose bajo aquella formidable opresión.

Antonio le había tirado al suelo y lo estrangulaba.

Pero en aquel momento unas manos enérgicas le sujetaron. Dos cabos indígenas del 1.o de tiradores, testigos de la agresión, acudieron en seguida en socorro del sold[ado] al que creían atacado por un marinero en estado de embriaguez.

Leroux pudo desprenderse de él.

¡Sujetadle! gritó con voz sofocada todavía. —¡Detenedle!

Del otro lado de la plaza se acababa de oír un grito.

Antonia, sostenida por sus amigas, había caído sin conocimiento.

La señora Mollarey y Albertina, trasladáronla al umbral de una casa, la sentaron sobre los escalones y la prodigaron sus cuidados mientras que varios transeuntes se reunían a su alrededor.

Antonio se retorcía como un loco [illegible]

[illegible]

—¡Cobarde! ¡Miserable! — gritaba Antonio.

— [illegible] lo Leroux.

[illegible]

Venga usted conmigo, [illegible] usted será testigo de que he sido atacado e insultado por ese marinero, sin provocación alguna por mi parte.

XIII

SUJETO A CONSEJO DE GUERRA

Antonio fué conducido al Juzgado militar de la plaza.

Uno de los cabos explicó rápidamente lo que acababa de pasar, [illegible]

[illegible]

[illegible] situación reglamentaria de aquel marino, de quien el sargento había dicho ignoraba el nombre.

Antonio fué llevado a presencia del oficial y de Leroux, quien seguramente hubiera preferido no quedarse allí.

Abrumado el infeliz, contuvo el furor que de nuevo se apoderó de él, cuando reconoció al miserable seductor de su hermana.

El capitán le recordó [illegible] y le preguntó [illegible] había [illegible] que afirmaba [illegible]

—¿No ha tenido usted con anterioridad [illegible] ninguna [illegible] el capitán instructor [illegible]

Antonio hizo un signo negativo con la cabeza.

[illegible] ¿ha tenido usted relaciones [illegible] con ese sargento?

—No, mi capitán — respondió [illegible]

—¿Le conocía usted antes?

—No, mi capitán.

—Entonces, ¿cómo explica usted [illegible]?

Antonio vaciló un momento, e incapaz de tomar un partido, dijo:

—No puedo explicarlo.

El capitán se equivocó sin duda sobre el sentido de aquella respuesta, pues preguntó:

—¿Estaba usted embriagado?

—No, mi capitán.

—Entonces, no comprendo.

Leroux respiró. El miserable había temblado hasta entonces de tener que defenderse, ante aquel oficial, de las acusaciones que temía. El silencio del hermano de Antonia le tranquilizó.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

El fallecimiento de la señora Isabel Piñeyro de Quesada, ocurrido anoche, significa para nuestra sociedad la pérdida de una de sus figuras representativas y prestigiosas, aureoladas con el respeto y la consideración general.

La señora de Quesada encarnaba las grandes virtudes domésticas y sociales que realzaron la personalidad de las matronas más conspicuas de Buenos Aires.

A los títulos de su alto abolengo reunía los de las nobles prendas del espíritu, la bondad y el altruísmo.

En todas las esferas en que la extinta dama supo directa o indirectamente hacer sentir su acción, la noticia de su muerte habrá sin duda encontrado repercusión muy sentida.

La señora de Quesada ha muerto casi octogenaria. Era la última sobreviviente de una familia de viejo cuño patricio, emparentada con las de Alzaga, Martínez de Hoz, Frías, Martínez Chas, Acosta, White, etc.

Las exequias, a efectuarse esta tarde, en la Recoleta, sin duda motivarán una sentida demostración de condolencia.

* * *

El lunes próximo se efectuará la segunda reunión de moda en el teatro Select, a beneficio de la conferencia vicentina del Salvador.

Como la anterior, esta velada ha de congregar un grupo numeroso de nuestras principales familias.

El distinguido actor don Emilio Thuillier dirá un monólogo, que contribuirá al mayor interés de la fiesta.

Como todos los palcos se hallan ya tomados, la comisión organizadora ha resuelto que las plateas se vendan en la boletería del teatro, desde la fecha.

* * *

El local de la exposición militar aliada en Palermo, ha de ser esta tarde centro de una animada reunión, con motivo de la clausura de ese interesante espectáculo, abierto como es sabido, desde mayo último.

El presidente del comité Franco-Argentino ha invitado a numerosas familias, altas autoridades, representantes diplomáticos de los países aliados y miembros de la prensa, a la reunión de clausura.

El doctor Juan Carlos Rébora debe hacer entrega hoy a los ministros de Francia y Bélgica de los álbums que los intelectuales argentinos firmaron, para ser enviados al Instituto de Francia y a la Biblioteca de Lovaina.

El gobelino regalado por el gobierno de Francia a la Argentina será retirado de la exposición para ser colocado en el salón de recepciones de la casa de gobierno.

* * *

Entre las solemnidades religiosas efectuadas esta mañana con motivo de la fiesta de la Asunción de la Virgen, una de las más lucidas fué la del templo de S. Francisco, que congregó numerosa concurrencia de familias conocidas.

Las socias de la Pía Unión de la Purísima asistieron con su correspondiente insignia a la misa de comunión que dijo monseñor Misuraca.

La alocución del padre Schélibon y el programa musical a cargo de las alumnas del conservatorio Saint Saens, dieron mayor realce a la fiesta.

El acto finalizó con la procesión de la Virgen, por el interior y atrio del templo.

La sagrada imagen iba en andas primorosamente decoradas, con grupos de jacintos y azucenas, que alternaban con guías de follaje.

Conducían las andas y formaban corte de honor las señoras y señoritas de Udaondo Peña, Harilaos de Olmos, Ponce de León de Ezpeleta, Leguineche, Sáenz de Otero, Jacobé, Ezcurra, Agote, Leguina, Ramos Otero, Pellegrini, Arana, Señorans, Marcó del Pont, García, Ayerza, Nazar, Acosta, Cullen, etc.

* *

Se festeja pasado mañana el aniversario del natalicio del emperador de Austria-Hungría, y con tal motivo la colectividad austríaca se prepara a celebrar la fecha.

Entre los actos conmemorativos figura un tedéum a oficiarse en el templo del Salvador, y una recepción que ofrecerá a sus socios, el Club Austro-Húngaro.

En la legación del país citado, el encargado de negocios, señor Gilberto Proskowetz de Proskow y Marstoff y señora, no ofrecerán recepción de carácter oficial, sino simplemente a los connacionales que deseen saludarlos.

* * *

Se llevó a cabo anoche en la confitería del Molino el banquete con que obsequiaban al doctor Manuel María Oliver los padres de los alumnos del colegio nacional Juan Martín de Pueyrredón, profesores y amigos personales, con motivo de su confirmación en el cargo de rector de dicho establecimiento.

La comida transcurrió en medio de la mayor cordialidad, ofreciendo la demostración el doctor Julio V. Villafañe en nombre de los padres de los alumnos.

Contestó luego el obsequiado, pronunciando un elocuente discurso, en el que hizo notar la singular alegría que ofrecía el espectáculo, hablando luego del aula, como hogar intelectual y de los problemas de la enseñanza y aseguró a los padres de los alumnos la eficacia de la misión confiada a los maestros.

El discurso del señor Oliver fué interrumpido a cada paso por entusiastas aplausos.

Hicieron, además, uso de la palabra, los señores Guillermo Súllivan y Adolfo Esquivel de la Guardia, en nombre de los profesores.

Terminaron los discursos con el del doctor Tomás de Veyga, siendo todos muy aplaudidos.

A los brindis concurrieron las familias de varios de los comensales, siendo obsequiadas con un lunch.

* * *

Esta tarde se realiza la distribución de premios a los ganadores en el torneo que se ha venido realizando en las canchas del Argentino Lawn Tennis Club, a beneficio del taller de costura del Santísimo Sacramento.

Han sido vencedoras y ganadoras de las copas en los dobles, categoría A, las señoritas Julieta Ezcurra y Celia Escalada.

Categoría B. — Se jugará el match de desempate para optar a los premios entre las señoritas Mercedes Guiraldes y Delia Madero contra María Luisa Carrillo y Susana Gutiérrez.

En los mixed, categoría A, resultaron ganadores el señor Enrique Obarrio y María Teresa Obarrio, y en la categoría B, el señor Francisco Martín y Mercedes Dobias.

Los premios, consistentes en valiosas copas, han sido donados por las señoritas Mercedes Tornquist y Ernestina Lanusse y los señores Rómulo Otamendi, Francisco Gutiérrez, Alfredo Seré y Carlos Repetto.

* * *

Fué consagrado ayer en casa de la familia de la novia, el enlace de la señorita María Elena Muñiz Castro Videla con el doctor Luis Molina Zuviría, siendo padrinos la señora Carmen Martínez de Zuviría y el señor Carlos Z. Castro.

La ceremonia revistió un carácter íntimo, siendo presenciada por los parientes más cercanos de los contrayentes.

Los desposados han recibido muchos y valiosos obsequios.

* * *

Los martes del Splendid Theatre, en lo que resta de agosto y durante los meses de septiembre y octubre, serán a beneficio del colegio de Nuestra Señora de la Consolación, cuya comisión preside la señora Celia Ezpeleta de Estrada.

La del martes próximo, 21 del corriente, será la primera función de la serie. En cada una de las noches indicadas se exhibirán programas novedosos, que aseguran la amenidad de las veladas.

Las localidades pueden solicitarse por teléfono al 5283, o al 5558, Juncal.

* * *

Mañana se celebrará la tradicional fiesta de San Roque, abogado contra la peste, y con tal motivo ha de reproducirse la ingente romería de todos los años en el templo de San Francisco.

Las fiestas en dicha iglesia durarán tres días, durante los cuales se bendecirán los clásicos panecillos de San Roque, después de la misa de las 8 a. m., solamente.

Mañana, día del santo, la función solemne será a las 10 a. m., con panegírico por el presbítero M. González Díaz.

Por la tarde, a las 5.30 será la procesión del Corpus, que saldrá del templo y visitará, como de costumbre, la capilla de San Roque.

En la parroquia de Guadalupe habrá también grandes fiestas, organizadas por una comisión especial de vecinos.

La procesión del santo recorrerá la plaza Las Heras y calles adyacentes.

* * *

Se realizará mañana por la noche en el teatro Odeón, la función a beneficio de los niños pobres vicentinos de Regina Coeli.

Se pondrá en escena la comedia en tres actos, titulada "María Victoria", de Linares Rivas; la reunión promete asumir lucidos contornos.

Han reservado localidades las familias de:

González del Solar, Necol, Alais, Cortí-Maderna, Casás, Magdalena, [illegible], Loss, García Arana, Merlo, Rodríguez Cortí, Costa, Castellanos Alaria, Berro, Anchorena, Cárdenas, Frechou, Miguens, Maquiera, Menéndez, Ruiz, Pardo, Devoto, Sehöo Lastra, Méndez Podestá, Gregorini, López Lecube, Moss, Arechavala, Rodríguez Saráchaga, Salaberry, Sánchez Díaz, Enríquez, Gómez Romero, Solanas, González Calderón, Barros, Gaona, Irigoyen, Goyeneche, Romero, Drysdale, Sansinena, Patiño, Rosemberg, Ham, Crotto, Churchet, Roques, Brady, Constanzó, Caride, Chilibroste, Cabanne, Bengolea, Cabal Cullen, Dufour, Dupont, Hileret, Massini, Balbiani, Seré, Anglada, Garay, Lapar, Abisu, Acevedo Ramos, Balliña, Traverso, Bayona, Costello, Harilaos de Olmos, Davel, Duhau, Deregory, Etcheto, Mihanovich, Fernández Monján, Barberis, Fernández Cueto, Pradere, Luzuriaga, Edo, Soulignac, Iribarne Lacau, Ham, Hidalgo, [illegible], Aguiler, Acuña, Aguirre, Aguñó, Bosch, Bustos Morón, Battilana, Durañona, Monsegur, Bustamante, Videla, etc.

* * *

En los salones de la biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, dió ayer por la tarde el señor Julián Aguirre, su anunciada conferencia y audición sobre música y danza argentinas.

Explicó primero el origen de las piezas que formaban el programa, ejecutando luego en el piano, con verdadero sentimiento, varias composiciones de tierra adentro, siendo muy aplaudido por la concurrencia que llenaba la sala, quien le obligó a que interpretara otros aires más.

En el mismo local dará el martes próximo, una conferencia, el señor Enrique García Velloso.

Asistieron ayer las señoras:

Carolina Lena de Argerich, Delfina Rodríguez de Urquiola de Sommer, Julieta [illegible] de Costa Doll, Teresa Urquiza de Sáez Valiente, Rosa [illegible] de Tornquist, Emma W. de Piedrabuena, Rosalina M. de Gold, Toribia Ortiz de Vega, Elvira [illegible] de Lavalle, Celia Echeverry de Ibarra, Enriqueta Clerice de López Bancalari, Leonor L. de Dickmann, Sara Elejalde de Regúnaga, Elena Font de Ezcurra, Angela Montero de Lavalle, Elena S. de Sagasta, Corina Escalada de Mangudo, Tomasa de Zavaleta de García, Cora Piñero de Herrera, Rosina Rocha de Sorondo, Esther Cardés de Campos, Sara Rosas de Lamas, Visitación S. de Arce, Elvira Rams de García, Enriqueta Ventura de Domenech, Nina Crespo de Silgueira, Etelvina González Chaves de Torello, Elisa Pérez del Cerro de Diehl, Belén Tezanos de Oliver, Adela Carranza de Mazzini, Beatriz Felberg de Acevedo, María Julia Brinckmann de de Bary, Corina Cabrera de Acevedo, Pastora Arce de Argerich, Filomena Crotto de Semprún, Elvira Gorostiaga de Montes de Oca, Fanny Carman de Cantón, Elvira Benorino Udaondo de Sojo.

Señoritas: Mercedes Tornquist, María Teresa Guerrico, Fanny e Isabel Cantón, Susana Victorica, Inés Vega Olmos, Delicia Aurelia Barraza, Nora de Bary, Gloria y Julia Dupuy de Lôme, Marta y Sara Lamas, Josefina Campos, María Pujol Velova, Cora Acevedo, Estela y Esther Piñero, Aracoeli García Rams, Sara Regúnaga, Dora y Judith Silgueira, Laura Altgelt, Enriqueta Mosconi Canaveri, Sara García Zavaleta, María Julia y Carmen de Bary, Lucrecia y Lía Mackinlay, María de Guerrico, Celia Sommer, Isabel Mackinlay Zapiola, Justa Campos Urquiza, Judith Frías Bosch, Lía Rojas, Ana María Parera Viñas, María Esther Etcheverry, Mercedes [illegible], Julia Malgavaña, Virginia y Ernestina Jofré, Lola Balcarce, María Eugenia Domecq García, etc.

* * *

Se han perdido los restos de Quevedo, según asegura una información de "El Resumen", de Barcelona, y ese hecho da tema a un escritor español para interesantes reflexiones filosóficas, dignas de ser conocidas por nuestros lectores.

"En procesión solemne — dice el aludido escritor — los restos de Quevedo fueron conducidos con los de Gravina, Villanueva, Ventura Rodríguez, conde de Aranda, marqués de la Ensenada, Calderón de la Barca, Lanuza, Ercill, Morales (el Divino), Garcilaso, Laguna, Gonzalo de Córdoba y Juan de Mena, al fracasado "Panteón Nacional", el 20 de junio de 1869.

He aquí lo que quedaba ya entonces de las cenizas de nuestros hombres más gloriosos. ¿Qué se hicieron de las de nuestro gran pensador Luis Vives, esparcidas en la catedral brujense de San Donato? ¿Qué de las del político que guió los destinos del mundo, de aquel Antonio Pérez enterrado en París en el demolido convento de Celestinos? ¿Qué se sabe de las reliquias sagradas de Cervantes, de Lope, de Herrera, de Velázquez, de Jorge Juan, de Claudio Coello, de Alonso Cano, de Tirso de Molina, del padre Mariana, de Moreto y de los grandes genios de nuestro teatro y de nuestra lírica? Todo se perdió. Ni siquiera, como ante el cenotafio del príncipe don Carlos, quedóle al suelo "miedo en el corazón, llanto en los ojos". Las generaciones que se llamaron más cristianas no tuvieron miedo a la profanación, ni a sus ojos asomó el llanto siempre para gemir en el vilipendio y sollozar en la servidumbre.

Una comisión encargada de buscar los restos de los españoles [illegible] realizado una obra [illegible] a cabo una piadosa superchería. [illegible] a Madrid al Panteón Nacional [illegible] cenizas [illegible] salvado de [illegible] universal [illegible] prestigio [illegible]. Mientras la muchedumbre se postrará ante el sepulcro del autor del "Quijote", acaso sus despojos trocados en [illegible] como los de Alejandro, en Hamlet, la comedia de un muro o el agujero de un barril de cerveza. Pero ¿qué importaría? Su espíritu flotaría sobre los visitantes, [illegible], y de donde [illegible] en que retoñaba la carcoma de un usurero, o acaso de un ladrón, saldría la caballeresca gentileza de Don Quijote o el vigoroso españolismo de [illegible] de Bréal" a fortificar y a enaltecer el alma castellana.

Una mentira... Sí, una mentira educadora. ¿Acaso lo que [illegible] es el polvo que se [illegible] entre [illegible]? Lo que se basa es la evocación. ¿Por qué entristecer que se han perdido para siempre los restos de Quevedo? En el lugar de Villanueva de los Infantes, [illegible] a Madrid otros [illegible]. Y Madrid [illegible] quien nos enseñó a [illegible] y decir lo que [illegible] le juro [illegible] colectivos.

.....

Un pueblo ebrio de sangre y de poesía después [illegible] los [illegible] del hombre, [illegible] la juventud más [illegible] generosa de Flandes. Inspirado en [illegible] "Flinario", que cubre a montañas de [illegible] que hace brotar [illegible] "fructidor", que madura las frutas [illegible] ¡Luego como una [illegible] triunfal en San Dionisio, [illegible] los monarcas [illegible] sus cenizas [illegible] Enrique IV, con su barba [illegible] Luis XIII [illegible] XIV, una [illegible] Luis XV [illegible] una fuerza [illegible] pasados [illegible] a buscar [illegible] ante la tumba de Napoleón.

Porque las tumbas de los [illegible] tesoros [illegible] los grandes [illegible] dan. Y así, [illegible] Santo Sepulcro, no bastan [illegible] mente sus piedras [illegible] llanto, [illegible] abstracto, la osamenta [illegible] de un buey.

.....

Poco importa deshacer los sepulcros si perdura el emblema que les alzó aborrecibles y odiosos; nada significa que se pierdan las sepulturas de los hombres que encarnaron ideas, si ellas se elevan hasta los cielos y se sientan junto a la diestra de Dios Padre. ¿Qué príncipe, qué rey, qué sojuzgador de multitudes es aquel que en la vieja colegiata de Soria viste aún sus ropas purpuradas y sus paños, en que está bordado y mordido por tenaces necróforos el emblema rampante de Castilla? Su nombre se olvidó y aun las piedras que de él se escribieron; pero flotó en otros continentes el sacrosanto pabellón de la tierra llana. El polvo cervantino voló para siempre; pero su arca verdadera es un libro, sólo cuando sea incomprendido y el alma de la raza se extinga, podrá decirse con justicia que se ha perdido la memoria del vínculo inmortal.

Pero es triste, desconsolador, que así los pueblos se muestren ingratos. Víctor Hugo no es un montón de polvo, como no lo es Corneille ni lo son Voltaire, ni Mirabeau; pero el Panteón debe ser sagrado, y la humanidad se estremecería si las huestes que profanaron Reims destruyeran los cenotafios en que se simboliza y condensa la historia luminosa de la cultura gala.

No sabemos en dónde reposan los despojos venerandos de Lope, de Cervantes, de Quevedo, de Velázquez, de Tirso y de Herrera; menos conocemos el rincón del planeta que guarda los esqueletos de los grandes sabios y propulsores del pensamiento en la antigüedad. ¿A qué bueno entonces soñar con la gloria y el renombre?

Seamos, pues, humildes y pensemos en un rincón de reposo eterno, que no alce sus columnas en la cripta de una vieja basílica, cuyo húmedo aliento despierta a las sombras ancestrales, ni en el claustro de piedra foreada de un gótico templo ornado de airosas tracerías y cubierto de bóvedas nerviosas, sobre las que floten gallardos arbotantes, ni siquiera en jardines solitarios, junto a cuyos estanques de aguas dormidas planten un sauce nuestros amigos como doliente ofrenda; no pensemos si nuestro último refugio se esconderá en los montículos de una pequeña aldea o en las profundidades salobres del mar. Labrémosle en el corazón de los hombres, en la inteligencia de nuestros hermanos, en la voluntad varonil y recta de nuestros hijos; incorporemos nuestras cenizas a los nuevos restos, y si se borra nuestro nombre y un alcalde pierde nuestra inscripción [illegible], estaremos hirvientes [illegible], palpitantes de amor, al [illegible] una idea, [illegible] una lágrima".

FIESTA DE LA ASUNCION DE LA VIRGEN

La procesión de esta mañana en el atrio de San Francisco, organizada por la secular asociación de la Pía Unión de la Purísima

* * *

Muy animadas siguen viéndose las reuniones que se efectúan en el Palais de Glace, de patinaje sobre hielo, tanto por las mañanas como por las tardes y por las noches.

Hoy debe efectuarse una reunión [illegible], para cuyo éxito se anuncia un programa especial.

* * *

Pasado mañana a las 3.45 de la tarde se celebrará en el Splendid Theatre el festival a beneficio de la asociación [illegible] Rivadavia.

Habrá números de canto por la señorita [illegible] Barbosa, [illegible] por la señorita [illegible], danzas de salón por las niñas Haydée [illegible] y Judith Sánchez.

Y diálogo "[illegible]" [illegible] por Camila Quiroga y Julio [illegible].

Las localidades, a Azcuénaga [illegible].

* * *

La compañía Gossard, al difundir entre las damas el uso de los corsés que tanta fama le han dado, está realizando una doble labor de belleza y de higiene. Con razón la mayoría de las mujeres han cobrado horror hacia el empleo de los corsés antiguos que, sobre inelegantes, tenían el grave defecto de oprimir el tórax y dificultar considerablemente la respiración, con los desastrozos efectos que la ciencia médica puso de relieve.

El corsé Gossard representa una verdadera innovación desde que, con la mayor elegancia que se deriva de su comodidad, permite a la persona que lo lleva, una postura siempre airosa, en que la estética y la salud salen igualmente beneficiadas.

* * *

Se realizará mañana a las 6 de la tarde, el enlace de la señorita Hortensia Barragué con el señor Miguel Baurin, siendo padrinos la señora Martina Arocena de Ehrlin y el señor Juan Barragué.

La ceremonia se llevará a cabo en la iglesia de San Nicolás y los novios entrarán al templo acompañados del siguiente cortejo:

Elena Barragué de Delor y Félix Delor, Matilde Barragué de Baurin y Juan M. Baurin, Amelia Laborde y Juan Marcelo Barragué, Lili Delor y Carlos María Chapar, Ivonne Delor y Raúl Chapar, Matilde Fazio y Eleodoro Marenco, Matilde Baurin y Juan Baurin, Gaby Delor y Marcelo Baurin, Emelina Chapar y Alberto Barragué.

Del matrimonio civil que se efectuó ayer tarde fueron testigos los señores Juan Marcelo y Alberto Barragué, por parte de la novia, y los señores Juan Cruz Badaracco y José Muzzio, por parte del novio.

* * *

Los miembros de la comisión de fomento de Nueva Pompeya, vecinos y amigos ofrecerán el día 21 del corriente en el restaurant Ferrari un banquete en honor del presidente de dicha comisión, señor Damián Recalde y [illegible] de la sección [illegible], señor Manuel M. [illegible], con motivo del [illegible] aniversario de la fundación de ambas instituciones y [illegible] demostración de aprecio [illegible] por el celo y acierto con que desempeñan su cargo.

* * *

El 17 del corriente se oficiarán misas en la iglesia de San Miguel [illegible] por el alma de la señora Rosa F. de [illegible].

* * *

Se encuentra enfermo el general José Ignacio Garmendia.

—Mejor, la señora Manuela Vedia de Molina.

—Persiste la gravedad de la dolencia que aqueja al señor Juan Bautista [illegible].

—Restablecida, la señora Adela Arning de Ayerza.

—Mejor, el señor Nicanor de Elía.

* * *

En el salón de actos del colegio La Salle, Río Bamba 650, se efectuará esta tarde un hermoso festival literario en homenaje a la festividad del día.

Esta mañana a las 10, se ofició una misa cantada a la que concurrieron numerosas familias de nuestra sociedad distinguida, celebrándose luego la ceremonia de la admisión de las nuevas congregantes [illegible].

* * *

Han partido:

Para Santa Fe, el señor Eduardo Saa Pereyra y señora [illegible].

—Para San Marcos, el señor [illegible].

—Para Rosario de la Frontera los señores [illegible] Antonio Terry [illegible].

—Para Montevideo, [illegible] señora Julieta Alvarez.

* * *

Han llegado:

De Montevideo los señores Rodolfo [illegible].

—De [illegible], el señor José [illegible].

—De Santa Fe los señores Carlos [illegible].

—De Mendoza el señor Carlos González Vila y [illegible].

—Del Rosario de la Frontera, las señoras Mercedes Guerrico de [illegible].

DE ALTA GRACIA

Huéspedes del Sierras Hotel, en excursión por los más bellos parajes

— No por mucho fumar se demuestra que se sabe fumar. El hecho de que un hombre fume tres ó cuatro paquetes por día no quiere decir que sea juez en materia de tabaco. El verdadero juez es el que sabe elegirlo.

Domingo Canter.

Don DOMINGO CANTER

Don Domingo Canter fabricaba sus famosos IDEALES, SUBLIMES y LA SIN BOMBO especialmente para hombres conocedores de buen tabaco. El fijó una calidad superior que se mantuvo y mantiene invariablemente hasta la fecha. Es por esto que los fumadores más entendidos del país fuman las famosas marcas de Don Domingo Canter

— 6 —

IDEALES — EL CIGARRILLO DE CALIDAD DE 20 CTS.

LA SIN BOMBO — CIGARRILLOS DE 30 CENTAVOS PARA ARMAR

SUBLIMES — LA FAMOSA MARCA DE 30 CENTAVOS

HUMBERTO I. 2051 — FÁBRICA LA SIN BOMBO — BUENOS AIRES

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

COLISEO

Debut de Pavlowa y su "troupe"

Ante una sala de público numeroso y selecto se presentó anoche la señora Pavlowa y su "troupe" y podemos decir, sin duda alguna, que el éxito superó al que la [illegible] danzarina [illegible] en el Colón.

La "Muñeca encantada", [illegible] de la señora "Pupée" [illegible] Bayer, obra del tipo antiguo de ballet, donde el [illegible] en el conjunto, en la [illegible] intérpretes, en el [illegible] de [illegible] vestuario como [illegible] Viena donde, desde [illegible] o dos veces en el año, de manera que no puede ser un pretexto muy favorable para el lucimiento de la señora Pavlowa y sus acompañantes, y así, salvo algunos números, como el de los soldaditos de plomo y los pasos a dos de la célebre bailarina y el señor Volinine.

Pero, si la "Muñeca encantada" provocó el aplauso sin causar admiración, un ¡ah! muy significativo corrió por toda la sala al levantarse la tela para la "Chopiniana" y es que realmente decorado, luces y trajes, todo está admirablemente dispuesto para evocar un ambiente de un romanticismo sereno y melancólico. Las tentativas realizadas para instrumentar las obras de Chopin han fracasado siempre y esta vez Glazemoff no ha sido más feliz que los otros, a pesar de [illegible] es que la música de [illegible] piano, creada [illegible] te instrumento, en la orquesta [illegible] pre carecerá de color [illegible] la desnaturaliza. Por [illegible] conjunto la "Chopiniana" [illegible] algo monótona, a pesar de [illegible] admirables que hacen la señora Pavlowa y sus acompañantes.

Los diferentes [illegible] del "divertissement" fueron [illegible] ron los mayores aplausos [illegible] licioso [illegible] Schubert una pequeña [illegible] quisita, tuvo que [illegible] "Obertas", un [illegible] mo y color, la "Libélula" [illegible] fantasía que la señora Pavlowa [illegible] zó admirablemente, la [illegible] "Danza holandesa" sobre una [illegible] de Grieg, la "Visión de las rosas" de Berlioz y el "Paso [illegible]" sobre música [illegible] la señora Pavlowa, Volinine y [illegible] hicieron [illegible] las más vivas [illegible] patía de parte del público.

Esta noche [illegible] dos funciones [illegible] interesantes [illegible] empresa subsanar [illegible] puentes como el [illegible] a que el teatro [illegible] días por las reparaciones [illegible] los [illegible] no habían podido mitigar.

OPERA

El numeroso público que asistió anoche, [illegible] "La casta Susana", la popular opereta de Gilbert, interpretada por la [illegible] compañía española que dirige el maestro [illegible].

Estaba el rol de protagonista a cargo de la primera tiple señorita María Santa Cruz que ha [illegible] presentarse a nuestro público después de una prolongada temporada de descanso.

La Santa Cruz ha sido la [illegible] de este rol en Madrid [illegible] su cargo su interpretación [illegible] aplaudida opereta. [illegible] del público.

En la presente [illegible] reanudado su antiguo éxito, [illegible] do con gusto y pleno dominio de sus facultades vocales [illegible] vivaz rol de la protagonista con una gracia [illegible].

Es un buen elemento que se incorpora a [illegible] y que permitirá [illegible] constante.

El resto de los intérpretes de "La casta Susana", muy acertados. La orquesta bien y los coros pasables.

Esta noche se repite la opereta de Gilbert.

En sección vermouth se pondrá en escena al regocijante comedia [illegible] de los maestros Valverde y Torregrosa "San Juan de Luz", una de las buenas obritas del género chico, que dará amplia oportunidad de lucimiento a sus principales intérpretes.

ODEON

La función de gracia de la primera actriz señorita María Palou realizada anoche en este teatro, congregó numerosa concurrencia. La sala presentaba el aspecto de sus mejores noches, desbordante de concurrencia, recibiendo la joven y distinguida primera actriz ese testimonio elocuente de las simpatías que ha despertado su actuación en la escena.

Su interpretación del interesante rol de protagonista de la bella comedia de Galdós "La de San Quintín" ha sido un nuevo triunfo escénico de la aplaudida y simpática artista que sabe poner en sus creaciones calor de juventud y toda la intensidad de su temperamento de artista de fe.

En su carrera artística, iniciada [illegible] y que promete continuarse con brillo por sus excelentes cualidades interpretativas, conservará la señorita Palou un amable recuerdo de la velada de anoche, [illegible] se ha [illegible] mostrado elocuentemente [illegible] que nuestro público [illegible].

Hoy, en función de abono, se repite "La de San Quintín" que ocupa también mañana la matinée extraordinaria.

Hoy, en matinée de abono, se repite la hermosa comedia de Benavente "Lo cursi", una de las más bellas producciones del fecundo comediógrafo que esta compañía interpreta con especial acierto.

ARGENTINO

Parravicini, la Rico y demás intérpretes, siguen haciéndose aplaudir en el vaudeville "El mascotón", que el público continúa recibiendo en la misma regocijante forma de sus primeras representaciones.

Pronto alcanzará la bonita cifra de las cincuenta representaciones, número a que parecen obligadas a alcanzar todas las obras que estrena Parravicini este año, que revelan [illegible] la protección entusiasta [illegible] que presta el público a esta compañía que viene realizando el mejor negocio teatral de la temporada.

FESTIVAL DE BENEFICIO

Como lo hemos anunciado, mañana [illegible] a las 2 de la tarde se realizará en el teatro Avenida un festival a beneficio de la primera tiple española Amparo Garrido, que se encuentra enferma y para lo cual prestan [illegible] desinteresado concurso un núcleo de artistas de variedades y la compañía que actúa en dicho teatro. El empresario del mismo, señor Higinio [illegible] ha cedido el local para la realización de este humanitario acto, [illegible] de tener favorable acogida [illegible] el público por los elevados sentimientos que lo inspiran.

El programa confeccionado es interesante, comprendiendo los siguientes números: el sainete de Arniches "[illegible] de la Petra", interpretado por la compañía del Avenida; la comedia en un acto de los hermanos Quintero "Sin palabras", por la compañía española Díaz de la Haza; el monólogo "[illegible]", por el actor de la compañía Tanlller don José [illegible], acto de variedades por los [illegible] artistas Luisa Vila, María Rosales, Angeles de Granada, La Perla Imperio, Lola Ruiz París, el [illegible] Duarte y el primer actor Joaquín Sola.

NACIONAL

Hoy habrá una sección especial a las [illegible] de la tarde poniéndose en escena [illegible] de Fontanella con comentarios musicales del maestro Scotto [illegible], "El gran mariscal" que también ocupa la tercera sección de la noche.

En segunda se repite "La hora [illegible]", la afortunada revista de [illegible] y el maestro Payá, que alcanza a su 77a. representación consecutiva.

Se ha fijado para el viernes el estreno del vaudeville de García Velloso [illegible] pieza en cinco cuadros con números musicales del maestro Payá.

Se sigue anunciando la próxima [illegible] de la revista de Bayón Herrera y Cehefer Gallo, "Buenos Aires [illegible]", estrenada por esta compañía en su anterior temporada.

BUENOS AIRES

Se exhuma hoy del repertorio viejo la opereta bufa de Parravicini y [illegible] con música del maestro Payá, "El lobo de mar", donde obtienen un buen éxito de risa los primeros actores Muiño y Alippi. Ocupa la tercera sección.

En segunda, la humorada de Roberto Cayol y el maestro de Bassi, "El terror de Florida", donde se destaca la labor interpretativa de la primera actriz señora Laura Núñez y del primer actor Muiño.

"S. E. don Agenor Saladillo" ocupa las secciones vermouth y última de la noche alcanzando a la sugestiva cifra de 161 representaciones consecutivas.

Se ha diferido para la semana próxima el estreno de "Los médanos" de Albino Dardo López.

MARCONI

La compañía lírica popular que dirige el maestro Marranti cantará esta noche por primera vez la ópera de

FABRICA E IMPORTACIÓN DE MUEBLES
Casa Fundada en 1864
ARTURO BARZI
TAPICERIA
CORTINADOS
RIVADAVIA 2201

PIELES
Inmenso surtido recién llegados de todos precios
Taller propio en la casa
F. KELLER
U. T. 2212 Avenida — Maipú 440

Gounod "Faust", con el siguiente reparto:

Doctor Faust, señor P. Somali; Mefistófele, señor C. Carrera; Margherita, señorita C. Badessi; Valentino, señor A. Terrone; Marta, señora A Galleani; Sibel, señora M. del Río; Wagner, señor G. Piris.

VICTORIA

Puso en escena anoche la compañía Díaz de la Haza la versión española de la comedia de Octavio Mirbeau "Les affaires son les affaires", vigorosa producción del distinguido literato francés que, si bien tiene algunos anacronismos como obra teatral, está escrita con esa galanura que revela la mentalidad del autor.

Los principales intérpretes supieron encarnar sus roles salientes con especial acierto.

Esta noche se repite.

Hoy habrá sección vermouth con motivo de ser día festivo, poniéndose en escena la comedia en dos actos de Linares Rivas "Camino adelante".

Mañana descansa la compañía Díaz de la Haza para dar lugar a la realización de la función a beneficio de "La casa del niño" organizado por las alumnas de la Escuela Comercial de Mujeres.

El viernes reaparecerá, poniendo en escena nueva la aplaudida comedia de los Quintero, "Las de Caín".

AVENIDA

La aplaudida zarzuela de Paso, Abati y el maestro Luna, "El asombro de Damasco" que ha constituído el mejor éxito del género en el año y que por su presentación escrupulosa e interpretación esmerada ha marcado las mejores entradas, ocupa hoy las secciones vermouth y segunda de la noche.

En primera vuelve a la escena el sainete de Ramos Martín, "Mantequilla de Soria".

En tercera se repite la zarzuela de Viergol el maestro Callejas, "Las bribonas", reprisada anoche y que el público recibió con muestras de aprobación. La primera tiple señora Rovira obtiene en ella uno de sus mejores éxitos en el rol de Trini la Jerezana.

Compartieron con ella los aplausos la señora Camps y la característica señora Peris como igualmente los actores Ligero y Montenegro.

En última se repite "La canción española", una de esas tantas obritas hechas a base de coreografía y presentada por esta compañía con excelente aparatosidad.

Se activan los ensayos de "Los cuatro Robinsones", comedia en tres actos de los festivos autores García Alvarez y Muñoz Seca, que se estrenará el viernes en sección doble.

VARIEDADES

El circo ecuestre y de variedades que viene actuando en el Hippodrome continúa siendo muy favorecido por el público. Los números se renuevan continuamente.

—Fué bien recibida en el Mayo la coupletista Mercedes Alfonso que hizo ayer su presentación. Hoy actuará en la sección vermouth, conjuntamente con la aplaudida cantante Luisa Vila y en la última de la noche.

Se aplauden los números de los duetistas Los Bercolis y la bailarina española Lola Gil.

—En el Esmeralda amenizan las diversas secciones aparte del dueto cómico internacional Negri-Appiani, la coupletista La Diavolina, cantante criolla Linda Thelma y la bailarina La Mejicana.

DE CORDOBA

(Por telégrafo)

La compañía de opereta italiana que actúa en el Rivera Indarte, ha recibido las más agrias censuras de la prensa y el público por la falta de probidad artística con que procede. Llega la poca escrupulosidad de la empresa hasta el extremo de reemplazar con insignificantes coristas los roles principales de las operetas que pone en escena, abusando de un prestigio obtenido en los escenarios donde actuó la compañía de la que han desaparecido los principales artistas.

"La República", comentando los desórdenes producidos en el teatro dice que el público tiene pleno derecho a silvar y protestar, pues se abusó de su paciencia, ofreciéndole espectáculos inartísticos que no están en armonía con los precios que se cobra.

Sentimiento de confraternidad sudamericana

Relaciones comerciales entre Bolivia y la República Argentina

BOLIVIA EN 1917

Con el mayor agrado publicamos a continuación el brillante artículo del distinguido escritor e intelectual boliviano, doctor José Mujía Linares, que en su fecunda labor por el acercamiento de nuestras relaciones comerciales con la nación hermana, se ha distinguido tanto y a la cual en su honrosa actuación periodística entre nosotros le ha dedicado su constante y eficiente propaganda, sobre la cual llamamos la atención de nuestros hombres de gobierno por las verdades que ella entraña en bien de ambos países.

El doctor Mujía Linares, hermano del doctor Ricardo Mujía, se halla desde hace tiempo radicado entre nosotros, donde merced a su don de gentes y sus relevantes dotes de escritor y hombre de mundo, ha sabido granjearse hondos afectos y merecidas simpatías, por cierto muy justificadas y merecidas, pues para nosotros su acción no puede ser más noble y sincera.

PRIMERA PARTE

Es un hecho innegable que el sentimiento de confraternidad existe entre [illegible] nuestro continente, [illegible] americanismo, por origen, raza, vínculos de sangre, unidad de idioma, etc., etc., el noble sentimiento de confraternidad tiene gérmenes de vida latentes en el corazón de nuestros pueblos. Una simple observación denota su existencia: cuando un núcleo de individuos argentinos, peruanos, chilenos, bolivianos o de cualesquiera de las otras naciones de nuestro continente, se reunen por ejemplo en Europa, dejan de ser peruanos, argentinos, chilenos o colombianos, formando una sola entidad, un solo grupo: son "sudamericanos". Es natural que esta unificación de diferentes miembros de diversas nacionalidades, no excluye el afecto y respeto que cada uno de ellos está en el deber de sentir por su patria de origen; pero el hecho es sugestivo y real, y si a él se agregan casos como el que tuvo lugar hace muchos años, cometido por el comandante del buque de guerra "Panter", en uno de los puertos del Brasil, procediendo de una manera brutal contra los principios elementales de respeto que se deben a la soberanía de un estado por una unidad de guerra de una potencia extranjera. Hecho que fué condenado con una protesta unánime y expontánea por toda la prensa sudamericana, en una forma tal que revelaba que todos estos pueblos, ante el peligro común, se unen y forman una sola entidad, desde el Mar Caribe al Estrecho de Magallanes, y que la ficción del derecho internacional llamada "frontera" desaparece entre los estados de este hemisferio ante la inminencia de un peligro o una agresión injustificada a cualesquiera de estas repúblicas por una potencia extranjera.

Desgraciadamente, ese vínculo de confraternidad que nos une y aúna en una sola agrupación en el extranjero, desaparece entre nosotros, porque la verdad es que recíprocamente tenemos desconfianza, recelos y prevenciones de pueblo a pueblo en Sud América, sin causas que determinen ni menos justifiquen estos preconceptos ridículos, que no tienen razón de ser entre pueblos de una misma lengua y de idénticas aspiraciones; que la naturaleza ha colmado de favores y riquezas en sus tres reinos, colocando a los unos en frente de los otros con productos de diversa índole, para que se complementen en un intercambio provechoso a sus intereses recíprocos, paralizando con estas desconfianzas su desenvolvimiento económico, anulando nuestras incipientes energías, que tanta falta nos hacen, para aplicarlas al cultivo de nuestros vastos y feraces territorios, cuya mayor parte permanecen improductivos y ajenos a la civilización, constituyendo ellos, con sus riquezas inexplotadas, el mayor peligro para nuestras soberanías, pues nuestros verdaderos enemigos están fuera del continente y no dentro de él.

La causa fundamental de estos hechos, sin duda alguna, se debe al poco conocimiento que tenemos de nosotros mismos; hemos vivido ignorándonos mutuamente y sin darnos el valor que recíprocamente nos corresponde. Nuestro intercambio comercial se ha dirigido a Europa; vivimos económicamente para Europa y trabajamos para Europa. Nuestro intercambio comercial en Sud América es casi nulo, con una población de más de sesenta millones de habitantes en conjunto, nuestra vida industrial es insignificante. Ahí están nuestras estadísticas que lo demuestran.

Todo lo esperamos recibir del extranjero, teniendo a nuestro alcance, dentro de nuestro suelo, las materias primas necesarias para independizarnos, no diré del todo, pero sí en gran parte, de ser los eternos tributarios. Es lamentable el confesarlo, pero es la verdad, que la ayuda de nuestras instituciones de crédito oficiales para este noble objeto, es nula; el espíritu de iniciativa de nuestros capitalistas no existe, y si da señales de vida, es una forma que toca los límites de lo imposible, y el estímulo moral y efectivo que nuestros gobiernos deberían prestar a tan importante fin, no pasa de simples proyectos que las atenciones de la política los deja de lado para mejor ocasión...
para mejor ocasión...

Ahí están los resultados de esta inercia nuestra, revelados por la situación que nos ha creado la actual conflagración europea. ¡Ojalá que de sus palpables males, que a diario venimos sintiendo, resulte el estímulo para nuestro despertar económico e industrial, inoculando en nuestros hombres de gobierno y en nuestro pueblo la savia de acción y energía que haga, con nuestro esfuerzo, incorporar a la civilización nuestros vastos territorios incultos, cree industrias, explote nuestras ingentes riquezas naturales, para el común beneficio de todos, independice nuestras democracias del presupuesto y haga de nuestros pueblos, estados verdaderamente soberanos en todo y para todo.

La aurora de esta transformación parece despuntar; hay motivos para creer que llegue a ser el comienzo de una realidad, lo que antes podía considerarse bajo el dominio de la fantasía.

Los hombres predestinados a tan trascendental evolución en la vida económica y de aproximación de dos de nuestras jóvenes democracias, ya por fortuna han surgido y ocupan hoy la primera magistratura de ellas. Me refiero al ilustre presidente argentino doctor Irigoyen, cuya administración patriótica y sana es toda una realidad fecunda en nobles y prácticas iniciativas de orden económico, para el porvenir de esta gran república, y de amplias y levantadas miras en lo que se refiere a su política internacional.

El señor José Gutiérrez Guerra, que mañana asume el mando de la república de Bolivia, es un hombre que todo lo debe a sí mismo; ha triunfado por sus propios méritos y su futura administración es toda una promesa de un gobierno de grandes iniciativas en el orden económico y financiero, por su vasta y sólida preparación en ellas. Pertenece a la categoría de esos hombres privilegiados de los cuales tanto necesitan los pueblos en ciertas y determinadas épocas de su vida: conocedor de los hombres y de las necesidades de Bolivia, está compenetrado del medio ambiente actual contemporáneo; es de los que invertirán en su gobierno la célebre frase del barón Louis a Napoleón: "Hacedme buena política y os haré buenas finanzas". El señor Gutiérrez Guerra hará buenas finanzas primero, como el arquitecto que para levantar un gran edificio que perpetúe su nombre y lo pase a la posteridad, principiara por construir simientos sólidos en los que reposará inconmovible su obra monumental.

Estos dos presidentes, que comulgan en un mismo ideal de nobles anhelos patrióticos, que gobiernan dos naciones jóvenes pletóricas de vida, con idénticas y gloriosas tradiciones históricas, que han luchado juntas por su independencia, formando una sola entidad política; y que acaban de surgir a la primera magistratura de sus respectivos países, con el mayor de los éxitos, debido a sus relevantes dotes cívicas, que cual astros de primera magnitud, han irradiado su luz en el alma y la conciencia de sus pueblos, para ser ungidos por la voluntad soberana de ellos como el mayor galardón y premio a que pueda aspirar un hombre que ha consagrado su existencia a servir los intereses de su patria.

Estos dos gobernantes no pueden, contraviniendo el ambiente actual, continuar esa política de aislamiento en que han vivido hasta hoy la Argentina y Bolivia. Los intereses comerciales y políticos de ambos países así lo exigen, por los antecedentes económicos siguientes:

SEGUNDA PARTE

Las provincias del norte por la ubicación geográfica en que están situadas, representan un factor negativo a la economía nacional argentina, que lejos de contribuir a él, gravitan sobre su presupuesto. Esto no quiere decir que sus habitantes no sean aptos para el trabajo, y que su suelo fértil no compense el esfuerzo que en él se emplea.

La producción es allí restringida a la demanda, no puede hacerse competencia a los productos similares de las provincias próximas a Buenos Aires. La distancia y el enorme costo de las tarifas ferroviarias les impiden desarrollarse en una forma amplia. Los ferrocarriles que a ellas las unen con la capital federal, no pasan de ser un vínculo de simple unión política, pero de escaso valor económico, salvo para contados artículos o productos que por su calidad pueden resistir el enorme recargo de fletes exorbitantes.

Los estadistas argentinos que pensaron que tal unión con la metrópoli era el medio para el resurgimiento económico de ellas, estaban en un error.

El sur y centro de Bolivia, comprendiendo los departamentos de Tarija, Sucre, Potosí y toda la región minera de Oruro a Antofagasta, incluyendo las provincias del norte de Chile, cuentan con una población de más de dos millones que consumen carne, harina, azúcar y cereales; estos artículos, con excepción de la carne, generalmente se importan a toda esta región de los Estados Unidos, de calidad inferior a sus similares los argentinos y a precios mucho mayores. Esta vasta zona densamente poblada, es para este país un mercado fácil de conquistar, que la naturaleza le brinda y que representaría una cifra considerable en beneficio directo de la riqueza nacional argentina, porque una vez conquistado, produciría una evolución trascendental en la vida económica de las provincias del norte, que por la naturaleza de su ubicación geográfica, repito, no tienen salida ni mercados favorables sobre el Atlántico.

Para que sea una realidad la conquista de estos mercados y puedan intensificar su escasa producción agrícola, Jujuy, Salta, Catamarca, Santiago del Estero y Tucumán, es indispensable que la vinculación de los ferrocarriles bolivianos sea un hecho con los argentinos. Sobre tan importante asunto, vamos a ocuparnos a continuación, haciendo un breve estudio de las dos zonas bolivianas que son tributarias del comercio argentino, la del sud y la del oriente:

Los accidentes topográficos del territorio boliviano lo hacen divisible en cinco regiones, perfectamente señaladas, por las cuales dará salida a sus productos e introducción a sus artículos de consumo. Para La Paz, es más fácil y económica la vía del puerto de Arica; la región del Beni tiene su salida propia por el Amazonas (ferrocarril Madera-Mamoré), el sud, y centro de Bolivia, comprendiendo parte de departamento de Tarija y los de Potosí y Sucre, seguirán la ruta argentina de Jujuy, Santa Cruz de la Sierra y el resto del departamento de Tarija, Pilcomayo y Bermejo; y el sudoeste por el ferrocarril de Oruro a Antofagasta.

Por estas razones geográficas, la prolongación del ferrocarril Central Norte a Bolivia, está llamada a obtener en el futuro, ventajas comerciales de gran importancia para la República Argentina, que por su desarrollo industrial y su producción agrícola cada vez mayor, necesita de nuevos mercados donde colocar sus productos en condiciones ventajosas, desarrollando una política comercial provechosa a sus intereses y a los de Bolivia, con un intercambio que, además de volver la vida a las estacionarias provincias del norte, procure hacer de Buenos Aires o de Santa Fe, el gran mercado central de la valiosa producción minera del sur y centro de Bolivia, y después de beneficiar las industrias fije precios y exporte los excedentes a Europa, es decir, haga lo que hace Inglaterra con la producción minera de Bolivia, a una distancia seis veces mayor que la de Buenos Aires a Potosí, y que representa para la Gran Bretaña millones de libras esterlinas de utilidad.

Desgraciadamente, la realización de esta gran obra desde hace varios años ha sufrido demoras injustificables. La verdad es que aquí nadie se ha preocupado de fomentar el intercambio comercial con Bolivia, los pasados gobiernos han visto con demasiada indiferencia la importancia y necesidad de esta vinculación, existiendo protocolos y convenciones que acordaban a éste país por parte de Bolivia, autorización para que él los construyera, directa o indirectamente desde La Quiaca a Potosí, pues los recursos financieros de Bolivia entonces no le permitían sufragar el costo de ellas, pero les acordaba plena y sólida garantía. Se desestimaron por parte de los hombres de gobierno argentinos estas convenciones y se sucedieron un sinnúmero de protocolos inútiles, dejando para mejor ocasión la realización de esta gran obra, y mientras tanto se invertían aquí ingentes sumas en la construcción de ferrocarriles inútiles, dejando paralizada y estacionario el Central Norte en La Quiaca; cuando de su prosecución al interior de Bolivia dependía nada menos que la vida económica de muchas provincias y la influencia internacional argentina en el Pacífico. Por este censurable abandono, el comercio de importación y exportación boliviano, ha sido casi totalmente desviado a favor de Chile, cuyos hombres de estado se dieron perfecta cuenta de su importancia y valor en el presente y futuro.

En la actual construcción del ferrocarril de La Quiaca a Tupiza, cuyos trabajos se encuentran más allá del pueblo de Mojo, a más de cuarenta kilómetros de la frontera argentina; debe verse y apreciarse debidamente el deseo de estrechar relaciones comerciales y políticas de Bolivia con la Argentina; porque así que sus recursos financieros le han permitido, va a sufragar por sí sola, la construcción de ésta obra. Pero no obstante la buena voluntad del gobierno de Bolivia, hay que tener en cuenta, que existen poderosos intereses particulares de parte de la Compañía del ferrocarril de Antofagasta a Oruro, para tratar de obstaculizar indefinidamente las vinculaciones de intercambio comercial entre ambos países, obstáculo que es necesario hacer desaparecer con toda energía, en nombre de los intereses bien entendidos de ambos países, como más adelante lo demostraremos.

La ciudad de Tupiza nunca puede ser el punto terminal de una obra tan importante, los intereses comerciales y políticos argentinos así lo exigen.

Las exportaciones de Bolivia, en cifras totales, dan la cantidad de 96.000.000 de pesos bolivianos y las importaciones de 22.000.000 de pesos con un valor total de 118.000.000, si la línea que viene de Uyuni a Tupiza y que actualmente se encuentra en Atocha, a 100 kilómetros de éste último punto, llegase conjuntamente con el ferrocarril que ha principiado a construirse de La Quiaca a Tupiza, una buena parte de este [illegible] comercio de importación y exportación de Bolivia, indudablemente beneficiaría el tráfico de los ferrocarriles argentinos en su comercio de tránsito, facilitando además las exportaciones a las zonas vinícolas.

Estas consideraciones arriba expuestas, constituyen de sí solas un argumento eficiente para que el gobierno argentino procure por todos los medios de que dispone y dado el buen deseo del gobierno de Bolivia, llegar a un acuerdo con él para que las obras de la línea de Atocha se activen y conjuntamente lleguen, si es posible, con las de La Quiaca a Tupiza, obteniendo por esta arteria que estos dos organismos repletos de vida se complementen con un intercambio comercial provechoso a ambos y que hasta hoy han permanecido [illegible] estériles, por la obra de protocolos y convenciones inútiles que no han hecho otra cosa que contravenir la [illegible] de la naturaleza y del medio ambiente actual que se caracteriza por la [illegible] del predominio comercial.

[illegible] entran de por medio para la realización de estas vinculaciones entre ambos países, los intereses de la poderosa compañía del Ferrocarril de Antofagasta a Oruro, quien compró el derecho de construir la línea [illegible] Uyuni-Tupiza a los concesionarios Spayer y Cía. en 300.000 libras esterlinas".

A la compañía de ferrocarril de Antofagasta a Oruro no le conviene bajo ningún respecto la terminación de la línea de Atocha a Tupiza, porque desviaría en gran parte su tráfico hacia la Argentina, en perjuicio directo de ella, por este motivo [illegible] han parado los trabajos [illegible] ferrocarril en Atocha, donde [illegible] por mucho tiempo más estacionarios [illegible] de la operación que efectuó la compañía del ferrocarril Antofagasta-Oruro con los Spayer y Cía. demuestra claramente esta previsión de sus directores, quienes [illegible] recursos [illegible] para que el importante comercio del centro y sur de Bolivia, que geográficamente es tributario de la Argentina, siga por la necesidad extorsionado en manos de ella, produciéndole ganancias extraordinarias, que les han permitido pagar varias veces el costo de la construcción de sus ferrocarriles y que le permiten el lujo de abonar dividendos de más de un 30 por ciento.

Ferrocarril Embarcación-Yacuiba Santa Cruz—

Ahora nos ocuparemos del oriente y sudeste de Bolivia y de la importancia comercial que tiene aquella parte del territorio boliviano con la Argentina. Esta región es sin duda alguna la más rica y de mayor porvenir, en un futuro no lejano, no sólo por la calidad de sus tierras feraces [illegible] la agricultura, [illegible] Tucumán y Jujuy [illegible]

[illegible] Santa Cruz de la Sierra.

Refiriéndose a esta importante fuente de riqueza, se expresa así el doctor W. Schiller, [illegible] de La Plata, en su [illegible]

"*Los yacimientos petrolíferos* [illegible]"

[illegible]

"Según [illegible]

[illegible]

"A pesar de que parece algo optimista la esperanza emitida en el último párrafo, dice el doctor Schiller, es [illegible] que existen [illegible] cantidades considerables [illegible] extensión geográfica de la [illegible] petrolífera" de Bauckebusch "Sistema de Salta", y que se extiende desde el sur de Salta, atravesando [illegible] más allá del Pilcomayo hasta Santa Cruz de la Sierra, al margen oriental de la cordillera".

Y por último, el [illegible] distrito minero de [illegible] Santa Rosa [illegible] Guarayos, con sus ríos auríferos [illegible]

El gobierno boliviano, [illegible] oficial en esta, doctor Eliodoro Villazón, vería con buen agrado que el gobierno argentino tome las medidas necesarias con el fin de terminar la construcción del ferrocarril de Embarcación a Yacuiba en la corta extensión que le resta, 25 kilómetros, para que él, a su vez, de comienzo ya sea por su propia cuenta, o por una concesión, a la continuación de esta importante línea, llevándola hasta el puerto de Cuatro Ojos, sobre el río Piray, afluente navegable del río Mamoré, situado a pocos kilómetros de Santa Cruz.

La importancia comercial y la trascendencia política de esta gran línea que sería la que vincule la zona amazónica con el Río de la Plata, es indiscutible; desde luego, ella entraría a servir los intereses comerciales de un núcleo importante de población de cuatro departamentos bolivianos: Tarija, Chuquisaca, Santa Cruz y el Beni, con una densidad de población de más de 700.000 habitantes, que consumen lo que en las provincias del norte se produce y que producen lo que allí se consume.

Esta gran línea-tronco, que atraviese el corazón de la América e incorpore a la civilización y el progreso las regiones más ricas de su territorio, no es posible que quede por más tiempo abandonada, no sólo los intereses nacionales argentinos lo demandan, sino también un sentimiento [illegible] más amplio y vasto, el sentimiento de solidaridad y americanismo [illegible]

Comercio externo de Bolivia en 1916—

	Peso en kilos
Importaciones	[illegible]
Exportaciones	[illegible]
Totales	[illegible]

	Valor en Bs.
Importaciones	[illegible]
Exportaciones	[illegible]
Totales	[illegible]

[illegible] de La Quiaca a Potosí, o del primer [illegible]

[illegible] Goma, coca, café, [illegible]

[illegible] Cueros salados, lana de oveja, alpaca, peletería manufacturada [illegible]

Resumen—

	kilos	Valores $ bs.
1911	56.859.875	82.631.171
1912	61.413.388	90.122.987
1913	67.189.242	93.721.513
1914	59.327.313	65.801.148
191[illegible]	92.490.003	95.210.370

Y como complemento demostrativo de la diferencia en las relaciones comerciales boliviano-argentinas véase por el cuadro adjunto, cuán es su reducido intercambio actual:

Importaciones bolivianas. $ 1.448.644
Exportaciones argentinas. " 1.477.809

Resumen general de importaciones y exportaciones por vías de ingreso y salidas de mercancías durante 191[illegible].

Vías princip.	Peso kilog.	Valores $ bs.
Antofagasta	86.766.239	62.510.775
Arica	49.153.178	28.198.162
Mollendo	21.128.603	10.290.[illegible]
R. de la Plata	12.178.478	[illegible]
Amazonas	7.847.359	11.121.[illegible]

Sobre el total del valor en pesos bolivianos de este comercio de importación y exportación que asciende a 117.784.917 a la vía del Río de la Plata, le corresponde por el cuadro estadístico anterior solamente la veinte setena y siete avas partes de [illegible] y la quince sesenta y cuatro avas partes sobre el peso bruto de [illegible] kilogramos.

Debiendo corresponderle el total de las importaciones y exportaciones de los departamentos de Potosí, Chuquisaca y Tarija, que figuran con las siguientes cifras en la dirección general de aduanas, sección de estadística comercial de Bolivia, año de 1915:

	kilogramos	Valor
Potosí	74.679.290	55.991.096
Chuquisaca	929.254	[illegible]
Tarija	1.693.002	739.304
Total	78.301.546	57.102.387

Digo, pues, que debería haberle correspondido [illegible] la República Argentina [illegible]

[illegible]

BOLIVIA EN 1917

[illegible]

Argentina y Bolivia, señores Juan C. Carrillo y Luis M. Drago, cuyo artículo 1.o dice:

"Aprobados los estudios definitivos, el gobierno argentino procederá administrativamente o por empresa particular a la prolongación del Ferrocarril Central Norte, desde La Quiaca a Tupiza o hasta el punto que de común acuerdo se considere conveniente [illegible]

[illegible]

eficaces; la incertidumbre internacional buscaba firmeza.

De este modo, el general Pando inició con ardor y valentía el arreglo de las cuestiones de fronteras. Chile se avino a tratar sobre bases racionales y firmó un pacto compensativo.

El Perú aceptaba el arbitraje argentino en el [illegible] según los viejos derechos [illegible] de Charcas. [illegible]

[illegible]

[illegible] ha sido, pues [illegible] seguro.

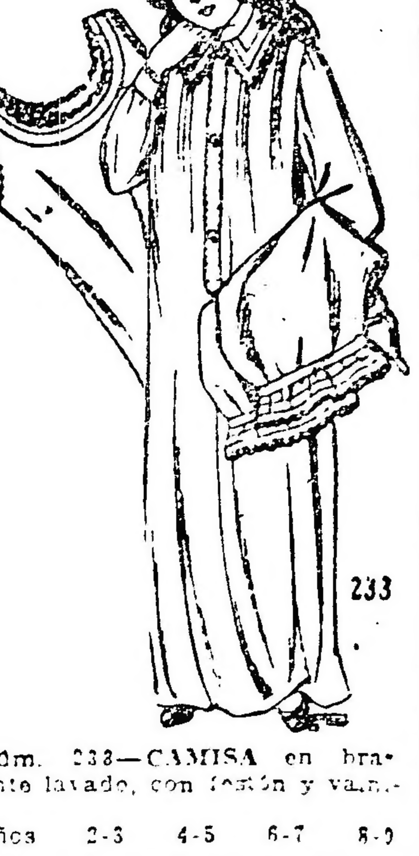
José Mujía Linares.

BLANCO y LENCERIA

Grandiosa exposición especial que comprende: La Ropa de cama y de mesa, Lencería para señoras; Layettes, Corsés, Blusas, Batones, Pañuelos y Camisería para hombres y niños. Los surtidos de modelos que ofrecemos en tal oportunidad son de una magnificencia, calidad y buen gusto excepcionales y sus

PRECIOS DE REAL OCASION

230


233

PARA BEBÉS

BATITA de bombasí liso, todo festoneado y vainillado. Talles: 1 a 3, a . . . $ 0.70

BABERO de nansouk, con lindísimo bordado, a pesos . . . 0.55

MANTILLAS en bombasí especial, a $ 0.75

JUEGO compuesto de un mantillón y saquito, en piqué blanco, muy fino, festoneado y con rico bordado. Para bebé, a . . . $ 6.90

CAMISITA de nansouk, con festón y vainilla. OCASION. Talles 1 a 3, a . . . $ 0.45

BABERO de piqué blanco orrado y festoneado, a . . . $ 0.25

PAÑALES de madapolán francés, 90 por 90, a . . . $ 0.50

JUEGO compuesto de un mantillón y saquito en piqué blanco muy buena calidad, todo festoneado y vainillado. Precio de verdadera ocasión . . . $ 4.50

Núm. 230 — **CAMISA** en muy buena tela lavada, con esmerado bordado.

Años	2-3	4-5	6-7	8-9
$	0.75	0.95	1.15	1.30
Años	10-11	12-13	14-15	
$	1.50	1.70	1.90	

EL CALZON haciendo juego, igual precio que la camisa.

CAMISON haciendo juego:

Años	2-3	4-5
$	1.95	2.20
Años	6-7	8-9
$	2.45	2.70
Años	10-11	12-13
$	2.95	3.20
Años	14-15	
$	3.45	

Núm. 235 — **CAMISA** en buen bramante, con puntilla imitación y finas vainillas:

Años	2-3	4-5
$	0.65	0.80
Años	6-7	8-9
$	1.—	1.20
Años	10-11	12-13
$	1.40	1.60
Años	14-15	
$	1.80	

235

244

Núm. 244—**COMBINACION - ENAGUA** en madapolán, con embutido y puntillas imitación, cinta pasada en el escote. Años 12 a 15, a $ 3.50

238

Núm. 238—**COMBINACION - ENAGUA**, en madapolán con volados festoneados. Precio de reclame. Años 12 a 15, a pesos. . . 2.95

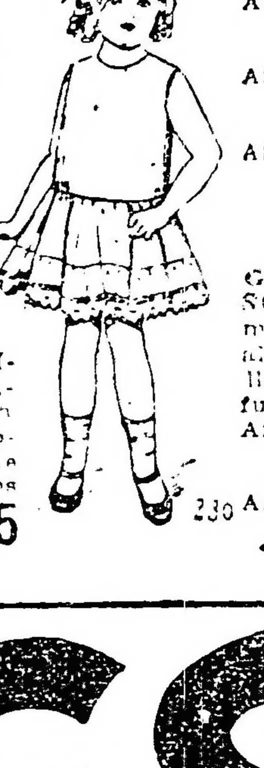
Núm. 233—**CAMISA** en bramante lavado, con festón y vainillas:

Años	2-3	4-5	6-7	8-9
$	0.45	0.60	0.80	0.95
Años	10-11	12-13	14-15	
$	1.10	1.25	1.35	

EL CALZON igual precio que la camisa.

EL CAMISON:

Años	2-3	4-5
$	0.95	1.15
Años	6-7	8-9
$	1.35	1.55
Años	10-11	12-15
$	1.75	1.95


239

Núm. 239—**ENAGUA** con **CORPIÑO**, en rico bramante, volado con alforcitas y puntilla imitación, clase fuerte:

Años	2-3	4-5	
$	0.65	0.85	
Años	6-7	8-9	10
$	1.10	1.35	1.60

A LA CIUDAD DE MEXICO

Florida y Sarmiento-Bs. Aires

RETRATO AUTENTICO Y UNICO

DEL SEÑOR HIPOLITO IRIGOYEN

APROBADO POR S. E. y adquirido por los ministerios.

EN VENTA: en cualquier tamaño o SISTEMA en la casa

ZURETTI y FIORINI

RIVADAVIA 2142

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

LOS CLASICOS BELGRANO Y OLAVARRIA

CABARET - DALMACIA

Salen de perdedores: LATINA y PICAROTE

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

Desertando Patacón que era de los más indicados por haberse mancado, la carrera quedaba a disposición de cualquiera de los anotados.

Levantadas las cintas se pudo ver en la punta a Etrusca, seguido de Pacarón, Warcry y Silvano.

Frente a las populares el leader sacó más ventajas ganando con facilidad en tanto que los demás llegaban en el orden que salieron, menos Incendio que desalojó a Silvano del 4.o puesto.

PREMIO YAGO II

Distancia 1200 metros

1 **ETRUSCO**, 51 kilos, por P. Star y Etruria, del stud Madcap, D. Torterolo	5091	4394
2 Pacará 59, E. Canesa	2885	2280
3 War Cry 52, F. Arcuri	4705	2807
4 Incendio II 48, J. M. Pena	828	725
0 The Libel 59, A. Baistroqui	135	147
0 Vino Vino 54, R. Carabajal	1351	1105
0 Lord Beatty 50, J. Bastías	735	572
0 Ariman 47, F. Barrozo	1554	1177
0 Aquilón 47, R. Dellagiovanna	2946	2088
0 Silvano 46, M. Acosta	788	734
0 Milord 46, R. Porra	58	87
0 Fratello 46, M. Altamiranda	1718	1781
	22814	17[illegible]03

No corrieron: Sin Rumbo, Patacón II, Lord Derby, Callejas y Juvenal.

Dividendos: de Etrusco, 8.05 $ a ganador y 3.00 a placé; de Pacará, 3.95; de War Cry, 3.55.

Ganada por 1 1|2 cuerpos.

Tiempo: 1'14" 2|5.

SEGUNDA CARRERA

Itaca hizo el juego seguida de Mulhouse y **Latina**. En la mitad de la recta, pasó al frente la hija de Fulmen para venirse en ganancia hasta el disco.

PREMIO LA ÑATITA

Distancia 1600 metros

1 **LATINA**, 56 kilos, por Fulmen y Lady Love IV, del stud La Liebre, M. Lema	11945	7062
2 Mulhouse 56, M. Acosta	5313	2225
3 Chimanta 56, D. Garay	996	476
4 Winnipeg 56, E. Mutio	3503	1968
0 Itaca 56, A. Denna	518	281
0 Sonadillera 56, M. Altamiranda	3367	1596
	25642	13708

No corrieron: Lucania, Matilde y Quietud.

Dividendos: de Latina, $ 3.85 a ganador y 2.54 a placé; de Mulhouse, 3.35.

Ganada por 1 1|4 cuerpo.

Tiempo: 1'42".

TERCERA CARRERA

De uno a otro extremo se adjudicó Picarote la carrera reservada a potrillos perdedores. En persecución del hijo de Pícara salieron Howitzer, Nitral y Ligustro, pero en ningún momento comprometieron la victoria del pupilo del stud Alvear, que ganó por varios cuerpos.

PREMIO CANORA

Distancia 1600 metros

1 **PICAROTE**, 56 kilos, por Bridge of Canny y Pícara, del stud Alvear, J. Bastías	25234	—
2 Howitzer 56, Máximo Acosta	6751	—
3 Nitral 56, A. Irusta	1699	—
4 Ligustro 56, R. Carabajal	3285	—
	36970	—

No corrieron: Cuckoo, General French, Alarí, Last Orange, Frigio, Irishboy é Ibáñez.

Dividendo: de Picarote, 2.65 $.

Ganada por varios cuerpos.

Tiempo: 1'39".

CUARTA CARRERA

El lote fué puesto en movimiento en mal momento, quedando parados Noche Buena y Grandeza.

En la punta salió Curiosity, seguida de Protea, Frpiona y Pardejona. El leader no se inquietó en ningún momento y remató la carrera con relativa facilidad, resistiendo el avance de Fripona, que ocupó el segundo puesto. Pardejona desalojó a Protea del tercer puesto.

PREMIO AVICENIA

Distancia 1800 metros

1 **CURIOSITY**, 55 kilos, por Saint Wolf y Curieuse, del stud La Celina, P. Cicheti	2141	1213
2 Fripona 49, A. Quinteros	10797	5675
3 Pardejona 60, D. Englander	20165	7192
4 Protea 52, M. Altamiranda	4669	2873
0 Noche Buena 50, E. Canesa	1952	1155
0 Grandeza 47, A. Baistroqui	2923	1632
	42647	19710

No corrieron: Mucha Sal, Actress, y Alteza Real.

Dividendos: de Curiosity, $ 35.85 a ganador y 10.95 a placé; de Fripona, 3.90.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo: 1'52" 2|5.

HOTEL FAMILIAR
CERRITO 34
U. T. 5421, Libertad
GRAN CONFORT
COMODIDADES PARA FAMILIAS
Precios módicos

QUINTA CARRERA

Clásico Belgrano

Interesantísimo resultó el final del clásico Belgrano.

Puesto el lote en movimiento, se destacó al frente Saint Emilión, sacando considerable ventaja. En persecución del hijo de Cyllene salió Cabaret; luego Arenales, y cerrando la marcha, Dijital.

En el palo de los 1600 metros, el puntero venía con más de seis cuerpos de ventaja, con acción fácil y desenvuelta y sin otra variante entraron al derecho.

Frente a las populares, se aparea Cabaret al leader y tras reñida lucha lo vence en brillante estilo.

La victoria del hijo de Druid es saludada con grandes aplausos, que se hacen extensivos al jockey Navarro, cuando éste entra al pesaje.

Dijital no pudo quitar el tercer puesto a Arenales.

PREMIO BELGRANO

Distancia 2500 metros

1 **CABARET**, 60 kilos, por Druid y Clara, del stud La Celina, A. Navarro	22.083	—
2 Saint Emilión 60, M. Lema	16052	—
3 Arenales 60, F. Arcuri	5634	—
4 Dijital 60, Máximo Acosta	13908	—
	57682	—

No corrieron: Sin Rumbo, Retrechero, Trésor, Cracker y Floripar.

Dividendo: de Cabaret, 4.70 $.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo: 2'36" 4'5.

SEXTA CARRERA

Clásico Olavarría

Chering Girl salió en punta, perseguida por Dalmacia, Irish Bell y Tintorera. En el palo de los 1100 metros pasó Dalmacia al frente, resistiendo al final el ataque que le llevara Amapa, a quien venció por medio cuerpo. Tercera entró Tintorera.

PREMIO OLAVARRIA

Distancia 2000 metros

1 **DALMACIA**, 57 kilos, por Diamond Jubilée y Dinamita III, del stud Lacar, D. Englander	27067	13572
2 Amapa 55, A. Baistroqui	1603	1150
3 Tintorera 55, E. Saavedra	4156	2336
4 Irish Bell 55, P. J. Ramírez	4470	2972
0 Leyenda II 55, D. Torterolo	4070	2753
0 Charming Girl 55, J. Bastías	971	815
0 Hada 55, T. N. Fernández	1643	1380
	44786	24998

No corrieron: L'Espoir, Mariine, Sigma, Pura Cepa, Fusta, Cubanita y Porteña II.

Dividendos: de Dalmacia, 2.90 $ a ganador y 2.55 a placé; de Amapa, 8.75.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo: 2'7" 2 5.

SEPTIMA CARRERA

Cacique pretendió recorrer en un canter la distancia del premio Ocurrencia. En su persecusión salieron Diakova y Campanazo.

En las tribunas del paddock el leader cedía sus posiciones a Diakova y frente a la de los socios ésta cede el primer puesto a Campanazo, que después de reñida lucha con la hija de Saint Michan se adjudica por escasa distancia la victoria.

PREMIO OCURRENCIA

Distancia 1400 metros

1 **CAMPANAZO**, 59 kilos, por Diamond Jubilee y Celerina, del stud Pajonal, D. Torterolo	15798	4999
2 Diakova 40, M. Altamiranda	11290	4531
3 Cacique 45, O. González	20417	7671
4 Sunday 50, G. Greme	5917	2500
0 Petite Chose 59, E. Canesa	6300	1198
	56722	19999

No corrieron: Last Reason, Siete y Medio, Art Nouveau, The Libel y Patacón II.

Dividendos: de Campanazo, 6.45 $ a ganador y 4.30 a placé; de Diakova, 4.05.

Ganada por medio pescuozo

Tiempo: 1'25".

PREMIO FALERNA

Distancia 2500 metros

1 **VICENTE LOPEZ**, 57 kilos, por Jardy y S. Elvira, del stud Federal, Quinteros	7446	2130
1 **PROFETA**, 51 kilos, por Dusty Miller y Provinciana, del stud Las Palmas, N. T. Fernández	19526	3741
3 Changüí 52, Cicheti	2087	754
4 Majestad 54, Arcuri	6698	2252
0 Hurgón 52, Englan.	7612	2912
0 Marken 50, Acosta	10247	4107
0 Espartal 46, Altam.	28809	10048
	73825	26244

Dividendo: de Vicente López 11.50 a ganador y 9.20 a placé; de Profeta 6.60 y 6.65.

No corrieron: Charm, Ojal y Britón.

PRONOSTICOS DE "LA EPOCA"

En el cuadro de pronósticos de este diario, aparecen borrados los candidatos que da LA EPOCA en la segunda y séptima prueba de mañana. Estos son Quictud y Max Linder.

Queda salvado el error.

FUEGO Y SANGRE

Nuevamente el hermano de Farruco le han aparecido sobrecañas y nuevamente será necesario practicarle las curas del caso.

El entraineur Vicente Fernández acostumbrado a la mala estrella que lo persigue este año, se resigna a todo desastre. Fuego y Sangre quo empezaba a cumplir discretamente algunos ejercicios privados, con esto tardará un tiempo más en reaparecer.

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

A pesar de haber habido hoy carreras, no será esto óbice para que la reunión a celebrarse mañana en el hipódromo Argentino congregue en su seno una numerosa concurrencia.

El programa confeccionado sino bueno, es aceptable por las ocho pruebas que lo componenen, cuentan con inscripciones numerosas, y en más de una carrera se podrá presenciar algún final más o menos interesante.

La quinta carrera, que tiene por base el premio Mamita II y que hace las veces de clásico, será mirada con cierto interés, pues el encuentro entre Amapa, Wilda, Resuelta y Zizaña, las que se destacan de sus demás adversarias como las candidatas más probables a ocupar los cuatro puestos de preferencia en el marcador.

La prueba de vallas, tendrá el mismo interés de siempre para aquellos que son aficionados a las pruebas de vallas.

Chiribiribí por sus últimas carreras se destaca de todo el lote.

Los Indios dada la forma cómo se impuso en su última carrera, puede comprometer la victoria del favorito.

Real Envido es buen candidato, máxime si tienen en cuenta los buenos ejercicios que en privado ha producido.

Numerosas potrancas se presentarán en el premio Fanfare, base de la segunda carrera del programa.

Varias de ellas cuentan con títulos como para abandonar la modesta categoría a que aún pertenecen.

Volcánica, Quietud, Presteza y Bosnia son las que cuentan con dichos títulos y entre ellas debe buscarse la probable ganadora de dicha prueba.

El lote que ha conservado su inscripción en la prueba reservada para los potrillos perdedores, es también numeroso, entre los cuales varios se destacan por sus últimas performances, y algunos debutantes que vienen a la carrera con excelentes ejercicios que en privado han producido.

Gamo fué buen cuarto de Juan de Garay el pasado domingo. Su ecurie cree que mejorará esa performance.

Palmerito por sus grandes velocidades es candidato de tenerse en cuenta.

El Cóndor, debutante, propio hermano de Campanazo, cuenta con ejercicios muy seductores.

El premio Remate ha congregado unas cuantas celebridades... que bajarán a la liza, para luego caer bajo el martillo.

Safo es buena candidata teniendo en cuenta la clase de sus enemigas.

Chaica las está ganando tan sólo con la clase que posee... La hija de Américo es la mejor candidata de la prueba.

Yerba Mota por el peso que lleva puede considerarse una temible antagonista.

Veinte y tres animales son los que han conservado su inscripción en el premio Bataclán, base de la sexta carera del programa.

Muchos son los que cuentan con probabilidades de sacar triunfantes los colores que defienden, pues en sus anteriores compromisos se han conducido discretamente.

Buenos animales milleros serán los que se presentarán en el handicap de la milla a disputarse la prima ofrecida al vencedor.

Full Hand por su última carrera en pos de The Lad y Submarino es candidato que contará con gran opinión.

Max Linder anda corriendo mucho y a su ecurie le inspira mucha confianza la carrera.

Submarino debe ser una fija. El hijo de Pippermint respondiendo a sus ejercicios será difícil arrebatarle la victoria.

El handicap final promete ser interesante, pues los diversos competidores que han conservado su anotación cuentan con iguales probabilidades de alcanzar la victoria.

Charm mejorará su última carrera, pues el hijo de Cyllene ha continuado en inmejorables condiciones.

Farruco anda corriendo mucho y en esta ocasión puede volver a ganar.

Ojal inspira a su compositor mucha confianza, pues el hijo de Saint Wolf en privado corre mucho y en carrera no responde.

Britón será enemigo de tenerse en cuenta, pues el pensionista del stud Lagrange cumple sus ejercicios con toda regularidad.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Aprontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

(Vallas)

Distancia 3200 metros

Lord Ragland — En sus dos últimas presentaciones el hijo de Diamond Jubilee ha tenido la siguiente figuración: Con 77 kilos fué no placé de Pan Solo 66 en 2'50" 1|2 los 2500 metros y luego con 74 fué no placé de Chiribiribí 63 en 2'49" la misma distancia.

Es difícil.

Chiribiribí — Ganó con 63 kilos siendo segundo Hidrico 62, tercero Dividendo 74 en 2'49" los 2500 metros y luego ganó con 68, segundo Hídrico 64, tercero Pan Solo 68 en 4'4" 1|5 los 3500 metros.

Es gran candidato.

Los Indios — Con 62 kilos fué no placé de Chiribiribí 63 en 4'14" 1|5 los 3500 metros y luego ganó con 73, segundo Hídrico 71, tercero Unionero 67 en 2'52" los 2500 metros.

Puede ganar.

Mamoré — Corrió una vez siendo con 73 kilos no placé de Los Indios 73 en 2'52" los 2500 metros.

Es difícil.

Juanuco. — Con 52 kilos fué no placé de Dividendo 56 en 1'39" los 1600 metros y luego con 71 fué cuarto de Los Indios 73, Hídrico 71 y Unionero 67 en 2'52" la 2500 metros.

Es difícil.

Real Envido — Fué tercero con 47 kilos de Eneas 56 siendo segundo Clearing 53 en 1'42" los 1600 metros y luego con 48 fué no placé de Santurciano 44 en 1'40" 2|5 la misma distancia.

Salta bien. Puede ganar.

Loncopué — Viene del hipódromo de Maroñas (Montevideo).

Puede ganar.

Tamandaré — Con 56 kilos fué no placé de Ton Ton 48 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 48 fué no placé de Santurciano 44 en 1' 40" dos quintos la misma distancia.

Hace su debut en óptimas condiciones. Puede ganar.

Hídrico — Fué segundo con 64 kilos de Chiribiribí 68 en 4'14" 1|5 los 3500 metros y luego con 71 fué segundo de Los Indiso 73 en 2'52" los 2500 metros.

Es enemigo.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1000 metros

Volcánica — Fué cuarta de Cubanita, Bosnia e Isolita en 1' los 1000 metros y luego fué no placé de Novicia en 1'9" los 1100 metros.

Puede ganar. Les gusta mucho.

Malaca — Fué cuarta de Perle, Inocencia y Diamantine en 1'27" 1|2 los 1400 metros y luego no placé de Novicia en 1'9" los 1100 metros.

Es ligera.

La Pino — Corrió una sola vez siendo no placé de Cubanita en 1' minuto los 1000 metros.

Anda regular. Hizo 600 metros en 42".

Jeunesse Dorée. — Es debutante. Es debutante. La vimos trabajar en la partida de 600 metros en 35" tres quintos.

Presteza — Fué tercera de Biyuya II, segunda Ambición en 1'28" tres quintos los 1400 metros y luego fué cuarta de Novicia, Bélgica II y Bosnia en 1'9" los 1100 metros.

Con el aprendiz Dufour trabajó bien en la partida.

Quietud — Fué no placé de Calia en 1'8" 3|5 los 1100 metros y luego tercera de Resuelta, siendo segunda Latina en 1'29" 1|5 la misma distancia.

Trabajó a la par de Rapiña con buen éxito. Puede ganar.

Ibatería — Es debutante.

Puede ganar.

Bosnia — Debutó siendo segunda de Cubanita en 1' minuto los 1000 metros y luego fué tercera de Novicia, segunda Bélgica II en 1'9" los 1100 metros.

Es gran candidata. Trabajó bien en la partida.

Baliza — No placé de Indochina en 1'1" 2|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Pomaré en 1'28" 4|5 los 1400 metros.

Es difícil. La trabajó Quinteros.

Vadrouille — Es debutante.

Con F. Barrozo hizo la partida con éxito. Es ligera y puede andar cerca.

Gallarda II. — Corrió una vez siendo no placé de Indochina en 1' 1" 2|5 los 1000 metros.

Es difícil.

Palola. — Debutó siendo no placé de Novicia en 1'9" los 1100 metros.

M. Altamiranda la trabajó. Puede ser un buen sport.

Cribe. — Fué segunda de Divinidad en 1'1" 1|5 los 1000 metros y luego fué tercera de Sodeska, segunda Saint Agnes en 1' 4|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Metálica II. — Es debutante.

Anda regular.

Chirigota. — Es debutante.

M. Acosta la trabajó de pique. Es una hija de Jardy muy ligera con grandes probabilidades de iniciarse ganando.

Eximia. — Fué cuarta de Rossie Cheekes, Antuca y Chusca en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Divina II en 1'14" 2|5 la misma distancia.

Con A. Navarro se desempeñó regular.

Gladiola. — Debutó siendo no placé de American Queen en 47" 4|5 los 800 metros y luego fué no placé de Fourire en 56" 3|5 los 900 metros.

Puede ganar.

TERCERA CARRERA

Distancia 1000 metros

Gamo. — Fué no placé de Pantapié en 1'29" los 1400 metros y luego cuarto de Juan de Garay, General French e Instructor en 1' 27" 1 [illegible] la misma distancia.

Puede ganar.

Brulé. — Debutó siendo no placé de Briand en 1'27" 1|2 los 1400 metros y luego no placé de Colibrí en 1'13" los 1200 metros.

Anda regular.

Palmerito — Al debutar, fué tercero de Grey Fox, segundo Colibrí en 1'5" 4|5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Colibrí, Juan de Garay y Leve, en 1'13" los 1200 metros.

Trabajó en 700 metros. Puede ganar.

El Cóndor. — Es debutante.

Con S. Gómez se desempeñó regular. El hermano de Campanazo sufre de las vías respiratorias.

Leve. — No placé de Machaso en 1'14" 1|5 los 1200 metros y luego fué tercero de Colibrí, segundo Juan de Garay en 1'13" la misma distancia.

Puede ganar.

Chasquido. — Corrió una vez siendo no placé de Gloton en 1' 14" los 1200 metros.

Es difícil.

Maiandante. — Corrió una vez siendo no placé de Colibrí en 1'13" los 1200 metros.

Es ligero.

Irlandés — Fué no placé de Pantepié en 1'29" los 1400 metros, y luego no placé de Doubler en 1'12" y 2|5 los 1600 metros.

Anda regular.

Gay Ist. — Es debutante.

Es difícil.

Cetro — No placé de Corobra, en 1'1" los 1000 metros y luego fué no placé de Indú, en 1'6" [illegible] los 1100 metros.

Puede ganar. Aprontó a la par de Dafer en 42" 2|5 la par de.

Irascible — Fué tercero de Chilal, segundo Iwan Way en 1'29" 1|5 los 1400 metros y luego fué segundo de Briand, en 1'27" 1|2 la misma distancia.

Es difícil.

General Giménez — Corrió una vez siendo no placé de Briand, en 1'27" y medio los 1400 metros.

Si corre puede ganar.

Cuckoo — Es debutante.

Anda regular.

Varejón — Es debutante.

Es difícil.

Fosfato — Fué cuarto de Grey Fox, Colibrí y Palmerito, en 1'5" [illegible] los 1100 metros y luego no placé de Colibrí, en 1'13" los 1200 metros.

Es ligero.

Máscara — Debutó siendo cuarto de Indú, Juguete y Alegrón, en 1'6" tres quintos los 1100 metros y luego fué no placé de Grey Fox, en 1'5" 4|5 la misma distancia.

Puede andar cerca.

Ibrahim — Debutó siendo no placé de Very Dry, en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Grey Fox, en 1'5" 4|5 los 1100 metros.

Tiene ejercicios muy buenos y les gusta mucho.

Niño Bien — Es debutante.

Es difícil.

Petit Bronce — Fué tercero de Pantapié, segundo Machaso, en 1'29" los 1400 metros y luego fué no placé de Dabail, en 1'27" 1|2 la misma distancia.

Es difícil.

Fariseo — Fué no placé de Poca Pilchas, en 1'2" los 1000 metros y luego no placé de Petit Gosse, en 1'12" 4|5 los 1200 metros.

CUARTA CARRERA

Distancia 1600 metros

Chichina — Corrió una vez siendo con 47 kilos no placé de Submarino 44, en 1'40" 2|5 los 1600 metros.

Es difícil.

La Paisana — Con 49 kilos fué no placé de Miss Tonta 50, en 1'42" 2|5 los 1600 metros y luego con 45 no placé de Mi Ñata 47, en 1'39" 3|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Safo. — Fué no placé con 48 kilos de Miss Tonta 50, en 1'42" 2|5 los 1600 metros y luego con 52 no placé de Curiosity 52, en 2'6" los 2000 metros.

Es seria enemiga.

Chaica — Con 49 kilos fué tercera de Santurciano 44, segundo Banderaló 48, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego con 49 no placé de Pacará 44, en 1'12" los 1200 metros.

Fué trabajada por el peón. Puede ganar.

La Victoire — Viene del hipódromo del Rosario.

Con M. Lema cubrió 700 metros con regular éxito.

Arene — Viene de La Plata.

Puede andar cerca.

Lady Derby — No placé con 49 [illegible] de Miss Tonta 54, en 1'52" los 1800 metros y luego no placé con 46 de Curiosity 52, en 2'6" los 2000 metros.

Puede ganar.

Brecha — Con 56 kilos fué no placé de Noche Buena 56, en 1'27" los 1400 metros y luego con 49 no placé de Lord Derby 54, en 1'29" la misma distancia.

Anda regular.

Yerba Mota — Con 54 kilos fué cuarta de Fripona 54, Isoca 54 y Terrona 57, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego con 45 no placé de Pacará 44, en 1'12" los 1200 metros.

Tiene buena carrera.

QUINTA CARRERA

Distancia 1600 metros

Felpa (ex Ada) — Con 54 kilos fué no placé de Inés Sol [illegible], en 1'29" 2|5 los 1400 metros y luego con 54 no placé de Inés Sol 55, en 1'41" 1|2 los 1600 metros.

Fué trabajada por Ambroso con [illegible] bien.

Wilda — Debutó siendo tercera de Gyp, segunda Antuca, en 1'14" [illegible] los 1200 metros, y luego ganó siendo segunda Roba, tercera Hasiva, en 1'13" 1|5 la misma distancia.

Con T. N. Fernández trabajó bien en la partida.

Amapa — Fué segunda de Y la Alegre, en 1'2" 2|5 los 1000 metros y luego no placé en la Polla de Potrancas de Dalmacia, en 1'39" [illegible] 1600 metros.

Con Baistroqui hizo un buen apronte en 700 metros.

Sleeping Beauty — Con 54 kilos fué tercera de Leyenda II 51, segunda Islandina 51, en 1'42" 1|5 los 1600 metros y luego con 55 fué no placé de Sodesna 52, en 1'40" 4|5 la misma distancia.

Su última carrera es falsa.

Sigma — Ganó, siendo segunda Inocencia, tercera Mulhouse, en 1'27" un quinto los 1400 metros y luego con 54 fué no placé de Sodeska 52, en 1'40" 4|5 los 1600 metros.

Anda regular.

Eufrosina — No placé con 54 kilos de Leyenda II 51, en 1'42" 1|5 los 1600 metros y luego con 53 fué cuarta de Sodeska 52, Calfa 55 y Sistram 55, en 1'40" 4|5 la misma distancia.

Puede andar cerca.

Perle — Fué segunda de Pomaré en 1'28" 1|5 los 1400 metros y luego ganó siendo segunda Inocencia, tercera Diamantina, en 1'27" 1|2 la misma distancia.

Con [illegible]

Resuelta — Debutó [illegible] de Safo, Inocencia y Mulhouse [illegible] 1'27" [illegible] los 1400 metros y luego ganó, segunda Latina, tercera Quietud, en 1'29" 1|5 la misma distancia.

Con P. Chaverlo trabajó bien en la partida. Puede ganar.

Zizaña — Debutó ganando, segunda Gyp, tercera Leyenda II, en 1'27" [illegible] los 1400 metros y luego con 54 kilos fué no placé de [illegible] en 1'29" 2|5 los 1400 metros.

Con Torterolo hizo 700 metros en 42".

Divina II — No placé de L. Legar en 1'26" 1|5 los 1400 metros y luego con 52 kilos no placé de Sodeska 52, en 1'40" 4|5 los 1600 metros.

Es difícil.

Pomaré — Ganó, segunda Perle, tercera Mentirita, en 1'28" cuatro quintos los 1400 metros y luego con 51 fué no placé de Leyenda II 51, en 1'42" 1|5 los 1600 metros.

Anda regular.

Rossie Cheeks — Con [illegible] kilos fué no placé de Leyenda II 51, en 1'42" un quinto los 1600 metros y luego con 54 no placé de Sodeska 52, en 1'40" 4|5 la misma distancia.

Es difícil.

Divinidad — Debutó ganando, segunda Cribe, tercera Eximia, en 1'1" un quinto los 1000 metros y luego fué no placé de Charming Girl, en 1'2" 1|5 la misma distancia.

Puede ganar.

Cubanita — Ganó segunda Bosnia, tercera Isolita, en 1' los 1000 metros y luego fué no placé en la Polla de Potrancas de Dalmacia, en 1'39" [illegible] los 1600 metros.

Con M. Lema hizo la partida en 42" 1|5. Les gusta.

SEXTA CARRERA

Distancia 2000 metros

Etrusco — Con 50 kilos fué segundo de San Rumbo 54, en 1'12" [illegible] los 1200 metros y luego con [illegible] no placé de Mirabeau II 48, en 1'41" 2|5 los 1600 metros.

Puede ganar.

Brandy and Soda — Con [illegible] kilos no placé de Satelite 55, en 1'52" 2|5 los 1800 metros y luego con 44 no placé de San Luis 50, en 2'4" [illegible] los 2000 metros.

Puede ganar.

Chispazo II — Con 48 [illegible] cuarto de Santurciano 44, Banderaló y Chaica 49, en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego no placé con 46 de Briton 41, en 2'20" los 2200 metros.

Aprontó bien a la par de Saint Emilión.

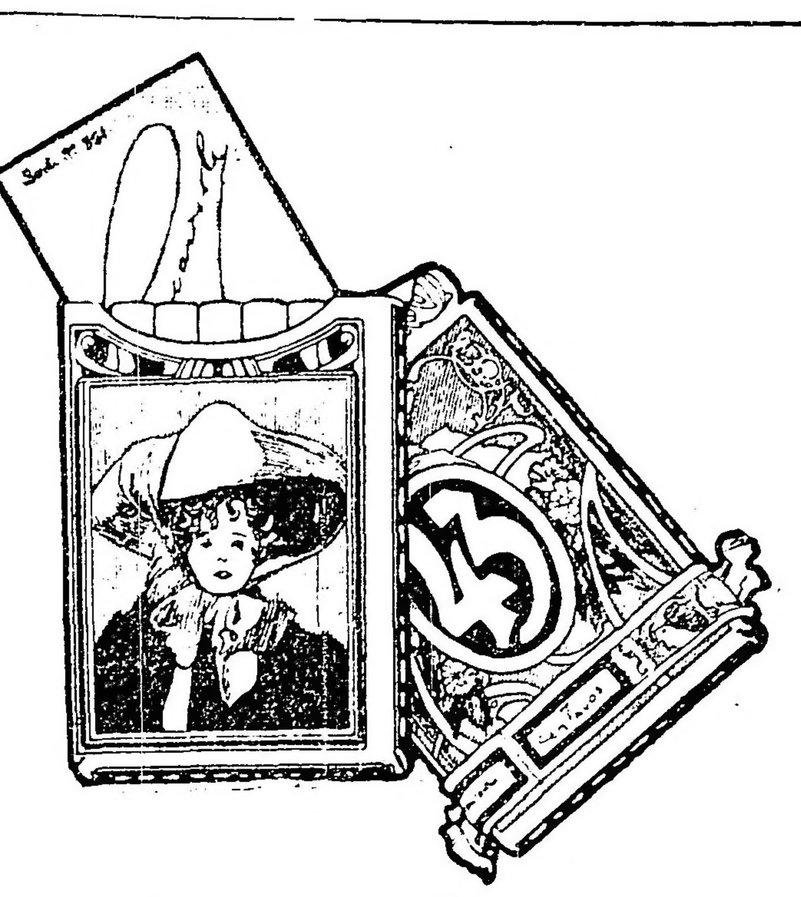
Atila — No placé con 45 kilos de Britón 41, en 2'20" los 2200 metros y luego cuarto con 50 de Mirabeau II 52, Menos Uno 50 y Zorzal 16, en 1'53" los 1800 metros.

Puede ganar.

Paulita — Fué no placé con 50 kilos de Safo 16, en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego con 52 segunda de Curiosity 52, en 2'6" los 2000 metros.

Puede ganar.

Quehuin — Con 56 kilos fué cuarto de Sin Rumbo 56, Lord Derby 56, y Kurri 55, en 1'12" los 1200 metros, y luego no placé con 56 de Forsight 54, en 2'8" 2|5 los 2000 metros.



Aunque la competencia innoble trate de difundir lo contrario, LOS CARTONCITOS O CUPONES que llevan nuestros cigarrillos de 0.20 son y serán canjeables mientras exista la fábrica, por su valor de 2 CENTAVOS.

PICCARDO & Cía. Ltda.
Fábrica genuinamente argentina
LIBRE DE TODOS LOS TRUSTS

El internacional de hoy

COPA LIPTON

ARGENTINOS v. URUGUAYOS

En la sección deportes damos detalles de este importante encuentro realizado esta tarde en Avellaneda y la constitución de los equipos que como se verá, han sufrido modificaciones.

Damos a continuación los resultados.

Primer tiempo—	
Argentinos	1
Uruguayos	0
Segundo período—	
Argentinos	0
Uruguayos	0

Anda regular.

Juvenal — Corrió una vez este año siendo con 54 kilos no placé de Brand and Soda 51, en 1' [illegible] los [illegible] metros.

Puede ganar.

Fucar — Fué no placé de Patacón, en 1'27" 2|5 los 1400 metros, y luego no placé de Art Nouveau, en 1' [illegible] los [illegible] metros. No ha corrido este año.

Es difícil.

Pancho Villa — No placé [illegible] 56 kilos de Forsight 54, en 2' [illegible] los 2000 metros y luego cuarto con 41 de San Luis 50, Forsight 45, y Secante 48, en 2' 4|5 los 2000 metros.

Es difícil.

Luneville — Fué tercero con 56 kilos de Forsight 54, segundo Infalible 53, en 2'8" 2|5 los 2000 metros y luego no placé con 40 de Profeta 50, en 2'42" 2|5 los 2500 metros.

Puede ganar.

Tolbiac — Con 57 kilos fué no placé de Leader 55, en 1'4[illegible] y luego [illegible] Mirabeau II 12, en 1' [illegible] metros.

Es la sorpresa.

Aquila — [illegible]

Puede ganar.

Los Angeles — [illegible]

Es difícil.

Egalité — [illegible]

Trabajó bien [illegible]

Adelante III — [illegible]

Es difícil.

Coeur de Lion — [illegible]

Anda bastante bien.

Mochuelo — Con 56 kilos fué no placé de Luneville [illegible] en 1'41" los 1600 metros, y luego [illegible] tercero de San Rumbo [illegible]

Anda bien.

Betso — No placé con 47 kilos de L. Emiré 56, en 1'58" los 1800 metros, y luego con 42 fué segundo de San Rumbo 56, en 1'45" [illegible] los 1700 metros.

Es difícil.

Proscripto — Es debutante.

Es difícil.

The King — Con 52 kilos fué cuarto [illegible] de Doctor [illegible], Par de Gallo 56 y Zanguango 56, en [illegible] los 1800 metros, y luego con [illegible] no placé de Oro Bravo [illegible] en 2' [illegible] los 2200 metros.

Es difícil.

Infalible — No placé con 52 kilos de Satelite 55, en 1'52" 2|5 los 1800 metros y luego segundo con [illegible] de Forsight 54 en 2'8" 2|5 los 2000 metros.

No corre.

Generalísimo — Fué tercero de Secante, segundo Grecian en 1' [illegible] los 1800 metros, y luego con [illegible] no placé de Mirabeau II [illegible] los 1600 metros.

Es difícil.

Licaon — Es debutante.

Es difícil.

SEPTIMA CARRERA

Distancia, 1600 metros

Full Hand — Con 52 kilos fué no placé de Cristalino [illegible] en 1'36" [illegible] los 1600 metros y luego con 54 fué tercero de The Lad 44, segundo Submarino 44, en 1'38" la misma distancia.

Puede ganar.

Fachinero — Con 60 kilos fué cuarto en el clásico Copa de Remanso 52, Falerna 57 y Last Reason [illegible], en 1'12" 1|5 los 1200 metros, y luego con 56, no placé de Rosedal 12, en 1'45" los 1700 metros.

Aprontó bien a la par de Campanazo.

Max Linder — Fué segundo con 54 kilos de Will Mount 52, en 2'9" los 2000 metros y luego fué cuarto, con 54, de Rosedal 13, Charing 56 y Hurgón 52, en 1'44" 1|5 los 1700 metros.

Con Cicheti, marcó 42" 1|5 en 700 metros. Puede ganar.

Cristalino — Ganó con 45 kilos, segundo Hurgón 51, tercero Palpalá 43, en 1'36" 2|5 los 1600 metros, y luego no placé con 57, de Chering 56, en 1'37" 1|2 la misma distancia.

Puede ganar.

Miss Tonta — Ganó con 50 kilos, segunda Tenta 40, tercera Mi Ñata 44, en 1'42" 2|5 los 1600 metros, y luego no placé con 48, de Submarino 40, en 1'39" 1|5 la misma distancia.

Es difícil.

Submarino — **Ganó con 43 kilos, siendo segundo The Lad 49, tercero Cacique 50, en 1'39" 1|5 los 1600 metros, y luego, con 44, fué segundo de The Lad 44, en 1'38" la misma distancia.**

Con M. Lema aprontó bien a la par de Cristalino con Altamiranda, marcando 48" 1|5 en 800 metros. Puede ganar.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2200 metros

Buril — Con 55 kilos fué no placé de [illegible] en 2' [illegible] 2|5 los [illegible] metros y luego con 55 fué no placé de San Luis 50 en 2' 4|5 los 2000 metros.

Anda bien.

Charm — No placé con 56 kilos de [illegible] en 2' 38" 4|5 los [illegible] metros y luego no placé con [illegible] en 2' 18" 1|5 los 2200 metros.

Con [illegible] Doharry hizo 700 metros en [illegible] estilo.

Farruco — Fué cuarto con 54 kilos de Espartal [illegible], S. V. P. 47 y Valentín [illegible], en 2' 48" los 2500 metros y luego ganó con 47, segundo [illegible], tercero Lance 47 en 2' [illegible] los 2200 metros.

Con [illegible] trabajó en 1000 metros [illegible] mucho.

Andrade — Con 54 kilos fué no placé de [illegible] en [illegible] 1|5 los 1600 metros y luego con 50 no placé de Farruco 47 en 2' 18" 2|5 los 2200 metros.

Es difícil.

Oral — Fué tercero con 52 kilos, de Retrechero [illegible], segundo Espartal 52 en [illegible] 1|5 los 2500 metros y luego con 49 no placé de Farruco 47 en 2' 18" 2|5 los 2200 metros.

Con M. Acosta trabajó a la par de Marken en 1[illegible] metros. Puede ganar.

Briton — Con 42 kilos fué segundo de Profeta 50 en 2' 42" los 2500 metros y luego ganó con 41, segundo Marken 54, tercero Mi Nene [illegible], en 2' 20" los 2200 metros.

Anda bien.

Messenger — No placé con 50 kilos de Casero 40 en 1' 40" 1|5 los 1600 metros y luego no placé con 46 de Farruco 47 en 2' 18" 3|5 los 2200 metros.

Es difícil.

Chispazo II — Fué cuarto con 48 kilos de Santurciano 44, Banderaló 48 y Chaica 49, en 1' 40" 2|5 los 2200 metros.

Trabajó a la par de Saint Emilión bien.

Vandh — Fué cuarto con 40 kilos de Lance 47, Jean Valjean 52 y Gracian 40, en 2' 18" 4|5 los 2200 metros y luego fué tercero con 49 de San Rumbo 56, segundo Betso 42, en 1' [illegible] 1|5 los 1700 metros.

Es difícil.

Desengaño — Con 40 kilos fué tercero de Marken 44, segundo Cracker [illegible] en 2' 17" 1|2 los 2200 metros y luego con 49 fué no placé de [illegible] en 1' 53" los 1800 metros.

Es difícil.

Lord Derby — Fué no placé con 55 kilos de Satelite 55 en 1' 53" 2|5 los 1800 metros y luego no placé con 48 de Casero 40, en 1' 40" 1|5 los 1600 metros.

Es difícil.

Gracian — No placé con 41 kilos de Farruco 47, en 2' 18" 3|5 los 2200 metros y luego no placé con 41 de Valentín 50 en 2' 18" 4|5 la misma distancia.

Es difícil.

SUBMARINO

Ha de conquistar pronto una nueva victoria este hijo de Pippermint cuyas últimas performances han sido mas que satisfactorias.

En un apronte de 800 metros a que

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	Gan.	Pla.	N. c.	AGOSTO Gan.	Pla.	N. c.
LA EPOCA	Chiribiribí	[illegible]	Niño Bien	Chaica	Resuelta	Atila	[illegible]	Charm	190	133	34	8	8	1
Revista Sportiva	Chiribiribí	Bosnia	S. El Aguila	Chaica	Resuelta	Atila	Max Linder	Britón	190	108	41	11	8	1
Revista Americana	Chiribiribí	Quietud	Cukoo	Chaica	Amapa	Luneville	Submarino	Charm	189	112	38	8	9	1
El Diario	Chiribiribí	Bosnia	Niño Bien	Chaica	Divinidad	Atila	Max Linder	Ojal	185	118	29	8	8	1
El Oeste	Chiribiribí	Quietud	Palmerito	Chaica	S. Beauty	Atila	Submarino	Ojal	184	118	36	12	10	1
Giornale d'Italia	Chiribiribí	Eximia	Irrascible	Chaica	Resuelta	Infalible	Max Linder	Buril	184	101	37	13	6	0
Gaceta de Buenos Aires	Chiribiribí	Bosnia	El Cóndor	Chaica	Resuelta	Atila	Submarino	Britón	174	113	41	6	7	1
Fray Mocho	Chiribiribí	Quietud	Palmerito	Chaica	S. Beauty	Atila	Submarino	Farruco	173	120	33	10	9	2
La Palabra de San Martín	Chiribiribí	Baliza	Palmerito	La Victoria I	Zizaña	Infalible	Max Linder	Buril	169	108	46	9	11	2
La Patria degli Italiani	Chiribiribí	Bosnia	Irrascible	Chaica	Amapa	Infalible	Max Linder	Ojal	166	123	42	10	10	0
Los Sucesos	Chiribiribí	Bosnia	Irrascible	Chaica	Resuelta	St. M. Carlo	Max Linder	Buril	166	102	42	8	9	1
Azzaman	Chiribiribí	Cribe	El Cóndor	Chaica	Resuelta	Infalible	Max Linder	Farruco	164	90	50	9	6	1
El Tribuno	Chiribiribí	Bosnia	Niño Bien	Safo	Perle	St. M. Carlos	Submarino	Britón	160	123	37	11	10	1
Buenos Aires Herald	R. Envido	Quietud	Irascible	Safo	S. Beauty	St. M. Carlos	Submarino	Britón	156	102	39	7	5	2
Tits Bits	Chiribiribí	Bosnia	Niño Bien	Safo	Perle	St. M. Carlos	Submarino	Britón	153	122	43	8	11	3
Guarino	R. Envido	Baliza	Petit Bronce	Safo	Sllep. Beauty	St. M. Carlos	Full Hand	Buril	153	105	39	10	6	0
El Nacional	Chiribiribí	Bosnia	Irrascible	Chaica	Perle	Infalible	Max Linder	Buril	152	[illegible]	[illegible]	10	7	1
El Domingo	Los Indios	Bosnia	Palmerito	Safo	S. Beauty	Infalible	Submarino	Charm	151	119	41	11	7	0
El Diario Español	Criribiribí	Bosnia	Niño Bien	Chaica	Pomaré	Infalible	Max Linder	Buril	151	61	37	8	10	0
Il Roma	R. Envido	Bosnia	Niño Bien	Safo	S. Beauty	S. M. Carlo	Max Linder	Buril	145	101	32	12	6	0
Gaceta de España	Chiribiribí	Bosnia	Niño Bien	La Victoirc	Perlo	Infalible	Max Linder	Britón	142	[illegible]	28	6	12	1
La Voz del Norte	Chiribiribí	Bosnia	Petit Bronse	La Victoire	Wilda	Los Angeles	Full Hand	Britón	136	90	50	[illegible]	8	3
L'Italia	R. Envido	Bosnia	Irascible	Safo	Arnapa	Infalible	Submarino	Britón	134	91	48	[illegible]	4	1
O'Balilla	Criribiribí	Bosnia	P. Bronce	La Victoire	Wilda	Los Angeles	Full Hand	Britón	134	91	47	7	6	2
Vida Porteña	Mamoré	Malaca	Leve	Brecha	Cubanita	Los Angeles	Submarino	Britón	124	87	42	[illegible]	2	4
El Imparcial de Lomas	Los Indios	Bosnia	Palmerito	Safo	S. Beauty	Infalible	Submarino	Charm	123	89	31	5	8	1
El Heraldo	Chiribiribí	Bosnia	Niño Bien	Chaica	Amapa	S. M. Carlo	Max Linder	Ojal	103	62	27	11	10	1
España Nueva	Los Indios	Bosnia	El Cóndor	La Victoire	Resuelta	Abila	Submarino	Britón	70	[illegible]	23	7	8	1

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

lo sometió el jockey Lema, apareado a Castelnau, se condujo admirablemente a pesar de llevar enemigos como Full Hand y Max Linder; en su compromiso de mañana, el hijo de Cañonera ha de desempeñarse muy bien y probablemente obtenga un nuevo triunfo.

CHARM

No obstante no haber respondido en su último compromiso a la confianza que merecía a su caballeriza, el hijo de Charmizel vuelve a ser un gran candidato en la última carrera de la reunión de mañana, dado que su estado es satisfactorio y que en sus ejercicios se conduce muy bien.

Si Farruco, Ojal y Britón, que son sus principales enemigos, no se lo impiden, el representante del stud Atucha puede cruzar una vez más el disco victorioso.

NIÑO BIEN

El entraineur Betancourt ha sacado especialmente partido de las grandes ligerezas del hijo de Great Scot, afilándolo en partidas y más partidas para que llegue a esta carrera en condiciones de no fallar.

Pero su actuación todavía es una incógnita. Con ligerezas y partidas no se ganan carreras y aunque ayer en 700 metros se desempeñó muy bien, veremos mañana cómo se conduce en unos metros más...

IRASCIBLE-IBAÑEZ

A la par bajo la dirección del peón y P. J. Ramírez, respectivamente fueron ayer tendidos ambos pupilos del entraineur Florencio Rodríguez en la distancia de la partida reglamentaria conduciéndose discretamente.

Como en privado se han desempeñado hasta ahora en forma recomendable, pueden muy bien en sus compromisos de mañana tener una honrosa figuración.

Sobre todo seducen por el dividendo.

AMAPA

Pasado su cuarto de hora célebre y reducida en la actualidad a una modestísima competidora de cualquier carrera ordinaria, se prepara para mañana actuar, siquiera sea un chispazo, como en sus mejores días.

Su estado es satisfactorio, sus ejercicios privados bastantes buenos y la campaña no es temible, bien podía la hija de Amsterdam obtener su segunda victoria.

RESUELTA

Podía considerarse enemiga de Amapa si compartiéramos el optimismo del entraîneur Julián Sánchez y toda la buena gente del stud Los Cerrillos, que cree a pie juntillas que en la hija de Diamond Jubilee hay un elemento más que regular.

Bien es cierto que anda bien y que no es de lo más despreciable de la carrera, pero nosotros queremos guardarnos prudentemente para mejor oportunidad, y recién entonces, si en realidad es lo que dicen confiarle toda la preferencia que hoy le escatimamos.

Su ejercicio de ayer en la partida fué bueno.

ATILA

Como elemento regular en la categoría que viene actuando, puede, muy bien, conseguir más de una victoria, pues en esos encuentros los triunfos van por turno y dadas sus performances anteriores el del hijo de Diamond Jubilee está cercano.

Atila ya fué cuarto una vez de Mirabeau II y esto es lo bastante para que los de su stud se hayan forjado las mayores ilusiones en su compromiso de mañana.

Es, fuera de toda duda, un buen un buen candidato. Conocido su último buen ejercicio en la partida, seguramente aumentarán los admiradores y adherentes...

CHAICA

La hija de Américo a pesar de su silueta escuálida y su aspecto desagradable, viene produciendo en privado una serie de buenos ejercicios, los cuales, dados, además sus títulos, influirán en el favoritismo que la cátedra le confiará en su compromiso de mañana.

Y si Safo no se lo impide, la pupila del stud Rancagua premiará los esfuerzos de su entraineur respondiendo a la opinión de la cátedra, vale decir, consiguiendo un nuevo triunfo.

SLEEPING BEAUTY

Como la última carrera de esta pupila del stud Talismán es a nuestro juicio completamente falsa, insistimos nuevamente con ella, decomendándola a la consideración del lector, que si es prudente y no gusta de sorpresas debe tenerla especialmente en cuenta.

Sleeping Beauty, puede mejorar su última performance... y la mejorará. Es enemiga.

Y anticipamos que un nuevo fracaso no nos convencería de nuestro error sino que nos mostraría un nuevo plazo esperando la oportunidad del desquite.

Pero creemos que mañana modificará totalmente su performance.

HEMOS OIDO DECIR...

Que la carrera de salto la gana otra vez Chiribiribí.

—Que en las potrancas perdedoras Quietud debe imponerse por la distancia de la carrera.

—Que con Bosnia se corren una fija.

—Que la debutante Chirigota es una luz de ligera.

—Que en la de potrillos perdedores ha de ser muy difícil ganarle a Niño Bien.

—Que Irascible cuenta con ejercicios bastantes regulares.

—Que en el premio Remate, entre Safo y Chaica, debe buscarse la ganadora.

—Que Amapa es la candidata a obtener su segundo triunfo entre las potrancas ganadoras.

—Que es bueno no dejarse sorprender por Sleeping Beauty.

—Que Cubanita en esta modesta compañía es seria enemiga.

—Que Atila y Aquilón son los mejores candidatos de la sexta carrera.

—Que Submarino con el peso que lleva difícilmente ha de poder ser batido.

—Que en el handicap final hay varios candidatos capaces de ganar.

—Que Charm debe mejorar la carrera de su rentrée.

—Que Farruco vuelve a merecer gran confianza a su caballeriza.

—Que el entraineur Fausto Gómez espera ver rehabilitarse a Ojal.

FARRUCO

Ha seguido en perfectas condiciones después de obtener la última victoria este hijo de Fulmen. En su compromiso de mañana ha de conducirse muy bien dado lo mucho que está corriendo y no obstante llevar enemigos como Charm, Ojal y Britón.

Ardouin lo sometió ayer a un ejercicio de 1000 metros, recorriendo los últimos 800 metros en 49" 1/5.

SAFO

En la partida estuvo ayer a la altura de un crack, pero bien sabe el lector quen o lo es y que a lo sumo como toda hazaña puede dar cuenta de Chaica, La Victoire y Yerba Mota que en su encuentro de mañana aparecen como las principales enemigas.

Siendo buena su preparación y las condiciones de la carrera favorable, descontamos para Safo una buena figuración.

Dicho sea esto sin ánimo de divulgar el dato...

BOSNIA

El jockey Santiago Gómez la ejercitó en 600 metros conduciéndose satisfactoriamente, pero este ejercicio no nos revelaría nada si por anteriores performances no supiéramos que en su categoría es un elemento discreto.

Mañana, pues, puede conducirse discretamente aunque Quietud y Cribe aparecen como sus mayores enemigas y las que llegado un momento dado, pueden ponerla en un trance difícil.

Con todo en su stud tienen mucha fe al encuentro.

QUIETUD

Con Rapiña recorrieron a la par la distancia de la partida reglamentaria, dejandonos gratamente impresionados. Se ha reservado para el encuentro de mañana donde tendrá que medirse con Bosnia, Presteza y Metálica, las candidatas principales de la carrera y entre las que repartirá la opinión sus preferencias.

Quietud está en condiciones de producir una honrosa performance a pesar de los adversarios citados.

GAMO

En su último ejercicio que fué realizado ayer bajo la dirección del jockey Amoroso en 1000 metros, se desempeñó correctamente, dejándonos la impresión de que en su compromiso de mañana tendrá una descollante figuración, aun en contra de El Cóndor y Palmerito que arrastrarán con la mayoría de los sufragios.

Gamo ya entró cuarto de Juan de Garay y esta figuración entre tales adversarios debe tenerse especialmente en cuenta.

UNIFORMIDAD DE CRITERIO

En los handicaps la uniformidad de criterio representa una rutina peligrosa. El señor handicaper, ya sea porque combinar escalas de peso le resulta muy complicado o porque cree que para todos los casos debe regir la misma ley, asigna los kilos de manera idéntica, no saliendo de 61 en los handicaps de la milla partiendo de Last Reason y de 62 y 64 en las carreras de fondo, partiendo de cualquier animal viejo y aburrido, vulgo Retrechero.

En todos los casos, indefectiblemente se usa del mismo criterio y cualquiera que sean los competidores y cualquiera las condiciones del encuentro la escala de peso se arrancan con esos kilos invariablemente.

Sin embargo, recordamos que a La Ñatita, una vez, y de esto hace algún tiempo, se le asignaron 75 kilos en un handicap de la milla, y este excesivo rigor debía usarse en muchos casos donde el handicaper sigue monótono y aburridor con su uniformidad de criterio.

Hoy le hemos dispensado diez minutos de atención al handicaper. Se los merece. Pero más, no...

PIDAN VIN BERGER QUINA SUPERIOR

MONTAS Y COMPETIDORES

Primera carrera, 3200 metros
A la 1 p. m.
PREMIO GUITRY
(Vallas)

1 L. Ragland 6 74 J. Cabrera
2 Chiribiribí 6 70 J. Balderram
3 Los Indios 6 66 no corre
4 Mamoré 7 62 J. Pérez
5 Januco 5 62 J. Jone
6 R. Envido 5 62 B. Marcón
7 Loncopué 5 62 no corre
8 Tamandaré 5 62 N. Benegas
9 Hídrico 5 62 S. González

PREMIO FANFARE
Segunda carrera, 1000 metros
A la 1.30 p. m.

1 Volcánica 3 56 J. Fernández
2 Malaca 3 56 A. Baistroqui
3 La Pino 3 56 X. X.
4 J. Dorée 3 56 J. Echechury
5 Presteza 3 56 X. X.
6 Quietud 3 56 no corre
7 Ibateria 3 56 P. Cichetti
8 Bosnia 3 56 M. Lema
9 Baliza 3 56 A. Quinteros
10 Vadreuille 3 56 F. Barrozo
11 Gailarda II 3 56 E. Saavedra
12 Fotola 3 56 A. Triani
13 Cribe 3 56 S. Blanco
14 Metálica 3 56 A. Acevedo
15 Chirigota 3 56 M. Acosta
16 Eximia 3 56 A. Navarro
17 Gladiola 3 56 X. X.

PREMIO DUBLIN
Tercera carrera, 1600 metros
A las 2 p. m.

1 Gamo 3 56 no corre
2 Brulé 3 56 C. Fernández
3 Palmerito 3 56 X. X.
4 El Cóndor 3 52 F. Arcuri
5 Leve 3 56 E. Saavedra
6 Chasquido 3 56 D. Garay
7 Malandante 3 56 R. Bidegain
8 Irlandés 3 56 S. Bussio
9 Gay Ist 3 56 S. Blanco
10 Cetro 3 56 E. Canesa
11 Irascible 3 56 P. Ramírez
12 G. Jiménez 3 56 P. Cichetti
13 Cuckoo 3 56 J. Fernández
14 Varejón 3 56 X. X.
15 Fosfato 3 56 S. Greme
16 Máscara 3 56 T. N. Fer'dez.
17 Ibrahim 3 56 X. X.
18 N. Bien 3 56 D. Torterolo
19 P. Bronce 3 56 F. Arcuri
20 Fariseo 3 56 R. Carabajal

PREMIO REMATE
Cuarta carrera, 1600 metros
A las 2.30 p. m.

1 Chichina 4 50 X. X.
2 La Fatiana 4 52 X. X.
3 Safo 4 52 A. Acevedo
4 Chaica 4 56 M. Lema
5 La Victoire 4 50 M. Lema
6 [illegible] no corre
7 L. Derby 4 51 S. U. Morales
8 Brecha 4 48 A. Quinteros
9 Y. Mota 4 48 L. Bravo

PREMIO MAMITA II
Quinta carrera, 1600 metros
A las 3 p. m.

1 Felpa 3 56 no corre
2 Wilda 3 56 T. N. Fer'dez.
3 Amapa 3 56 A. Baistroqui
4 S. Beauty 3 56 E. Canessa
5 Sigma 3 56 no corre
6 Eufrosina 3 56 G. Benvenutti
7 Perle 3 56 M. Acosta
8 Resuelta 3 56 D. Torterolo
9 Zizaña 3 56 dudosa
10 Divina II 3 56 no corre
11 Pomaré 3 56 P. Cichetti
12 R. Cheeks 3 56 no corre
13 Divinidad 3 56 X. X.
14 Cubanita 3 56 M. Lema

PREMIO BATACLAN
Sexta carrera, 2000 metros
A las 3.30 p. m.

1 Etrusco 4 57 no corre
2 B. and Soda 4 57 F. Barrozo
3 Chispazo II 4 57 X. X.
4 Atila 4 57 E. Canesa
5 Paulita 4 55 X. X.
6 Quehuin 4 55 J. Dolan
7 Juvenal 5 55 S. U. Morales
8 Facar 4 55 X. X.
9 Pancho Villa 4 55 R. Delfina.
10 Luneville 4 55 A. Acevedo
11 Tolbiac 4 55 X. X.
12 Aquilón 4 55 no corre
13 Los Angeles 4 55 G. Greme
14 Egalité 4 53 X. X.
15 Adelante III 4 52 P. Orcajada
16 Coeur de Lion 4 52 R. Porra
17 Mochuelo 4 52 X. X.
18 Betso 4 52 B. Real
19 Proscripto 4 52 X. X.
20 The King 4 52 no corre
21 Infalible 4 52 H. Nicoli
22 Generalísimo 4 52 A. Grassi
23 Lucaón 4 52 S. Greme

PREMIO FULL HAND
Séptima carrera, 1600 metros
A las 4 p. m.

1 F. Hand 5 56 A. Quinteros
2 Fachinero 5 55 D. Torterolo
3 M. Linder 5 54 P. Cichetti
4 Cristalino 4 52 D. Garay
5 M. Tonta 4 45 X. X.
6 Submarino 4 41 M. Alta'randa

PREMIO BANDERALO
Octava carrera, 2200 metros
A las 4.30 p. m.

1 Buril 5 56 S. Arcuri
2 Charm 4 55 no corre
3 Farruco 5 52 C. Canesa
4 Andrade 5 50 N. Vignatti
5 Ojal 4 48 M. Acosta
6 Britón 7 47 M. Alta'rand
7 Messenger 4 46 S. U. Morales
8 Chispazo II 4 45 X. X.
9 Pinch 4 40 E. Peñaloza
10 Desengaño 4 40 X. X.
11 L. Derby 4 40 X. X.
12 Gracian 4 40 S. Greme

EL COMENTARIO

Ayer hablamos de Botafogo en una forma particular, dando cuenta de la alarma que se había propagado entre la gente de su stud por varios anónimos que audaces o graciosos, solamente, habían hecho llegar a su distinguido propietario.

Esta noticia fué el comentario de ayer en la mayoría de los círculos turfistas, donde no se recibió con la seriedad que nosotros hubiéramos deseado, pues los más la han tomado como simple broma. Y no hay tal. La noticia es exacta, exactísima, dichos anónimos han despertado en el ánimo del entraineur, el pánico del propietario y la correspondiente desconfianza de los peones que también vigilan y cuidan la preciosa existencia del crack.

La noticia es exacta y aún en los detalles dados sobre el particular hemos por olvido omitido algo igualmente importante.

De noche no solamente vigilan de pesquisas el box de Botafogo, sino que cuando cruza de mañana o tarde la avenida Vértiz, para dirigirse a la cancha, lo acompaña un vigilante de tracción que va apartando los vehículos que se cruzan en el camino.

No hay exageración ni fantasía. La vida de Botafogo se cuida mucho más que la de algunos mortales. Y lo merece. Son pocos los hombres que en 1'37" 2/5 s ganan 19.000 pesos!...

OJAL

Apareado a Marken, ambos dirigidos respectivamente por los jockeys Acosta y Bastías, fueron ejercitados con todo éxito en 1000 metros, imponiéndose al final el hijo de Saint Wolf.

La última performance de Ojal es falsa a nuestro juicio y por lo tanto mañana se responde a la confianza de su entrainer debe volver por sus pasados prestigios, logrando un nuevo triunfo o al menos cayendo honrosamente vencido.

La preparación del Saint Wolf es completa y la carrera no es del todo desfavorable. Su chance, pues, se advierte a simple vista.

PROGRAMA COMPLETO

Para la reunión a efectuarse en Palermo el 19 del corriente se han hecho las siguientes inscripciones:

PREMIO BLANCO ENCALADA
Disancia 1600 metros

1 Pardejona 58 k. 6 Mollie 47
2 M. Tonta 53 7 Mi Ñata 47
3 Curiosity 53 8 Genovesa 46
4 Herodías 51 9 M. Sal 45
5 La Pincuina 51

PREMIO MOUCHETTE
Distancia 1200 metros

1 [illegible] 56 6 Martita [illegible]
2 D. Lala 56 7 L. Ada 56
3 Sentarilla 56 8 Antiga 56
4 Bahía II 56 9 [illegible]
5 Forcia 56

PREMIO FULMEN
Distancia 1600 metros

1 [illegible] 56 k. 7 Instructor 56
2 Oso 56 8 Valeriano 5[illegible]
3 Natal 56 9 Mari[illegible]
4 Financista 56 10 [illegible] 56
5 Howitzer 56 11 [illegible] 56
6 [illegible] 56 12 Picaroto [illegible]

PREMIO SAN JORGE
Distancia 1800 metros

1 S. Rumbo 57 k. 6 Ladrón [illegible]
2 Andrade 54 7 Scant [illegible]
3 Fregon 51 8 [illegible]
4 Ton Ton 52 9 Zorzal [illegible]
5 Desafort 59

PREMIO INVIERNO
Distancia 2200 metros

1 Tresor 61 k. 4 Cabaret 61
2 [illegible] 61 5 S. Emilio 61
3 Campanazo 61 6 Cracker 61

PREMIO BIJOU ROYAL
Distancia 1600 metros

1 [illegible] 54 k. 5 Orbe 51
2 Dalbero 54 6 Nortolk 51
3 M. Espeza 54 7 Flaqué 50
4 [illegible] 51 8 Lavarejo 50

PREMIO SMASHER
Distancia 1700 metros

1 L. Reason 61 k. 5 Floriiega 51
2 Campanazo 59 6 Corchito 50
3 [illegible] 7 Esparcidor 50
4 [illegible] 52 8 Cacique [illegible]

PREMIO LA ÑATITA
Distancia 2500 metros

1 Cracker 62 k. 5 Farruco 54
2 Buril 58 6 San Luis 50
3 Mi Neno 56 7 Chispazo II 47
4 [illegible] 56 8 Secano 44

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el 23 del corriente:

Premio Curupí, distancia 2000 metros — Hídrico, Los Indios, [illegible], Timonero, Juanuco, Milea, Chiribiribí, Pochola.

Premio Lady Derby, distancia 1600 metros — Ambición, Malena, Lady Adel, Dionisina, Belgrano, [illegible]

Premio Preambulo, distancia 1200 metros — Pantagruel, Gral. Frenchi, Vanioo, Malandante, Niño Bien, Lisaboy, Ibáñez, Tipos, [illegible], Petit Bronce, Cuckoo, Ibijo.

Premio Remate, distancia 1200 metros — Don Emilbazo 2000 $, Irunman 3000, Sodeska 3000, Felpa 8000, Machazo 8000, Lechero II 2000, Ivor 6000, Martita 1000, Clotón 8000, Gay Ist 1000, Retamo 6000, Inlú 4000, Sly Girl 2000, Francheville 1000, Mentirilla 1000, Chalapine 3000, Petit Bronce 5000, Tatalla 2000, Cubanita 5000, El Cóndor 3500, Rossi Cheeks 3000, Malaca 6000, Perle 4000.

Premio Beware, distancia 1600 metros — Briand, Quito, Jubilo II, Machazo, Emden, Mala Firma, [illegible] Campeador II, Amapa, [illegible], Valsbire, Colonia, Orbe, [illegible], Fox, Sigma, Nortolk.

Premio [illegible], distancia 2000 metros — [illegible] B. and Soda, Vaquero, [illegible], Generalísimo, [illegible], Lord D[illegible], Original II, [illegible], Waterville, Luneville, Aquilón, Pesado.

Premio Full Hand, distancia 1600 metros — [illegible] Max Linder, Charm, [illegible], Farruco, [illegible]

Premio [illegible] — [illegible] Ojal.

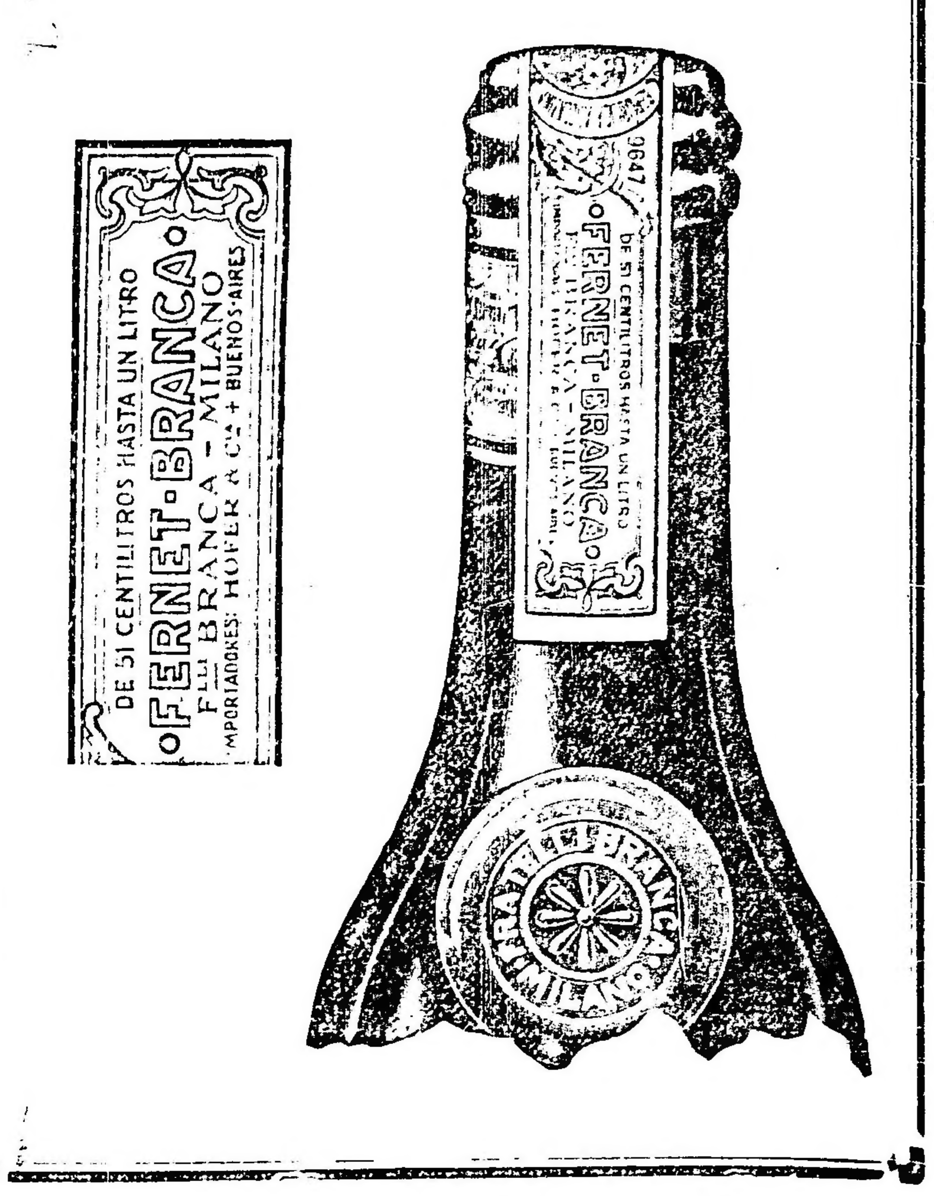
HIPODROMO DE ROSARIO

La reunión del domingo — El clásico Buenos Aires — Crisis ganador — Resultados generales.

[illegible]

PARA EVITAR ENGANOS

es NECESARIO exigir siempre la BOTELLA DE ORIGEN y examinar también la ESTAMPILLA FISCAL ESPECIAL del Fernet Branca, según facsímil:



FOOTBALL

EL INTERNACIONAL DE ESTA TARDE

Argentinos v. Uruguayos

COPA LIPTON

[illegible] (19 5, 1907, 190[illegible]

[illegible]

... provocó una incendiaria protesta de **parte del público, no faltando más** de un exaltado que pretendiera incitar a los demás al "lynchamiento" del referido profesional [illegible]

[illegible] Afortunadamente, los argentinos se han impuesto mayor número de veces que nuestros vecinos en los partidos que por esta copa han sostenido, circuns**tancia que indudablemente ha influido para que año a año aumente el** interés y la expectativa llegue a su grado máximo en vísperas de su disputación [illegible]

[illegible]

Finalmente, la Lipton está disputada el año próximo pasado en Montevideo, correspondiendo la victoria a los argentinos por 2 goals contra 1, señalado por H. Hayes y Laido y el de los rivales por R. Grandín.

Resumen—

En síntesis, los argentinos triunfaron 5 veces en los matchs por la [illegible]

El match de esta tarde—

[illegible] momentos de[illegible]

Poco después de la hora señalada aparecían en el field los jugadores uruguayos que eran aplaudidos calurosamente por la concurrencia que se repitieron en el instante de salir a la cancha el equipo argentino. Ambos han sufrido modificaciones.

Los uruguayos presentan su team [illegible] pues no juegan Saporiti, [illegible] centroforward. [illegible] Balmelli [illegible]

[illegible]

[illegible] Isola; A. [illegible] Reyes [illegible] Vivaldi [illegible] Leonardi [illegible] Pérez, Romano, [illegible] Marán.

Resultados del match—

[illegible] carreras por falta [illegible] gran internacional de la tarde.

BOX

BENNY LEONARD, campeón del mundo de lightweight

GOLF

MAR DEL PLATA GOLF CLUB

Como lo anunciamos en su oportunidad, se realizó ayer tarde en uno de los salones del café París la asamblea general de socios de este club bajo la presidencia del señor Ricardo E. Cranwell, con el propósito de

LA SECCION DE LOS NIÑOS

La caza del conejo - Un perro afortunado

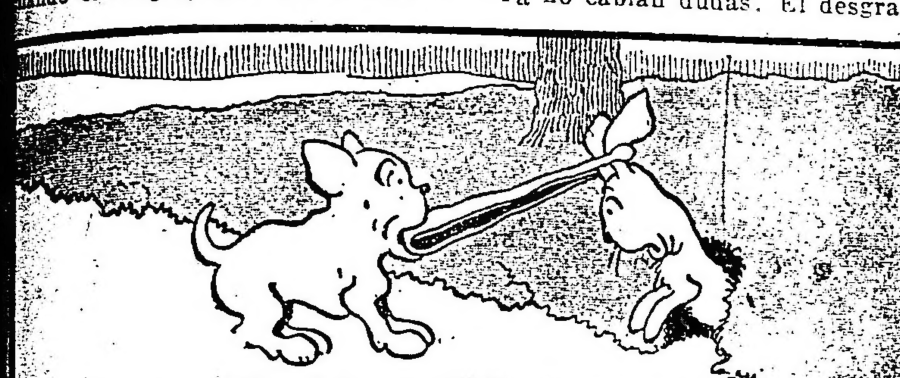
VIII

Cabe asegurar, en verdad, que la idea ocurrida al perro, observando el montón de herramientas, cuando resolvió tomar las tenazas, fué admirable. Siendo la cueva del conejo poco profunda, es difícil darle caza con un instrumento semejante. La única salvación posible, para el desgraciado animalito, hubiera sido, sospechando el ataque, salir dé su cuenta

cerraron. Empezó, luego, a retroceder sin apresuramiento, y poco a poco, comenzando por las largas orejas del conejo, vió aparecer todo el cuerpo de la víctima.

Imposible es calcular la desesperación del conejo, al verse cazado en esa forma por el perro, y más que todo, por cuanto veía su muerte asegurada.

Ya no cabían dudas. El desgracia-



y emprender una rápida carrera. Pero permaneciendo encerrado, dentro de su casita, y provisto el perro de las tenazas, era imposible escapar a la persecución.

Introducidas las tenazas, el perro sintió dentro de la cueva que la herramienta tropezaba con un cuerpo blando. Inmediatamente hizo presión con la boca y las tenazas se

do animalito había caído, sin pensarlo, en la peor de las asechanzas. ¿Llegaría a salvarse, nuevamente? ¡Quién sabe!

Esta vez había menos probabilidades, pues preso y completamente imposibilitado de ejecutar movimientos, era difícil lograr evadirse. En fin, la situación del conejito era en extremo desesperante.

---

dejar constituída la nueva comisión directiva.

Después de la votación se procedió a realizar el escrutinio que dió los siguientes resultados: presidente, doctor Ricardo E. Cranwell; vicepresidente, Eduardo Zuberbüler; capitán, Alberto del Solar Dorrego y vocales: Alberto Vivot y Enrique Anchorena.

LAWN-TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

En las canchas de este club, que posee en Golf, se disputará en los días 18 y 19 del corriente, a beneficio de la Cruz Roja Francesa, un torneo americano de parejas, con handicap y libre para todo aficionado.

Las inscripciones se reciben hasta mañana, a las 5 p. m., debiendo dirigirse a la señorita M. Forn, Alsina 873, o al señor J. Gibson, Avenida de Mayo 645.

C. A. BELGRANO

La secretaría de esta importante entidad deportiva nos envía el programa del torneo libre de la primavera y del campeonato de la ciudad de Buenos Aires, que se disputará en el transcurso de los meses de septiembre y octubre próximo. El programa de referencia que, interesantísimo, es el que a continuación expresamos, tal como se nos remite:

Campeonato de la ciudad de Buenos Aires, dobles para caballeros por un premio consistente en una copa de campeonato, en la que será inscripto el nombre del ganador, que al mismo tiempo será declarado campeón de la ciudad de Buenos Aires. Precio de la entrada, 10 $.

Campeonato de la ciudad de Buenos Aires, dobles para caballeros por un premio consistente en una copa de campeonato en la que se inscribirán los nombres de los ganadores. Los ganadores de esta copa serán acreedores al título de campeones de parejas de la ciudad de Buenos Aires. Precio de entrada 5 $ por jugador.

Singles para caballeros, handicap A y B entrada 3 $; singles para señoras handicap dobles para caballeros, handicap A y B; dobles para señoras, handicap, dobles mixtos handicap A y B; dobles para veteranos, handicap para mayores de 40 años; singles para cadetes, sin ventaja, para los hijos de socios del club atlético Belgrano menores de 16 años, exclusivamente.

Se dará principio al torneo el 9 de septiembre y continuará los sábados después de mediodía, los domingos y días feriados hasta su terminación, y se tratará de jugar las finales el domingo 14 de octubre; todos los números a excepción de los singles para cadetes, son libres para todo socio de cualquier club reconocido y se ha dispuesto que acompañada de la correspondiente cuota de entrada, pues de lo contrario la inscripción no será tomada en cuenta.

La comisión se reserva el derecho de rehusar cualquier solicitud de inscripción sin necesidad de explicar el motivo y todo partido no terminado en el día será continuado salvo el caso de que los jugadores hayan convenido lo contrario, de acuerdo con el "umpire" antes de empezarlo.

En los partidos de campeonato se jugarán al mejor de cinco "advantage sets" y en los partidos de handicap y cadetes al mejor de tres "advantage sets" y el club proveerá pelotas de campeonato para todos los partidos como también para los partidos finales de los handicaps. Los competidores de los números de campeonato podrán practicar en las canchas del club desde el 9 de septiembre y mientras no hayan sido eliminados.

El 29 del mes en curso, a las 5 de la tarde se cerrarán las inscripciones para los números de handicaps y cadetes y el 9 del mes próximo a la misma hora se clausurarán las del campeonato, que se reciben en las siguientes direcciones: Florida 183, Maipú 244, Reconquista 46, escritorio 720.

C. A. SAN ISIDRO

El próximo domingo se llevarán a cabo en las canchas que este club posee en San Isidro, dos torneos, uno individual para caballeros, y el otro exclusivo para damas socias de la institución. Hasta mañana se reciben las inscripciones en los siguientes locales: Victoria 452, Cangallo 315, Cangallo 456 y 25 de Mayo 101.

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

El domingo último se iniciaron en el Club Argentino de Ajedrez las clases prácticas de ajedrez dictadas por el doctor Antonio Montenegro y dedicadas únicamente a los principios elementales del juego y con el objeto de iniciar a los que no lo conocieran. Estas clases continuarán el domingo próximo a las 10.30 a. m.

—El próximo domingo se trasladará a La Plata el team de esta institución para jugar con el del Jockey Club de La Plata la revancha del match iniciado el día 5 del corriente. Como se recordará, el resultado del primer partido fué: Club Argentino de Ajedrez, 7 puntos; Jockey Club, 4 puntos.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD JORGE NEWBERY

Recién anoche hemos recibido el resultado de la carrera organizada por esta sociedad, desde la estación San Pedro a esta capital, que son los que a continuación detallamos:

1o. y 3o. palomar La Travesía del Río de la Plata, del señor F. Tartaglia; 2o. y 4o. palomar La Travesía de Los Andes, del señor L. T. Galli; 5o. palomar Las Delicias, del señor A. Vegezzi; 6o., 7o. y 8o. El Invencible, del señor Victorio Bevilacqua.

VARIAS

CLUB ATLETICO ESPARTA

Esta noche, a las 9, se realizará la asamblea general de los ex socios de este club, con el objeto de su reorganización.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE INGENIERIA

Resolución del Consejo

En la sesión última llevada a cabo por los miembros del consejo directivo de la facultad, fué nombrado profesor suplente de química fisiológica el doctor Alfredo Sordelli.

Al mismo tiempo fué nombrado para dirigir la excursión suplementaria de estudios que se efectuará al puerto de la capital, el profesor Emilio Candiani, para los alumnos que no hayan concurrido a las visitas reglamentarias en el mes de julio próximo pasado.

CLASES PRACTICAS DE TOPOGRAFIA

El domingo próximo a las 7.15 de la mañana, en las calles Paseo Colón y Moreno, continuarán las clases prácticas de planimetría, con arreglo a la siguiente distribución de alumnos:

Los alumnos: U. M. Astarloa, A. Pico, H. M. Scheller, O. S. Colón, P. Yarcho, C. Laurent, E. Mal, E. Maurette, B. Joselevech, M. García Fernández, estarán bajo la dirección del profesor San Román.

Los alumnos: E. Ordóñez, R. D. Clement, L. Moen, H. Vantier, J. V. Aufrane, H. Fernández, H. Cozzi, R. Fernández Villanueva, F. Tapper y C. Martino, estarán bajo la dirección del jefe de aulas Piergetti.

Los alumnos: A. Klein, A. Soler, C. De Corleto, M. A. Rendina, M. Pinto, A. J. Zunino, V. Galli, C. O. Bertini, J. R. Ortiz y J. S. Grondona, estarán bajo la dirección del jefe de aulas Gerbea.

CIRCULO DE ESCRIBANOS UNIVERSITARIOS

Mañana a las 8.30 de la noche, en el salón de actos de nuestro colega "La Prensa", se realizará una asamblea para considerar el proyecto de estatutos de esta sociedad y nombrar la junta directiva.

SOCIEDAD DE CIRUGIA

En la asamblea que celebrará el viernes, a las 9 de la noche, serán presentados trabajos de los doctores P. O. Bolo, L. A. Tamini, M. Herrera Vegas y A. Celesia.

CENTROS RECREATIVOS

Unión Madrileña. — El próximo sábado 18, a las 9 p. m., esta asociación hispana efectuará una gran velada en conmemoración de la Virgen de la Paloma, en el lujoso salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419.

Entre los números del programa figura la aplaudida producción de García Alvarez y Muñoz Seca "El verdugo de Sevilla". Cantarán además las populares tonadilleras señoritas Antonia Costa y La Marquesita.

Los Chiripitifláuticos. — El sábado 25 del actual y en conmemoración del 92 aniversario de la independencia de la República Oriental del Uruguay, este centro llevará a cabo en confraternidad con la sociedad Los Defensores de Villa Crespo, un festival artístico, en el salón Sarmiento 2419, y dedicado a la colectividad uruguaya.

H. P. — Este simpático centro realizará el domingo 19, a las [illegible] p. m., un matinée familiar en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361.

La orquesta estará bajo la dirección del profesor Antonelli.

CASA IRIBARNE
DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA
416 - CALLAO - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS | Union Telefónica 620, Libertad; " " 994, Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central
La casa no tiene sucursal

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

ADELA MINA DE GODIO — q. e. p. d. — Falleció el 14 de agosto de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su esposo Juan Baustista Godio, sus hijos José, Isabel, Julio, María, Adela, Juan, Thelma, Carlos y Luis, su señora madre Isabel C. de Mina, sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 15 del corriente, a las 3 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Isabel la Católica 1530. — Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 344.

4 111-v. agosto 15.

JOSEFA TORTORI DE LIBROY, q. e. p. d. Falleció el 14 de agosto de 1917.—Su esposo Luis Libroy; sus hijos Alfonso Libroy y Rosa Libroy; sus hermanos (ausentes), sobrinos, primos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañar los retos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 15 del corriente, a las 2.30 de la tarde.—El duelo se despedirá por tarjeta.—Casa mortuoria, Balcarce 1367. — Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí núm. 344.

4,449 v. ag.15

OFELIA BERRA, q. e. p. d. Falleció el 14 de agosto de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos Aura Berra de [illegible] y Saulio N. Berra; sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 15, a las [illegible] de la tarde. Casa mortuoria, Bartolomé Mitre 1970. Se ruega no enviar coronas. Nota: En la Compañía Nacional, Bartolomé Mitre 1132, habrá carruajes.

MISAS Y FUNERALES

MARIA LUISA DEMARIA DE DE BARY, q. e. p. d. — Falleció el 17 de agosto de 1915, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Por el eterno descanso de su alma se dirán misas en la basílica del Socorro, el viernes 17 del corriente, de 8 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa.

Doctor GERMAN ANSCHUTZ, q. e. p. d. Falleció el 15 de agosto de 1916. — Su esposa María Teresa La [illegible] de Anschutz, sus hijos [illegible], su padre político [illegible] y demás deudos, ruegan a sus relaciones se dignen asistir al funeral que [illegible] en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de [illegible], el viernes 17, a las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. [illegible]

ROSA F. DE MORAN, q. e. p. d. Falleció el [illegible] de agosto de 1916. Su esposo Gregorio E. Morán, sus hijos, hijos políticos, nietos, madre y hermanos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que se celebrarán en la iglesia San Miguel el 17 del corriente, de 7 a 10 a. m. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

SE AVISA A LOS QUE TENGAN DEUDOS en el sepulcro de "Luisa Bisso", sepulturas 4, 5 y 6, número 74 [illegible], sección 17, cementerio del Norte, que deberán retirarlos dentro de 30 días a contar de la fecha, pasados los cuales irán al osario general.—Agosto 9 de 1917. v. St. 9.

BANCOS

BANCO HOLANDES
DE LA AMERICA DEL SUD
Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa Matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Novembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado . .	25.000.000
Id. emitido y realizado.	11.[illegible]
Fondos de reserva. .	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

BANCO HISPANO SUDAMERICANO
VICTORIA 502
Capital $ 2.000.000
ABONA
En Caja de Ahorro	4 1/2 o/o
En cuenta corriente . . .	[illegible]
Plazo fijo de [illegible] días . .	[illegible]
Plazo fijo de [illegible] días . .	[illegible]
Plazo fijo de [illegible] días . .	[illegible]
Plazo fijo de [illegible] días . .	5

Se solicitan cuentas en depósitos
EFECTUA
Seguros contra incendio
ANTONIO PORTO, Gerente.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.
Sucursales: San Juan 1361, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1[illegible].

Capital autorizado .	$	10.000.000
Capital subscripto .	"	5.000.000
Capital realizado .	"	5.000.000
Reservas	"	800.000

Abre cuentas corrientes, depósitos á plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y á la vista y á plazo, sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas á cualquier punto.

Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos ó cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días. . .	2	"
A plazo fijo de 60 días. . .	3	"
A plazo fijo de 90 días. . .	4	"
A plazo fijo de 180 días. . .	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año. . .	5	"
En Caja de Ahorros después de 60 días.	4	"
En liras italianas con giros sobre Italia.	3	"
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año. . .	6	"

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. á 3 p. m.; de 5 á 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84.
Capital y sobrante. $ 67.000.000 oro
Total de recursos. " 600.000.000 "
Se abonan intereses á razón de 4 o/o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.
Se abonan intereses á razón de 1 o/o anual sobre depósito en cuenta corriente.
Se conceden tipos especiales sobre depósitos á plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas, Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. — Casa central: Bartolomé Mitre 424 al 448. — Sucursales: La capital N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón, N.o 2, Avellaneda, Montes de Oca número 2 99, N.o 3, Paseo de Julio número 1258, N.o 4, Calle Moreno número 2800; N.o 5, calle Rivadavia número 8119. En el interior, Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), [illegible]
Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) [illegible] (La Plata)
Capital realizado $ 1[illegible].000 oro sel.
Fondo de reserva ordinario. . . 931.215 " "

ABONA

	Cuenta	o/o	Ctegal	o/o
Por depósito en c. c.	1	o/o	1	o/o
A plazo fijo de 30 d.	2	o/o	2	o/o
Id. id. id. 60 días	3	o/o	3	o/o
Id. id. id. 90 días	3 1/2	o/o	3 1/2	o/o
Id. id. id. 180 días	4	o/o	4	o/o
A mayor plazo. . .	Convencional			

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transfiere fondos por cables y cartas postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y toda la república del Uruguay, [illegible] Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general toda clase de operaciones bancarias.

Buenos Aires, abril de 1917.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 373, Reconquista 1 al 707.
Capital . . . $ 128.000.000 m/n
Fondo de reserva. " 11.565.407.14 " "
Sucursales y agencias en la Capital: [illegible]. — 150 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES
El Banco abona moneda legal, solamente.

	Sin interés	Anual
Por depósitos en c. corriente.	Sin interés	
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta. . . .	2	o/o
Id. id. id. a 180 días, con ó sin libreta	3	o/o
Id. id. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000. . . .	4	o/o
Id. id. id. después de 60 días desde $ 5001 hasta $ 10.000. . . .	3	o/o
El Banco cobra:		Anual
Por adelantos en c. corriente.	3	o/o
Por descuentos de letras con amortización.	7	o/o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Estados Unidos del Norte América, Chile, Bolivia, Brasil, Paraguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916 — J. J. Solveyra, Gaspar Cortinle, gerentes.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado . . .	$		125.000.000
Id. emitido . .		50.000.000	
Id. sec. hipotecaria . .		25.000.000	75.000.000
Cap. realizado "			[illegible]
Id. de reserva "			6.717.722

Casa matriz: La Plata. Casas en [illegible] [illegible]. 75 sucursales en la provincia de Buenos Aires. [illegible]

TASA DE INTERES ANUAL
Abona. Depósito en c.c. m/l. 1 o/o. Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos, después de 60 días, 4 o/o. Depósitos a plazo fijo a 10 días 1 1/2 o/o. Depósitos a plazo fijo a 60 días, 2 o/o. Depósitos a plazo fijo a 90 días, 3 o/o. Mayor plazo convencional.
Cobra: Por adelantos en c.c. 1 o/o [illegible]
Buenos Aires, 1.o de octubre de 1916.— Virginio Maffei, gerente.

depositar en las oficinas de la Compañía, las acciones o certificados de depósito de ellas, hasta tres días antes del señalado para su celebración.

Buenos Aires, agosto 1 de 1917. — El gerente. 4|302 v. agosto 18.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL. — SE hace saber al público que han sido suspendidos en sus efectos, en virtud de la denuncia hecha por el Banco Holandés de la América del Sud, ante el escribano señor Francisco N. Larguía, en 14 de marzo próximo pasado, y a los fines establecidos en los artículos 752 y siguientes del código de comercio, los cupones cuya numeración se establece a continuación:

Serie "K", vencimiento febrero 1916, catorce cupones de $ 12.50 c/u., números 35, 1781, 2379, 2880, 3068, 3132, 4147, 4348, 4425, 5058, 7837, 8389, 9318, 10.623; vencimiento febrero 1916, cincuenta y cuatro cupones de $ 25 c/u. números [illegible], 7288, 8113, 8647, 9502, 11.008, 11.919, 11.623, 14.[illegible], 17.806, 21.154, 21.631, 23.151, 23.[illegible], 23.734, 28.874, 29.616, 29.850, 31.[illegible] [illegible] 62.040.

Serie "L", vencimiento marzo 1916, [illegible]

[illegible]

v. septiembre 7.

"LA CONTINENTAL". — COMPAÑIA DE [illegible]

[illegible]

SE CITA A LOS SEÑORES SOCIOS DEL [illegible]

[illegible]

COMPAÑIA NACIONAL DE CALEFACCION. [illegible]

ORDEN DEL DIA:

1.o Memoria y Balance correspondiente al ejercicio vencido el 30 de Junio de 1917.

[illegible]

PEFINERIA ARGENTINA — SOCIEDAD [illegible]

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

4 111 v. Agosto 21.

CONVOCATORIAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Asamblea general extraordinaria del 7 de septiembre de 1917. — El Consejo de Administración del Banco Francés del Río de la Plata, convoca a los señores accionistas a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el 7 de septiembre de 1917, a las 4 de la tarde en el local del Banco, 157 Reconquista, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Modificación del artículo 21 de los Estatutos.

2.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

[illegible]

4 253 v. Septiembre 7.

COMPAÑIA ARENERA DEL VIZCAINO. — [illegible] se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General [illegible] se verificará el día 18 de agosto [illegible] en su local social, Avenida de Mayo [illegible], para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

[illegible]

4.o Designación de dos accionistas que en representación de la asamblea intervengan en la redacción, aprobación y firma del acta de la sesión, en unión con el representante de la Inspección de Sociedades Anónimas y del presidente del Directorio.

Se previene a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea deben

Consejo Nacional de Educacion

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 28 de agosto próximo, para la construcción de un edificio escolar en la calle Las Heras entre Coronel Díaz y Bulnes [illegible], jurisdicción del C. Escolar [illegible], de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar en día indicado, a las 2 de la tarde.

El Secretario General.

4,268 v. agosto 26

Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación por el término de 20 días, para la venta de cascos vacíos que han contenido aceite lubricante [illegible] [illegible] de acuerdo al pliego de condiciones que podrá solicitarse por carta o ser retirado personalmente [illegible] en Buenos Aires, [illegible] días hábiles de 1 a 5 p. m. y los sábados de 9 a 11 a. m.

Buenos Aires, agosto [illegible] de 1917.

LA ADMINISTRACION.

Telégrafo de la Provincia de Buenos Aires

LICITACION

[illegible]

La Plata, agosto [illegible] de 1917.

Ramón Maril,
Administrador.

4 262 v. ag. 24

Taller de Impresiones Oficiales de la PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Llámase a licitación pública para la provisión de 29 resmas de papel para litografía y 160 resmas papel obras de primera.

Las propuestas serán presentadas en el Taller de Impresiones Oficiales en La Plata, calle [illegible] [illegible]

POLICIA DE LA Provincia de Buenos Aires

DIVISION ADMINISTRATIVA

Licitación

Utiles de escritorio y materiales de imprenta

Llámase a licitación [illegible]

La Plata, agosto [illegible] de 1917.

ADOLFO M. STUNNI [illegible]

DIVISION ADMINISTRATIVA

Licitación

Utiles y materiales de limpieza

Llámase a licitación [illegible] para la Repartición [illegible]

La Plata, agosto [illegible] de 1917.

ADOLFO M. STUNNI

LICITACIONES

Ministerio de Hacienda

OFICINAS QUIMICAS NACIONALES

Dirección: Méjico 726

Llámase a licitación por el término de 15 días (quince días), a contar desde la primera publicación, para proveer a la oficina química nacional de los aparatos, útiles, drogas y otros productos cuyo detalle y condiciones figura en el pliego aprobado por el ministerio de Hacienda, que se encuentra a la disposición de los interesados en la dirección de las oficinas químicas.

Buenos Aires, agosto 8 de 1917. — E. subdirector, M. Leguizamón Pondal.

4 3[illegible] v 24ag

Ministerio de Obras Públicas

LICITACION

Llámase a licitación pública hasta el día 1 de septiembre de 1917, a las 3 p. m., para la provisión de papel de obra, cartulina de color y tipos de imprenta, con destino a los Talleres Gráficos del Ministerio de Obras Públicas.

Las planillas, bases y condiciones de la licitación pueden ser consultadas por los interesados en la Secretaría del Ministerio, calle [illegible] [illegible] todos los días hábiles de 12 m. a 6 p. m., los sábados de 9 a 12 m.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, en el despacho del señor oficial mayor del Ministerio. —Buenos Aires, agosto 4 de 1917.

4 348 v sep. 4

CASA DE MONEDA

Llámase a licitación pública por el término de cuatro meses para la provisión del papel afiligranado número 50 destinado a la impresión de timbres postales. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, a nombre del señor director de la Casa de Moneda, en papel sellado nacional de cinco pesos la primera foja y de un peso las sucesivas, y acompañadas de un depósito en efectivo, o en fondos públicos nacionales, equivalente al 5 o/o del valor total de las mismas.

La recepción y apertura de las propuestas, tendrá lugar el día 1o. de octubre de 1917, a las 4 p. m., en la Casa de Moneda, calle Defensa 646, ante el escribano mayor de gobierno.

Las bases, condiciones y muestras pueden ser solicitadas en la secretaría hasta el 1o. de septiembre de 1917.

4|160 v. sep. 9

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

[illegible] manzana 4, tablones 7, 8, 9, 10 y 11; manzana 5, tablones 17 y 18; manzana 6, tablón 18; manzana 7, tablones 17 y 18; manzana 8, tablones 17 y 18. Sección 4 A, manzana 1, tablones 8, 9, 10 y 11; manzana 2, tablones 9 y 10; manzana [illegible], tablones 17 y 18; manzana 5, tablón 14; manzana 6, tablón 14. Sección 16, manzana 1, tablón 10; manzana 2, tablón 10, y manzana 3, tablón 12, del Cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar de la fecha de su vencimiento no se presentaran a practicar la renovación, se procederá a exhumar los restos y colocarlos en el Osario General. — Agosto 4 de 1917. — El secretario.

4|342 v. st. 2

Licitación para la construcción de obras sanitarias en el quiosco-confitería de las barrancas de Belgrano.

Llámase a licitación para el día 16 del corriente, a las 2.30 p. m., para la construcción de obras sanitarias en el quiosco-confitería de las barrancas de Belgrano, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.

Buenos Aires, agosto 8 de 1917.— El secretario.

4|[illegible] agosto 16.

Citación a los propietarios de la calle San Eduardo, de Caballito a Donato Alvarez.

En cumplimiento del artículo 10 de la ley de pavimentación 7091 y del [illegible] de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de la calle San Eduardo de Caballito a Donato Alvarez (Bellavista), cuyo afirmado va a construirse, en virtud de la licitación pública aprobada por la Intendencia municipal en el expediente [illegible], por los constructores señores Luis Bozzini e hijos, para que comparezcan a la Inspección [illegible] departamento [illegible] de Mayo [illegible]

[illegible]

Licitación para la provisión de 300 m3 de arena oriental.

Llámase a licitación pública para [illegible]

[illegible] de 1917.

[illegible] ag. 16.

Licitación para la construcción de adoquinado.

[illegible] para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón en las calles Sanabria, de Tres Cruces a Lacar; Fernández de Enciso, de Morán a Lacar; Lacar, de Sanabria a Benito Juárez; Benito Juárez, de Lacar a Nueva York; [illegible]

[illegible] de agosto de 1917.

[illegible] ag. 17.

Licitación para la provisión de lámparas de filamento metálico.

[illegible]

[illegible] de 1917.

[illegible] v. ag. 19

Licitación para la provisión de 400 toneladas de polvo de piedra caliza

[illegible]

[illegible] v. ag. 20

Licitación para la construcción de adoquinado de granito con base de hormigón.

[illegible]

[illegible] ag. 21

Licitación para la provisión de drogas y útiles —

[illegible]

[illegible]

Licitación para la enajenación de tres automoviles.

[illegible] pública para [illegible] a las 2.30 [illegible] tres (3) automóviles marcas [illegible] depositados en los [illegible] talleres que [illegible] Avenida Balbín y [illegible] en los talleres de la Administración de Limpieza. Las [illegible] de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la oficina de Licitaciones, donde puede consultarse, expediente número 45792-A-917.

Buenos Aires, agosto 14 de 1917. — El secretario

4,445-v. agosto 24.

INFORMACIÓN GENERAL

AFLICTIVA SITUACION DE UN MILITAR JUBILADO

Ha visitado nuestra redacción el aferez retirado y jubilado del ejército argentino, señor Juan Avila, nacido en 1818 y que, por consiguiente, está próximo a cumplir los cien años de edad. Este militar que se distinguió por su valor y disciplina en las expediciones al desierto, a Río Negro, Chaco y Pavón, se encuentra hoy en una situación muy afligente debido al 20 o/o que se le descuenta del importe de su jubilación, quedándole sólo sesenta pesos con los que debe mantener a una familia de huérfanos, nietos suyos, de corta edad. En consecuencia nos pidió—y ello nos parece bastante justo—que por razón de su extremada ancianidad y sus servicios al ejército, no se le hiciese efectivo el descuento de referencia, como ya se ha practicado en otras ocasiones tan indicadas como la suya.

CLUB SINDICAL DE EMPLEADOS

Esta noche a las 9.30 p. m. en su local social, Suipacha 272, el doctor Raúl Ortega Belgrano dará una conferencia sobre: "El hombre individualmente considerado respecto a la libertad individual".

La entrada será libre.

ATENEO HISPANO AMERICANO

Dió anoche en el local de esta institución, el ingeniero Julio del Romero Leyva, su anunciada conferencia sobre "Dos de las funciones de la psicología experimental". Despues de un breve exordio dedicado a los progresos de la ciencia argentina, manifestó que no ocupaba la tribuna del Ateneo, como maestro, sino simplemente para exponer desde ella el fruto de una labor de modesto estudioso.

Planteado el tema, empezó examinando el problema psicológico del "yo" e hizo un detenido estudio comparativo de las dos escuelas que pretenden monopolizar su solución, la antigua o aristotélica de introspección subjetiva, y la modernísima, objetivista experimental.

Terminó el señor Romero Leyva, explicando una serie de deducciones y aconsejando en el estudio del punto, el auxilio de la experimentación objetiva.

—En el mismo local del Ateneo, pasado mañana viernes, a las 9 de la noche, el señor Francisco Gil Esquerdo pronunciará una conferencia sobre Reñó. A continuación el escritor bolivano Dr. Gastavo Navarro dará a conocer un trabajo sobre "Las modernas tendencias de la poesía chilena".

Terminará la velada con la lectura de poesías de algunos de los principales poetas chilenos actuales.

ASOCIACION DE EXPLORADORES ESPAÑOLES

Con motivo de conmemorarse hoy el 1.o aniversario de la institución del comité directivo de la asociación, esta noche a las 8.30 se celebrará en la secretaría de esta sociedad la primera asamblea general de socios protectores con el propósito de tratar la siguiente orden del día:

1.o) Aprobación de la memoria anual ejercicio 1° de agosto 1915-16 y 1917;

2.o) Elecciones de nuevas autoridades del comité directivo.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE SANTIAGO APOSTOL

En la última sesión celebrada por la junta directiva de esta sociedad, quedó constituída la comisión administrativa de la caja de beneficencia de la institución, en la siguiente forma: presidente, señor Joaquín Veloso; secretario, señor Juan Carro y tesorero el señor Jesús Trigo.

Las elecciones de esta comisión se celebrarán todos los lunes del año a las 8.30 de la noche en la secretaría y a ella asistirán como consejeros los señores consocios de la asociación y los caballeros que así lo deseen previa presentación y admisión.

Las personas caritativas que deseen hacer donaciones en comestibles, ropas, calzado, etc. pueden hacerlo a Alsina 369 a nombre del presidente de la caja de beneficencia.

UNION DEMOCRATA CRISTIANA

Prosiguiendo la campaña que ha iniciado esta agrupación en contra del proyecto de ley de divorcio presentado recientemente a la honorable cámara de diputados, se efectúan hoy miércoles 15 de agosto, a las 4 de la tarde, las siguientes conferencias:

—Plaza Italia, hablarán Juan A. Sorondo, Daniel C. Liporace, Wilfrido Pintos y Tomás J. Barry.

—Castro Barros y Rivadavia, Liborio Vaudagnette, Julián E. Granotich y Juan A. Lódola.

—Plaza de Flores, Atilio Vallazza, Angel C. Seijo, José M. Rey.

—Brasil y Defensa, Luís A. Vallazza, Pedro Tilli y Alfredo M. Pianchi.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo nacional en su última sesión ha adoptado las siguientes resoluciones:

Nombramientos

Nombrar el personal que se indica a continuación para las escuelas y provincias que se mencionan:

Catamarca. — Escuela 67, Santa María, maestra ayudante a la maestra normal señorita Argina Palacios Villagra.

Córdoba. — Escuela 11, Monte Maíz, maestra ayudante a la señora María R. de Sánchez; escuela 90, Las Chacras, maestro auxiliar al maestro normal señor José Fernández.

Corrientes. — Escuela 18, San Carlos, maestra ayudante a la maestra normal señorita María Reyes; escuela 71, Chacra de Curuzú-Cuatiá, maestra ayudante a la maestra normal señorita Dolores N. Foufel; escuela 92, Cerrito, maestro auxiliar al maestro normal señor Luis Ortiz; escuela 90, Ituzaingó, maestra ayudante a la maestra normal señorita María de J. Toledo; escuela 96, Ramada Paso, maestro ayudante al maestro normal señor Luis H. Trapier; escuela 100, Riachuelo, maestro ayudante a la maestra normal señorita María Adela Acosta.

Entre Ríos. — Escuela 54, Kilómetro 22, maestro ayudante al maestro normal señor Emilio N. Barelli.

Jujuy. — Escuela 5, La Mendieta, maestra ayudante a la maestra normal prov. señorita Clara Zamorano; escuela 21, Abra Pampa, maestro ayudante al señor Abien C. Chaves; escuela 21, Abra Pampa, maestro ayudante a la maestra normal [illegible] Elsa Montivera; escuela [illegible], Tirao, maestro director al maestro normal señor Efraín Alvarez Prado.

[illegible]. — Escuela 11, Nuevo Porvenir, maestra directora a la maestra normal señorita Isabel I. Moreno; escuela 23, Güemes, maestras ayudantes a las maestras normales señoritas Ana Armonía, María Socorro Suárez y Laura Orsini.

Santa Fe. — Escuela 31, Rufino, maestro ayudante al maestro normal señor Cirilo Falcón; escuela 52, San Jerónimo, maestra auxiliar a la maestra normal señorita María Amalia [illegible]; escuela 54, Moisés Ville, maestro ayudante al maestro normal señor Alejandro Agüero; escuela 105, Las Garzas, maestra ayudante a la señora Adelina S. de Traverso.

Santiago del Estero. — Escuela 1, Lezcanos, maestro ayudante al maestro normal señor Segundo Osorio; escuela 67, Chañar Pozo, maestra ayudante a la maestra normal señorita Argentina Lami; escuela 95, Taco Totorayo, directora a la maestra normal señorita Rosalina Torres; escuela 118, Gramilla, maestra ayudante a la maestra normal señorita Angélica Cirpolo López.

Tucumán. — Escuela 35, La Florida, maestra ayudante a la maestra normal señorita Amanda Robles; escuela [illegible], Tañcillo, maestra directora a la maestra normal señora Cand[illegible] Q. de Retamar; escuela 50, [illegible], maestro ayudante al señor Pedro S. Carballo; escuela 56, San Miguelito, maestra ayudante a la maestra normal señorita Noemí Larrahona; escuela 95, Sud de Lazarte, maestra directora a la señora Clara Molina de Campos.

UNIVERSIDAD POPULAR

Esta noche, a las 8, se darán los siguientes cursos y conferencias: en el local de esta universidad, Martín García 473:

Química, por el profesor R. García; física, por el profesor ingeniero F. Carotalo.

Mañana jueves, el ingeniero Alfredo Mirabelli inaugurará el curso de electricidad, y el sábado el profesor Salvador Zagami inaugurará el curso de dibujo a pulso.

Para estos cursos continúa abierta la inscripción gratuita.

HOMENAJE AL DOCTOR GARCIA APARICIO

La comisión de compañeros y ex alumnos del doctor Arturo García Aparicio, encargada de rendir homenaje a su memoria, ha resuelto postergar el acto que debía efectuarse en el cementerio de la Recoleta, para el día 26 del corriente, a las 10 de la mañana.

DE LA PLATA

EN LA MUNICIPALIDAD

Petición de vecinos

Los vecinos de la calle 33, de 7 a 11, se presentaron al comisionado municipal, solicitando para esas calles el alumbrado y pavimentación, de que carecen. Además manifestaron que en las mismas calles no existen las [illegible] necesarias, lo cual entorpece la [illegible]lidad.

Solicitan que se implanten las mejoras anotadas, manifestando que están dispuestos a abonar los impuestos que por ellas correspondan.

LA ACUSACION CONTRA EL JURY DE MAGISTRADOS

El doctor Carlos Sánchez Viamonte, interpuso los recursos de inconstitucionalidad e inaplicabilidad de ley, contra la sentencia de la cámara tercera, en la cual se confirmaba la [illegible] primera instancia, absolviendo a varios miembros del jury de magistrados acusados de prevaricato.

El procurador de la corte se ha expedido aconsejando que se declare mal concedido el recurso de inaplicabilidad y que se desestime el de inconstitucionalidad.

Sólo da razón al señor Sánchez Viamonte en lo referente a los retardos sufridos en la causa.

NUEVOS ABOGADOS

En la facultad de ciencias jurídicas y sociales de la universidad nacional de La Plata, han obtenido título de abogado, los siguientes señores: Alfredo Vanaga, Carlos Sanguinetti, Edvardo Daract, Héctor Ratil, Lucía Velanda Ponce, Angela Puricelli, Leopela Daló, Ernesto Bravo Almonacid, Juan A. Bergez, Alfredo Scaffeti, Alberto Henderoz, Pedro Delbene, Carlos Saenz, Antonio Quijano, José L. Menéndez, Emilio R. Planchi, Mauricio Negra y Adolfo Bazán.

LA INSPECCION DE S. JURIDICAS

Rectificando los hechos afirmados por un colega de la tarde, el doctor Enrique B. [illegible] dirigió al ministro de gobierno la siguiente nota:

"La Plata, agosto 14 de 1917. — A S. E. el señor ministro de gobierno, doctor Andrés Ferreyra, [illegible] — Por mi [illegible]: Tengo el honor de dirigirme a V. E. con motivo de un suelto tendencioso aparecido ayer en el diario metropolitano "La Razón", bajo el rubro de "Una información extraña", en que se consigna en forma despectiva un supuesto error de la oficina a mi cargo. Como dicho suelto puede ser el comienzo de una campaña de las [illegible] en que funciona esta [illegible] por la intervención [illegible], como [illegible] al respecto por la prensa [illegible] y como [illegible] mi superior [illegible] a [illegible] V. E. [illegible]

Esta dirección no ha dado a la publicidad ninguna [illegible] empeñado ni se [illegible] averiguar [illegible] las sociedades extranjeras [illegible] La Plata. No ha pedido [illegible] incluir entre ellas a la compañía local de seguros "Río de la Plata".

Si alguien ha hecho una lista o ha publicado una noticia en algún diario local, que no ha llegado a mi poder, sobre la existencia de sociedades extranjeras y de buena o mala fe la ha atribuído a esta dirección, sorprendiendo al diario en que se ha insertado, culpa será de ese comedido o mal intencionado; pero ella no justifica los comentarios que sin mayor averiguación se permite hacer el gran diario de la capital federal. El mismo error, si se hubiera producido, lo justificaría.

Pero, vuelvo a repetirlo, la base del suelto es absolutamente inexacta.

Esta dirección está averiguando cuáles son las sociedades que funcionan en la provincia con personería jurídica otorgada por el superior gobierno de la nación, porque hasta ahora no se había hecho una nómina de ellas; pero al hacerlo, no intenta separar sociedades extranjeras de sociedades argentinas, creando un dualismo que no encuadra en nuestra constitución. Para el infrascripto, como funcionario público, tan dignas de respeto son unas como otras, nacionales, provinciales, argentinas o extranjeras, cumplan sin excepción con lo establecido por nuestros códigos, leyes y decretos y que funcionen de acuerdo con sus estatutos.

Dejando así llenado el fin de la presente, saludo al señor ministro con mi consideración más distinguida."

PERIODISMO

"PANTALON"

El 18 del corriente comenzará a publicarse en esta capital una nueva revista de información, dedicada especialmente a registrar el movimiento del [illegible] y las demás manifestaciones artísticas y literarias de la [illegible].

Tendrá también ilustraciones y notas gráficas que, seguramente, contribuirán a su mayor difusión y popularidad.

The First National Bank of Boston
Sucursal BUENOS AIRES

		Oro americano
Capital y reservas.	$	25.500.000
Depósitos en la casa matriz.	"	130.000.000

Abona: En cuenta corriente. . . . . 1 o/o
En caja de ahorros. . . . . . 4 "

U. T. 7200 (Avenida) — BME. MITRE 501

FRANCISCO D'HERS y Cía.
PIEDRAS 71 — BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica: DHERSCO
Marca Registrada: FRANCISCO D'HERS & Cía. — 57 — PIEDRAS 71
Fábrica de bolsas y consignatarios
HACIENDAS · FRUTOS · CEREALES
Anticipos liberales contra consignaciones

MUNDO COMERCIAL

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

[illegible]

Campo Hnos. y Echeverría— [illegible] $ 1 0

Castell [illegible] Jones y Cía.— [illegible]

[illegible] y Cía.— [illegible]

[illegible] Jujuy e Hijo Sd— [illegible]

Cooperativa de Hacendados— [illegible] $ 170. [illegible]

[illegible] Felipe L.— [illegible] $ 217.

Devoto y Cía. Tomas— [illegible]

D. los Santos y Cía. José C.— [illegible] $ 171. [illegible]

Defina Hnos.— [illegible] Central, 45; Bracci y Cía.; Mercedes, 38; Bunge y Born; [illegible]; Luján, 39; [illegible]; Neuquén [illegible]

[illegible] gorda [illegible] Córdoba [illegible] especiales [illegible]

Echeverría Juan S.— [illegible] Lauquen [illegible]

[illegible] Hijos Ignacio— [illegible]

Lanusse Pedro y Antonio— [illegible]

La Exp. Argentina— [illegible]

[illegible] Hnos. y Cía.— [illegible]

[illegible] e Hijo— [illegible] $ [illegible]

Lopez Repetto y Cía. E.— [illegible]

[illegible] Juan— [illegible]

[illegible] y Cía. A. [illegible]

Bosio Lescano y Etchegaray— [illegible]

Ardohain Miguel— [illegible]

Arroyo y Hno. F. B.— [illegible]

Arozi y Bequé— [illegible] $ 15.

Anasagasti Juan— [illegible] Navarro $ [illegible]

Aphesa y Cía. Juan— [illegible]

Arcamo Delfino y Cía.— [illegible]

[illegible]

Arenaza y Cía. Pedro— [illegible]

Belloca e Hijo— [illegible]

Beazley Manuel y Rodolfo— [illegible] Velaz 171 [illegible] 115.

Cayona Juan— [illegible]

Bunge y Born— [illegible] novillos 19, especiales [illegible] novillos [illegible] 21 novillos [illegible] 95.

Benitez y Muné— [illegible] $ 112. [illegible]

Crotto Hnos.— [illegible] Paz $ 1[illegible]

[illegible] Unzue Alzaga y Cía.— [illegible]

Videla Hnos. y Cía.— [illegible]

VENTAS DE [illegible]

Salaberry y Bercetche— [illegible]

Lanusse Pedro y Antonio— [illegible]

Velaz y Cía. Angel— [illegible]

De Lefis y Fagoz Hnos.— [illegible] Matanza a 0.62.

Ripoll Juan S.— [illegible] Trenque Lauquen a 0.55.

La Exp. Argentina— [illegible] especiales Córdoba a 0.61.

Sucesión eBitrna y Sanzot— [illegible] Navarro a 0.60.

Bayona Juan— [illegible]

Lynch y Cía. Leandro— [illegible]

Bargo Lo[illegible] y Etchegaray— [illegible]

Cooperativa de hacendados— [illegible]

Mendez Hnos. y Cía.— [illegible]

MERCADO DE LANARES

[illegible]

Ventas de hoy

Lanusse Pedro y Antonio— [illegible]

Patron Costas y Pero— [illegible] $ [illegible]

Arcamo Delfino y Cía.— [illegible]

Mendez y Cía. J. M.— [illegible]

Urtasun e hijo Martín— [illegible]

Los [illegible] y Cía.— [illegible]

Patron, Costas, Zubiaur [illegible] Cía.— [illegible]

[illegible] — J. L. Barta $ [illegible]

Carach Hnos.— [illegible]

Ardohain Miguel— [illegible]

Chapar y Cía.— [illegible]

Gonz. e hijos Ignacio— [illegible]

Belloca e Hijo— [illegible]

Devoto y Cía. Tomas— [illegible]

Martinez y Saharrea— [illegible] $ 26.

Cucullu Felipe L.— [illegible] D. Alvear $ 32.80; [illegible]

Lalor Juan— [illegible] $ 18.50, [illegible]

Ruiz Baldasarre y Cía.— [illegible]

Rodriguez Gabino— [illegible]

Santamarina e hijos— [illegible]

Salaberry y Bercetche— [illegible]

La Cooperativa de Hacendados— [illegible]

Dubox y Rivera Ocampos— [illegible] $ 33; [illegible]

Tabacco Hnos. y Cía.— [illegible] $ [illegible] 18

Velez y Cía. Angel— [illegible] $ 40.

Salaberry y Bercetche— [illegible]

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EL AÑO 1885
CAMBIO DE MONEDA.
TITULOS Y ACCIONES.
LOTERIA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
ES LA CASA MAS RECOMENDADA DE LA REPUBLICA.
AV. DE MAYO 645 - Bs. Aires

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

VAPORES ESPERADOS

[illegible]

VAPORES A SALIR

[illegible]

VAPORES DE LOS RIOS

[illegible]

Roma, para Montevideo, sale a las 7 p. m.

Cabo Santa María, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUR

Argentino, salió el 27 para Ushuaia y escalas.

Asturiano, salió el 14 para Punta Arenas [illegible]

[illegible]

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

[illegible], en viaje para ésta.

[illegible] Liverpool.

[illegible] para ésta.

[illegible] La Plata, para [illegible]

[illegible] Liverpool.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

[illegible] Halifax.

[illegible] Amsterdam.

[illegible] Amsterdam.

Zeelandia, en ésta.

DEL LLOYD SABAUDO

[illegible]

[illegible] en viaje para ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Pampa, en viaje para ésta.

[illegible] en Burdeos.

[illegible] en Burdeos.

[illegible] en Burdeos.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el [illegible] de La Plata.

Highland Rover, salió el [illegible] de La Plata para Londres.

Highland P[illegible], salió el 12 de La Plata.

Highland Glen, salió el 21 de La Plata.

[illegible]

DE LA LINEA PINILLOS

[illegible] para Barcelona.

DE LAMPORT Y HOLT

[illegible] en Nueva York.

Vassari, [illegible] a York.

[illegible] Nueva York.

[illegible] 14 de La Plata para Nueva York.

[illegible] en Nueva York.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 24 para [illegible]

[illegible] en Bilbao.

[illegible] Borbón, salió [illegible]

[illegible] Cartagena, salió [illegible]

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana en Génova.

Córdova, en Génova, requisado por el gobierno italiano.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY:

[illegible]

CROTTO Hnos.
[illegible] Frutos del País, [illegible] Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — Compañía del Teatro Lara de Madrid. [illegible]

[illegible]

APOLO. — Los rabiosos; Su Majestad la nodriza; canciones, estilos y couplets por Luis [illegible].

ARGENTINO. — La marea; El mascotón.

NUEVO. — El sobrino; Con las alas rotas.

NACIONAL. — Jacinta, La Hora Mundial; El gran mariscal, El canciller Agrícola.

MARCONI. — Hoy a las 8.45 p. m.: Fausto.

BUENOS AIRES. El terror de Florida, [illegible]

AVENIDA. — A las 8.30: Mantequilla de [illegible]

COMEDIA. [illegible]

MAYO. — Compañía de atracciones y novedades. [illegible] Mercedes Alfonso, [illegible]

EXCELSIOR. [illegible]

VARIEDADES. — La corte de Faraón, Los cimarrones, La chicharra.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy a las 8 y 30: [illegible]

ROYAL THEATRE (Compañía nacional de operetas Rafael Herrera. — Hoy a las 9 p. m.: La intervención; El calor de los calores; El Lord de Cupido.

CIRCO ANSELMI (Corrientes y Bernejo). — Compañía ecuestre y de obras nacionales. [illegible]

CIRCO ELLA NELKY (Rincón 647). — Gran compañía ecuestre y exposición zoológica. Unico en Sud América. Caballos de raza, 6 leones africanos, tigres, panteras, leopardos, pumas, camellos, cóndor, zorros, lagartos, llamas, toros, mulas, serpientes, etc.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro [illegible].

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. [illegible]

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. [illegible]

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor [illegible] exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.

[illegible] SKATING RINK [illegible]

[illegible] — Compañía ecuestre [illegible]

CINEMATOGRAFOS

[illegible]

CINE BOLIVAR (Bolívar 1032). [illegible]

[illegible] MIGNON PALACE [illegible]

[illegible] AMERICAN PALACE [illegible]

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). [illegible]

[illegible] PALACE [illegible]

CINE COLISEO GARAY (Garay [illegible]). [illegible] Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO (Corrientes 983). — Los modernos galeotes, [illegible]

TEATRO PUEYRREDON (Rivadavia [illegible]). — Gran cinematógrafo, [illegible] todas las noches. Todos los días secciones [illegible]

CINE [illegible] DE FLORES (Sud América [illegible]). Todos los días, tarde y noche. Variado programa con estrenos.

CINE RADIUM No. 2 (Rivadavia [illegible]). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE. [illegible] — Gran cinematógrafo modelo para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache núm. 3[illegible]). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1010). — Variado programa con estrenos.

TEATRO DE LA PRINCESA (Suipacha núm. [illegible]). — Hoy, de 11 a. m. a 12 p. m. biógrafo continuado: Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — [illegible] estrenos de las cintas [illegible], tarde y noche.

CINE [illegible] (Suipacha [illegible]). — Tarde [illegible] estrenos.

CINE [illegible] (antes [illegible] No. 2). Variado programa con estrenos.

BOLSA DE PROPIEDADES DE "LA EPOCA"
767 - AVENIDA DE MAYO - 767 - U. T. 308 [illegible]
Necesitase [illegible]
SE ALQUILA EN:
Moreno (F. C. O.) [illegible]
Caseros 2620. [illegible]
Orán 29 [illegible]
Cabrera 3378. [illegible]
Perú 1142 46. [illegible]
Salta 627. [illegible]
Cangallo 1212 [illegible]
Loreto 2191. [illegible]
Independencia 2802. [illegible]
Bustamante 860 98 — 2 casas [illegible]
Bolivar 1870. — [illegible]
Carlos J. Piñeiro y Conrado D. Lezaga. [illegible] U. T. 2455 [illegible]

Administración de propiedades e hipotecas del Banco Español del Río de la Plata
200 RECONQUISTA 200
SE ALQUILAN CASAS EN:
Carlos Pellegrini 555. [illegible]
Moreno 2087 — [illegible]
Dulce 745 747 [illegible]
Triunvirato 456 78 500. — [illegible]
Maipú 350. [illegible]

REMATES
PEDRO Y ANTONIO LANUSSE
EN BAHIA BLANCA (F. C. S. y P.)
3000 vacunos 3000
4200 lanares 4200
EL JUEVES 16 de Agosto a la 1 p. m.

DETALLE

EN LAS INSTALACIONES DE LA Sociedad Rural, con las haciendas debidamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 350 novillos mestizos para frigorífico y carnicería; 800 novillos mestizos Durham de 1 1|2, 2 y 2 1|2 años, buen estado, para invernada; 450 novillos mestizos y cuarterones para invernada, 500 vacas mestizas gordas; 350 vacas mestizas para invernada; 300 vaquillonas mestizas Durham de 1 y 1|3, 2 y 2 1|2 años, buen estado; 50 vacas mestizas Durham con 50 terneros al pie, buen estado; 120 terneros y terneras de 8 a 10 meses, buena clase; 30 bueyes y torunos gordos. Hacienda lanar: 1200 capones cruza y Rambouillet, gordos; 1000 ovejas cruza y Rambouillet servidas; 1700 borregos Lincoln gordos; 300 borregos cruza y Rambouillet, gordos. Concurrirán varios lotes de potros y caballos de tiro y silla. Comisión, 2 por ciento a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor en haciendas generales y 3 o|o en reproductores y yeguarizos.

Por informes y pedidos de local, dirigirse a nuestro escritorio en ésta o a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui, en Bahía Blanca. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

Por datos, a nuestro escritorio en ésta, o a nuestros representantes en ésa, señores Casenave Hnos.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

4|106 v. Agosto 15

EN HUINCA RENANCO (F. C. P.)
3000 VACUNOS 3000
El sábado 18 de Agosto, a la 1 p. m.

DETALLE

EN NUESTRAS INSTALACIONES, con las haciendas debidamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle:

350 novillos mestizos Durham de 2 1|2 a 3 años, tipo frigorífico, sola marca; 300 novillos mestizos Durham de 2 años, tipo frigorífico, sola marca (en lotes); 310 novillos cuarterones de 3 años, gordos (en lotes); 300 vacas mestizas Durham, carne gorda (en lotes); 300 vacas, mestizas Durham, carne gorda, servidas; 100 vacas mestizas Durham, buen estado, servidas; 50 vacas mestizas Durham, gordas, especiales; 100 vacas mestizas Durham, gordas, para consumo (en lotes); 200 vaquillonas de 2 1|2 y 3 años, servidas, buen estado; 150 vaquillonas mestizas Durham, de 1 1|2 años, buen estado; 450 terneros mestizos Durham de 10 meses (en lotes); 150 toros y torunos, gordos (en lotes); 450 vacunos al corte, entrando lotes de hacienda gorda. Hacienda lanar: 150 capones gordos, 250 ovejas consumo. Hacienda yeguariza: 15 potros pesados; 10 potros livianos; 50 yeguarizos de trabajo. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor en haciendas generales y 3 o|o en reproductores y yeguarizos.

Por datos a nuestro escritorio en ésta, o a nuestros representantes en ésa, señores Casenave Hnos y Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836.

4,430.v.Ag.17

Bravo Barros y Cía.

JUDICIAL.—DOS CASAS EN NUÑEZ. — Cuba 3426|30 y Obligado 3435|41, entre Núñez y Juana Azurduy. A una cuadra de la avenida Cabildo y a tres de la estación del ferrocarril Central Argentino. Con adoquinado por ambas calles y tranvía eléctrico por Cuba. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario Luis Vincent. Testamentaría de doña Ciriaca Guerra de Ricca. Bases: $ 10.252.76 y $ 9.386.10. Podrá constituirse una hipoteca de $ 5.000 para cada casa, [illegible] año de plazo, con opción a otro, [illegible] de interés, por semestres anticipados.

El domingo 26 de agosto a las 3 p. m., en las mismas propiedades. Cuba 3426|30—Terreno: 17m.32 por 43m.80 (20 varas por 50v.58). Edificio: zaguán, sala y portón a la calle, dos habitaciones, una mas chica y cocina, corredor de mosaico. Base: $ 10.252.76.

Obligado 3435|41—Terreno: 17m. 32 centímetros (20 v.) por 43m.80 (50v.58). Edificio: dos habitaciones, cocina y corredor de mosaico. Base: $ 9.386.10.

Indicaciones: Escrituras por ante la oficina del señor Rafael Vigliano. 8 o|o a cuenta del precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.

4|402 v. ag. 25

JUDICIAL. — ESQUINA EN SAAVEDRA. — Amenabar y Paroissien. Frentes al SE. y SO. A una cuadra de García del Río y del tranvía eléctrico, a dos de Cabildo y a cinco del parque Saavedra. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario Luis Vincent. Testamentaría de doña Ciriaca Guerra de Rica. Base, $ 2 por cada 75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada.

El domingo 26 de agosto, a las 2 p. m., en el mismo terreno. Lote 10 de la manza B. 8m66 (10 varas) al SO. por 21m65 (25 varas) al SE. Superficie, 187mc49 (250 varas cuadradas). Tiene cerco de alambre al frente. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Rafael Vigliano 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.

4|401 v. ag. 25

Pereyra, Wallace y Cía.

700 VACUNOS EN JEPPENER, F. C. S.

El sábado 18 de agosto, a la 1 p. m., en nuestras instalaciones:

Detalle: 90 vacas gordas y especiales, en lotes; 55 novillos de 2 1|2 y 3 años, muy buena clase y estado, una marca; 240 novillos de 1 1|2 y 2 años, buen estado y clase, en lotes; 10 vaquillonas de 3 años, tamberas, servidas; 20 vaquillonas de 2 y 1|2 años, tamberas, servidas; 35 vaquillonas de 1 1|2 años, buen estado y clase; 40 vacas invernada; 70 vacas tamberas, sanas de teta y ubre, con 70 terneros al pie, en lotes; 30 vacas de cría con 30 terneros al pie, en lotes; 1 toro garantido de buen servicio.

Los interesados de la capital en concurrir al remate, deberán tomar el tren que sale de Constitución el día 18 a las 7.20 de la mañana, pudiendo regresar por la tarde.

Por informes en Jeppener al señor Manuel Ataliva Pereyra (hotel Casaux), o a nuestro escritorio, Perú 375; U. Tel. 704 (Avenida). — Pereyra, Wallace y Cía. 4|435 v.Ag.17

F. P. Bollini y Cía.

BOLIVAR 160

JUDICIAL: 4 PROPIEDADES EN BLOCK. El domingo 19 de agosto a las 4 p. m., sobre la misma y de acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL:

Por mandato del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal doctor César A. Campos, en el juicio seguido por doña Clotilde Gini de Rivara contra don BERNARDINO PICCARDO, sobre cobro de pesos, que tramita por la secretaría del autorizante, se hace saber que han sido nombrados los martilleros F. P. Bollini y Cía., para que previa publicación de edictos por quince días, en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, venda en remate público con la base de las 2|3 partes de su tasación, las cuatro casas de propiedad del ejecutado, ubicadas en la calle Provincias Unidas números 85 al 99, esquina Senillosa números 484 al 486, edificados en terreno que es parte del lote 19 del plano de división y mide de 24.56 metros de frente al S. O., 19.64 metros en su otro frente al S. E., 24.20 en el costado N. E., y 18.75 metros en el costado N. O., lindando por el frente al S. O., con la calle Senillosa, por el frente al S. E. con la de Provincias Unidas, por el N. E., con parte del mismo lote y por el N. O., con el lote 18.

DETALLE:

Sobre la calle Senillosa números 484 y 486, hoy dos casas bajas cada una, con 2 piezas habitación, una cocina y 1 w. c. y demás comodidades. Sob. e la calle Provincias Unidas número 99, formando la esquina, 1 casa baja que tiene entrada también por Senillosa, compuesta de 1 gran negocio, 1 pieza habitación, 1 cuarto pequeño de depósito, 1 cocina y 1 w. c. El negocio tiene vidrieras con cortinas metálicas. Sobre la calle Provincias Unidas números 85 y 89, hay una casa baja compuesta de 1 negocio a la calle, 2 piezas habitación, cocina y w. c. Toda la propiedad en general está en buen estado de conservación, tiene aguas corrientes, las veredas de piedra artificial con cordón de granito y está cruzada por líneas de tranvías eléctricos.

Base de venta, por las 4 casas, $ 18.000 moneda nacional, o sea la 2|3 partes de su tasación. El martillero exigirá del que resulte comprador, el 8 o|o a cuenta de precio, y el 2 o|o de comisión. Para examinar los autos, en la secretaría del Palacio de Justicia. — G. Giménez Zapiola.

Buenos Aires, agosto de 1917. — Para otros datos, a nuestro escritorio, Bolívar 160. — F. P. Bollini y Cía.

4|355vag.19

V. S. LOBATO y Cía.

JUDICIAL. — EL HOTEL BIARRITZ, EN el balneario Punta del Este, República Oriental del Uruguay. Base, $ 428.967.25 moneda nacional.

El jueves 16 de agosto, a las 3, en nuestra casa Rivadavia 639. La venta que es en un sólo lote comprende los siguientes bienes muebles e inmuebles: El Hotel Biarritz, edificado en la manzana número 23, con una superficie de 6.531 metros cuadrados, de los cuales 1.074 edificados, con 72 habitaciones, hall, salón comedor, galería, terraz, cocinas, edificios de máquinas, pabellón de madera, muebles, útiles, etc. Un chalet de material en el solar F. de la manzana 9, con 4 piezas, cocina, baño, hall, edificado en 8.6 metros cuadrados, de los cuales 80 metros cuadrados están edificados. Ochenta y ocho solares en las manzanas 1 a 4, 6 a 8, 12, [illegible] 16, 20, 22, 26, 27, 30, 34, 35, 43, 65, 67, 68, 72 y 81, con una superficie de 70.777 metros cuadrados, haciéndose constar que en el lote M.a 22 hay algunos edificios. Las parcelas números 21 y 34, con una superficie de 9 hectáreas en conjunto y bienes muebles cuyo inventario pueden verse en el expediente o en el escritorio de los rematadores. El remate se efectuará de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL:

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber que en el juicio seguido por la sociedad anónima de alberto Tutus "La Bola de Nieve" contra la sociedad anónima "Balneario Punta del Este", se ha designado a los martilleros V. S. Lobato y Compañía, para que vendan en pública subasta los bienes muebles e inmuebles situados en el pueblo Ituzaingó, Punta del Este, departamento Maldonado, República Oriental del Uruguay, quedan autorizados para exigir del que resulte comprador, el 8 o|o como seña a cuenta de precio y el 2 o|o en concepto de comisión. — Buenos Aires, 18 de julio de 1917. — Firmado Ricardo S. Cutuchet, secretario. 4,321 v. ag. 16.

CASAL Hnos.

JUDICIAL — EN EL TIGRE, SOBRE la rivera, espléndida fracción de terreno en el partido de Las Conchas, cuartel 1o., ubicado a 1 cuadra de la Avenida Cazón y a 3 de la estación del F. C. C. A., es decir, es la situación más interesante del pintoresco pueblo. Se compone de 25 mts. 98 ctms. de frente al Este por 100 metros de fondo, lo que hace una superficie total de 2598 metros cuadrados. Pocas son las fracciones disponibles que quedan aun en aquella localidad en situación semejante; terreno especial para la edificación de una gran casa-quinta, club náutico, etcétera. Linderos, según título: al Este, la rivera del río Tigre, hoy calle General Lavalle en medio; al Oeste, Juan Antonio Fernández; al Norte, doña Sara Aguirre, hoy Fernández, y al Sud, don Marcelo Viñas y también Fernández.

Tasación $ 38.970 m|n. Base retasada para la venta $ 19.485 m|n.

El domingo 26 de agosto, a las 3 de la tarde, sobre el mismo terreno. Las escrituras serán otorgadas por el escribano señor Eduardo Boló Bolaño. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, a propuesta de partes en el expediente núm. 1958, que tramita por la secretaría del doctor Achával Rodríguez. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Informes y avisos, Bartolomé Mitre 754 o Avenida de Mayo 634.—Casal Hnos.

4|395 v ag. 25

Arturo E. Moura

25 DE MAYO 68, TRES ARROYOS

JUDICIAL — EL DOMINGO 19 DE agosto, a las 2.30 de la tarde, en mi local de la calle 25 de Mayo 68, remataré un surtido de alhajas y relojes y un armazón de cedro de acuerdo con el siguiente

Edicto judicial

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber el siguiente auto dictado en el juicio "Méndez y Podestá contra Humberto Ulacco". — Buenos Aires, marzo 31 de 1916.—Austos y vistos. Nómbrasé al martillero Arturo E. Moura quien previa aceptación del cargo y publicación de edictos durante ocho días en el "Boletín Judicial" y "La Epoca", rematará públicamente los bienes embargados en estos asuntos.—Félix Martín y Herrera. Ante mí, Agustín N. Matienzo.—Buenos Aires, octubre 30 de 1916. — Firmado: Agustín N. Matienzo.

4|394 v. ag. 18

Rogelio P. Rayneli y Cía.

JUDICIAL. — ARENGREEN 831 y 833, entre Rojas y Colpayo, con sala, comedor, 4 dormitorios, 2 piezas altas, subsuelo completo, etc. Base retasada $ 16.000. Orden del juez doctor Campos, secretaría del doctor Méndez. Juicio ejecutivo Ana Solari de Terrarossa contra Rafael Rinaldis. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

El domingo 26 de agosto a las 10.30 de la mañana, en la misma. Datos y prospectos, Victoria 571.

4,408 v. ag. 26

Serafín Otero

JUDICIAL. — EL DOMINGO 26 DE agosto, a las 4 p. m., remataré a tres cuadras de la parada Tres Cruces del tranvía Lacroze a Villa Devoto, una casa compuesta de comedor, tres dormitorios, baño, cocina, aguas corrientes, patios mosaico, pisos tea, cielorrasos de yeso, balaustrada, jardín y frutales, edificada en terreno de 8m66 de frente por 42m50 de fondo.

Base retasada, $ 3.143.20 m n

Más datos a mi escritorio, Cangallo 465 y secretaría del doctor Luis Martín y Herrera, 3o. piso, Tribunales, con arreglo al siguiente:

Edicto judicial

Por disposición del señor juez de comercio doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio seguido por don José Laudonio contra don Jacinto Sposato se ha designado al martillero don Serafín Otero para que, con deducción del 25 o|o de la base anterior, proceda a rematar la casa calle Morán 2352, autorizándolo a percibir el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión.—Buenos Aires, agosto 3 de 1917.—Dr. Luis Martín y Herrera, secretario.

4|399 v. ag. 25

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T 665 (Libertad)

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

Dr. Antonio Borda Roca
Abogado
Estudio: Corrientes 1455. U. T. 5877 (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T 316. Libertad DOCTORES **NELSON**

Dr. E. G. Figueroa
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe número 1272. De 4 a 6 de la tarde

Dr. Luis I. Fuentes
Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 2 a 5.— Maipú 377. Unión Telefónica 951 (Avenida).

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 4 a 6, Viamonte 927.

Dr. Enrique E. Manson
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4 Montevideo 927.— Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038

INGENIEROS

Ciriaco E. Romero
Fundador y dirigente de la Liga de Obreros Radicales. Delgado 1026, Buenos Aires.

Ernesto Newbery
Ingeniero civil. — Galería Güemes. Escritorio 428. — U. T. 2028 (Avenida). Buenos Aires

INGENIEROS AGRONOMOS

RAUL FRIGERIO
Ingeniero agrónomo, de la U. de La Plata. — Especialista en la selección pedigrée de semillas de trigo, maíz, avena y plantas raíces, para cada clase de suelo, sub-suelo y clima. Calle Cabildo 1617 - Teléfono: U. T. 1191, Belgrano.

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos. por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

Se necesitan dos mujeres, una para todo servicio y cocina y otra para mucama.
Se exijen referencias SOLER 3721

AGENCIA DE INVESTIGACIONES particulares "Fiat-Lux" autorizada, seguimientos, paraderos, vigilancias, etc. Tucumán 1517.

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases. Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Reconquista 320.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

Calle 51 N.o 529.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, el 16 de agosto, a las 2 p. m., 162 lotes de terreno en el pueblo Lanús, Edén Argentino, partido de Lomas de Zamora, con superficie en conjunto de 79.182 metros, 35 centímetros cuadrados, según tasación del perito Sr. Lorenzo Chiesanova. N.o H.o 82 3516, serie B. Base, $ 3.500. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 60.955. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 2 de agosto de 1917.
4 324 v. agosto 16.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal La Plata. El 24 de agosto a las 2 p. m., una casa ubicada en el partido de Lobería, paraje denominado "ciudad de Quequen", edificada en lote designado con la letra J. de la manzana 105, midiendo su terreno 1.000 metros cuadrados. N.o H.o 4000 32921, serie I. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 3.147.255.

LA EPOCA, agosto 10 de 1917.
4 385 v. agosto 24.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la misma propiedad, el N.o H.o [illegible] 17317, serie H. A requerimiento judicial. — El 26 de agosto, a las 2 p. m., dos casas y dos lotes de terreno en el pueblo de Quilmes, las casas ubicadas en la calle Alberdi números 228 y 232, compuestas de 5 y 7 habitaciones respectivamente y dependencias, y los lotes, uno en la misma calle Alberdi esquina Alvear y el otro en la esquina Saavedra entre Brown y Alvear, todos de la misma manzana a saber:

Lote 1 (terreno), superficie 1499 metros, 5590 centímetros cuadrados. Base de venta al contado, $ 1.000. Lote 2 (terreno), superficie 3885 metros, 9125 centímetros cuadrados. Base de venta al contado, $ 1.800. Lote 3 (casa), superficie 1124 metros, 5980 cents. cds. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual $ 1.58 [illegible]. Base de venta, $ 2.500. Lote 4 (casa), superficie 1... metros, 5980 cents. cds. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, $ 1.0... Base de venta, $ 2.100. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, agosto 12 de 1917.
4 403 v. Agosto 26

SUCURSAL SAN JUAN

(Bmé. Mitre 856)

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — CASA en la ciudad de San Juan. N.o H.o [illegible] serie C. H. A. 6 o|o. El martes 14 de agosto de 1917 a las 11 a. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal San Juan, una propiedad compuesta de 8 habitaciones de [illegible], dos zaguanes, etc., y una superficie total de [illegible] mts. cds., situado en [illegible], distante como 50 metros al O. de la Plaza Laprida de esa ciudad y tiene por límites, al N. terrenos [illegible] en dos líneas diversas 12 metros 50 centímetros y 3 metros con [illegible] al S. la referida calle Laprida; [illegible] 25 centímetros, al E., con pertenencia de Gaspar Ruiz, midiendo [illegible] y diez metros sobre [illegible] propiedad de [illegible] metros o como mejor hubiere.

Base de venta $ 8.000. Hipoteca pesos 4.000. Deuda actual $ 3.590.865.

LA EPOCA, 31 de julio de 1917.
4.292 v. agosto 14.

El Banco Hipotecario Nacional rematará a requerimiento judicial el día 29 de agosto de 1917, a las 11 de la mañana, en su sucursal San Juan, una finca compuesta de 391 hectáreas, 93 áreas y 85 centiáreas, conteniendo una casa-habitación, viña, potreros alfalfados y terreno rastrojo e inculto, ubicada en el departamento de Angaco Sud, distante como 12 kilómetros al N. E. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad y limita: al N. calle pública, canal de Angaco Sud, de por medio, al S., con pertenencia de Angela Ontiveros en parte y en parte con el río San Juan; al E., calle pública y el mencionado canal de por medio y al O., Tomás Pérez, callejón de por medio, o como mejor linde. N.o H.o [illegible] 18118, serie H. Base, $ 16.500. Hipoteca $ [illegible]. Deuda actual, [illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, agosto 15 de 1917.

SUCURSAL CATAMARCA

CASA EN EL DEPARTAMENTO LA PAZ. [illegible] jueves 23 de agosto de 1917 a las 2 p. m. [illegible]

[illegible]

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal Mendoza, [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, agosto 2 de 1917.
4 325 v. agosto 16.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal Mendoza, [illegible] 21 de agosto [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará, a requerimiento judicial, en su sucursal Mendoza. El 24 de agosto a las 3 p. m., una propiedad rural ubicada en el Departamento Godoy Cruz, distrito La Carrodilla, con superficie de [illegible] hectáreas, [illegible], conteniendo casa-habitación de [illegible] piezas y demás dependencias. Linda al N. [illegible] a Juan Saffamea, S., calle pública frente a Néstor A. Peralta, [illegible] calle pública frente al [illegible]. Serie K. Base, [illegible]. Hipoteca, $ 110.000. Deuda actual, $ 95.718,985.

LA EPOCA, agosto 10 de 1917.
4 387 v. agosto 24.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su sucursal Mendoza. A requerimiento judicial, el 23 de agosto a las 2 p. m., una casa en la ciudad de Mendoza, calle Monte Caseros número 1448, teniendo su terreno una superficie de 750 metros cuadrados con 7 piezas principales, 2 corredores y demás dependencias. N.o H. 305,11.258, serie C. H. A. 6 por ciento.

Base $ 7.200. Hipoteca $ 4.000. Deuda actual $ 3.716.159.

LA EPOCA agosto 9 de 1917.
4 375 v. Agosto 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará, a requerimiento judicial, en su sucursal Mendoza. El 24 de agosto a las 3 p. m., una propiedad rural ubicada en el Departamento Tupungato, dividida en dos fracciones y constante de una superficie de 109 hectáreas [illegible] cultivadas con alfalfa en toda su extensión. Sus límites son: La fracción: N. y O. Félix Gibbs, S. Carril público frente a Mercedes Gibbs de Leal y Félix Gibbs y E.; la segunda fracción y calle pública de por medio. 2a fracción: N. carril público frente a Teodora Ramos de Urtubey y arroyo de los Sauces, S. calle pública frente a Mercedes Gibbs en parte y en otra con la posesión llamada de "Moyano" de don Félix Gibbs, asequia regadora de por medio, E., Félix Gibbs en parte, asequia regadora de por medio y en parte con Abdón Albarro y Pascual Lillo, arroyo de Los Sauces de por medio y por el O., calle pública frente a la primera fracción anteriormente deslindada. N.o H.o [illegible], serie I. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ [illegible].

LA EPOCA, agosto 10 de 1917.
4 384 v. ag. 24.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal Mendoza, el 27 de agosto a las 2 p. m., una casa en la ciudad de Mendoza, calle Vicente [illegible] [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, agosto 13 de 1917.
4 410 v. Agosto 27.

Sucursal S. del Estero

Calle Buenos Aires esq. 3 de Febrero

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal [illegible], el 27 de agosto a las 3 p. m. [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, agosto 13 de 1917.
4 411 v. Ag. 27.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] el día 28 de agosto de 1917, [illegible]

[illegible]

SUCURSAL TUCUMAN

24 de Septiembre N.o 740

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará [illegible]

[illegible] Lobo. N.o H.o 175 26765, s.a ley número 9155, 1ra. serie. Base, $ 58.000. Hipoteca, $ 49.700. Deuda actual, pesos 47.490:255. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 3 de agosto de 1917.
4,364 v. agosto 17.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará [illegible]

[illegible]

SUCURSAL SAN LUIS

Calle San Martín N.o 494

CAMPO EN EL PARTIDO DEL TALA, DE- [illegible] agosto de 1917 [illegible]

[illegible]

CAMPO EN EL PARTIDO DEL TALA, DE- [illegible] jueves 23 de agosto de 1917 [illegible]

[illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, RE- [illegible] 24 de agosto [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, agosto 10 de 1917.

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO LA CA- [illegible] el jueves 23 de agosto de 1917 [illegible]

[illegible]

SUCURSAL ROSARIO

Calle Córdoba N.o 1648

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de la sucursal Rosario, el día 27 de agosto, a las 2 p. m., dos fracciones de terreno divididas en cinco lotes, con lo edificado y demás adherido al suelo, situadas en esa ciudad. Primera en la avenida Francia entre las calles Córdoba y Santa Fe, lindando: al E. con la avenida Francia; al O. [illegible] [illegible] Córdoba entre las de [illegible], lindando al [illegible] sociedad [illegible] al O. con la vía de F. C. [illegible] y al [illegible] la fracción descripta anteriormente. Detalles de los lotes:

LOTE	SUPERFICIE	PRESTAMO	Dda. ACTUAL	B. DE VENTA
A	367.10 m. c.	5.500	5.070:511	5.500
B	720.28 m. c.	6.900	6.361:186	6.900
C	769.23 m. c.	10.500	9.7..2:...	10.500
D	769.23 m. c.	8.500	7.836:244	8.500
E	769.23 m. c.	8.500	7.836:244	8.500

N.o H.o 162;7304, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores informes, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, agosto 13 de 1917. 4,412 v. Agosto 27.

pez; al O. con terreno fiscal y al O. con José Antonio de Villar.

Base de venta $ 9.000. Hipoteca pesos 9.000. Deuda actual $ 8.020:729.

LA EPOCA 9 de agosto de 1917.
4 377 v. Agosto 23.

SUCURSAL PARANA

El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal del Banco de la Nación Argentina en Gualeguay, calle San Antonio esq. Uruguay, el día 29 de agosto de 1917, a las 2 p. m., dos casas en la ciudad de Gualeguay. N.o H.o 1194 20220, serie L. Lote 1. Casa ubicada en la calle San Martín N.o 252, edificada en terreno de 452 mts. 92 cts. cds., compuesta de 5 piezas y demás dependencias. Base, $ 11.600. Hipoteca, $ 5.500. Deuda actual, $ 4.675 517. Lote 2. Casa ubicada en las calles San Martín y Nogoyá, edificada en terreno de 687 mts. cds., compuesta de 5 habitaciones y demás dependencias, lindando: al N. calle Nogoyá, E., Pedro Olloquiegui; S., lote 1, y O. calle San Martín. Base, $ 12.450. Hipoteca, $ 5.700. Deuda actual, [illegible] pesos. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, agosto 15 de 1917.
4 [illegible] v.ag.29

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compra venta particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con a que quieran vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordene vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y demás que contendrán, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina personalmente o por carta.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal doctor Pedro V. Meléndez, se hace saber a los acreedores del concurso formado a don DANIEL GOWLAND (hijo), que a escrito presentado por el concursado, solicitando una nueva espera de dos años para la realización de la venta del campo ubicado en la provincia de San Juan, el señor juez proveyó lo siguiente: Buenos Aires, julio diez y seis de mil novecientos diez y siete. Convócase a los acreedores a junta para el día veinte del entrante a las tres p. m., a cuyo efecto se le citará por edictos por cinco días en los diarios "Gaceta Judicial" y LA EPOCA, bajo apercibimiento de que la junta tendrá lugar con los acreedores que comparezcan. — Meléndez. Ante mí: José Cuneo.

Palacio de Justicia, agosto 4 de 1917. — José Cuneo, secretario.

4 396 v. Ag. 15.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don Fernando M. [illegible], por [illegible] días, contados desde [illegible] del presente, a [illegible] que comparezcan [illegible] doña Au[illegible] bajo [illegible]

[illegible] 1 de 1917. —Vic[illegible]

[illegible] v. agosto 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, [illegible]

[illegible]

[illegible] 4 417 v. S. 10.

[illegible]

[illegible] de 1917. — [illegible] 4 [illegible] v. Ag. 13.

[illegible]

[illegible] 4 [illegible] v. Ag. 15.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ENRIQUETA OLIMPIA BERRI de STORNI u OLIMPIA BERRI de STORNI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducirlos [illegible]

Buenos Aires, [illegible] de 1917. — [illegible]

[illegible]

[illegible] de treinta días.

Buenos Aires, mayo 9 de 1917. — Juan M. Cabrera, secretario.

4,303 v. agosto 25.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que da más dinero sobre pólizas de empeño
886 - LAVALLE - 886

CODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

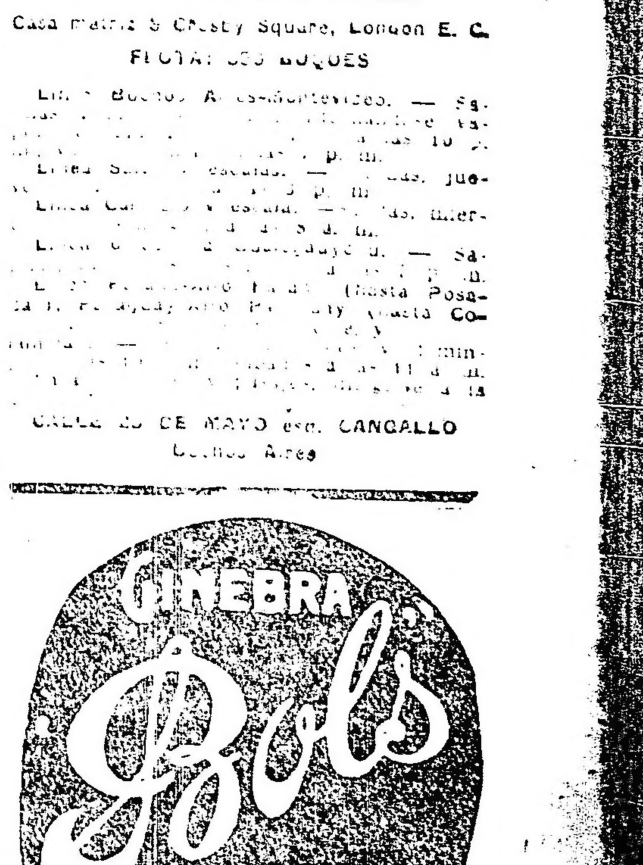
Gran Hotel España
932 Av. de Mayo 958

Cerveza Romey y March
[illegible]
MENENDEZ BEHETY
Premiados en la Exposición Rural de Buenos Aires, con 1o. y 2o. premio y en la Exposición Rural de Deseado.
Ocurrir, por más detalles, Victoria 344.

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
[illegible] en esta capital y pueblos [illegible]

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
Empresario Pintor
Juan J. Guerra
San Salvador 3869 - Buenos Aires

Cía. Argentina de Navegación
(Nicolás Mihanovich) Limitada
Casa matriz 5 Crosby Square, London E. C.
FLOTA: 350 BUQUES
[illegible]
CALLE 25 DE MAYO esq. CANGALLO
Buenos Aires



INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

En el frente Occidental

ACTIVIDAD EN TODOS LOS SECTORES

Las propuestas de paz y los imperios centrales

Las proposiciones del Papa

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

El papa y la guerra

Las proposiciones de paz

WASHINGTON, agosto 15 — Las proposiciones de paz del Papa no llegaron aún.

Los ministros de relaciones exteriores francés e inglés, señores Viviani y Balfour, durante su reciente estada en esta capital hablaron con el gobierno de los Estados Unidos sobre la posibilidad de proposiciones semejantes y convinieron que todos los aliados, incluso los Estados Unidos, se negarían a discutir la paz en tanto que Alemania ocupe los territorios tomados por la fuerza.

En el frente occidental

Actividad en todos los sectores

PARIS, agosto 15 — Informan del frente occidental que la lucha de artillería alcanzó una gran violencia en todos los sectores de ese frente donde desde hace dos meses de empeñaron las operaciones.

En Flandes, en el Artois, en la Champaña, al norte de Verdún y en numerosos otros puntos, los aliados efectuaron felices exploraciones.

En todas partes la aviación guió el tiro de la artillería provocando un gran aumento en el número de combates aéreos.

El enemigo se esforzó por obtener informaciones a fin de reforzar anticipadamente los puntos en donde teme ataques.

Los telegramas oficiales alemanes no consiguen disimular su temor, por esos ataques y parecen querer preparar a la opinión pública para un posible revés.

Las propuestas de paz y los imperios centrales

WASHINGTON, agosto 15 — En los círculos oficiales se estima que los imperios centrales acogerán enseguida favorablemente las proposiciones de paz del Papa.

Los diplomáticos aliados se muestran convencidos de que las naciones de la "entente", por el contrario, las rechazarán.

Protesta contra el plebiscito de Alsacia y Lorena

PARIS, agosto 15 — La sociedad de ex-soldados de la legión extranjera, dirigió al partido socialista una carta protestando contra el plebiscito en Alsacia y Lorena.

La carta recuerda que ellos, en nombre de los 160.000 alsacianos y loreneses que abandonaron su país para no reconocer su anexión brutal, se batieron por una Francia grande y no quisieron jamás reconocer la espoliación de 1871.

El documento termina diciendo que no aceptan ningún regateo ni ningún equívoco en la devolución pura y simple de la Alsacia y la Lorena a la madre patria.

El nuevo ejército polaco

GINEBRA, agosto 15—La agencia polaca de Petrogrado anuncia que el nuevo ejército polaco permanecerá alejado de la política y combatirá, bajo las órdenes de un general ruso, hasta el fin para arrancar a Polonia del yugo alemán.

Negativa de pasaportes para Estocolmo

ROMA, gosto 15 — La agencia Stefani anuncia que se negarán los pasaportes a los delegados italianos que los soliciten para asistir a la conferencia de Estocolmo.

Comentando la paz pontificia

ROMA, agosto 15 — El "Corriere d'Italia" confirma la noticia de que el Papa dirigió un documento a todas las potencias invitándolas a terminar la guerra y dando principio a las discusiones de paz.

En dicho documento Su Santidad expone como base algunos puntos que responden al principio de una paz duradera; además no deja de reconocer las legítimas aspiraciones de los pueblos y las nacionalidades y considera que ellas son la base esencial de una paz justa con la esperanza que esa paz sea duradera.

Tampoco ha descuidado de proponer la solución de las cuestiones que serían el germen de un conflicto; aconseja, además, la adopción de las medidas necesarias para alejar toda posibilidad de una nueva guerra.

El "Corriere d'Italia" considera el documento de mucha importancia.

Parte oficial francés

PARIS, agosto 15.—El comunicado oficial de la tarde dice:

Nuestras tropas avanzaron sensiblemente en Bélgica, al oeste de la carretera de Dixmude.

Entre Hurtebise y Craonne el bombardeo de nuestras primeras líneas fué bastante vio.

Un golpe de mano del enemigo contra uno de nuestros pequeños puestos de la altiplanicie de Vauclerc, fracasó completamente.

Durante toda la noche la lucha de artillería continuó muy activa en ambas orillas del Mosa.

En la orilla izquierda del Mosa rechazamos una tentativa enemiga al oeste de la colina 304.

Parte oficial inglés

LONDRES, agosto 15 — El comunicado oficial del mariscal Douglas Haig, dice:

Atacamos esta mañana en un amplio frente en los arrabales del noroeste de Lens hasta la selva de Hugo al noreste de Loos.

Tomamos por asalto la primera línea de trincheras enemigas. En todos los puntos progresamos de un modo satisfactorio.

Fué aplastado completamente un contraataque enemigo al este de Sainte Emilie.

Nuestros aliados ganaron nuevamente terreno al noroeste de Bixschoote.

Rechazamos un ataque contra nuestras nuevas posiciones al este de Klein y Zillebecke, tomando catorce prisioneros.

Accion de las tropas canadienses

NUEVA YORK, agosto 15. — El corresponsal de la Associated Press en el frente inglés envía un telegrama anunciando que las tropas canadienses se apoderaron de la famosa colina fortificada 70, situada al noroeste de Lens, la cual domina la ciudad y la saliente de Loos.

Llegada de marinos norteamericanos

LONDRES, agosto 15 — Los soldados norteamericanos desfilaron en esta capital en medio de dos densas hileras de expectadores provocando a su paso gran entusiasmo.

ITALIA

La visita del presidente Poincaré

ROMA, agosto 15 — Los diarios comentan la visita del presidente de Francia, M. Poincaré.

"Tribuna", dice, que ella cierra la actividad diplomática de este mes, con una manifestación categórica de los recientes entendimientos interaliados.

Agrega que la visita es una manifestación solemne de la intimidad franco-italiana y de la recíproca voluntad de continuar unidos hacia el triunfo común.

El "Giornale d'Italia" dice, que la visita del presidente Poincaré, constituye una grave desilución para los enemigos, que intentaron crear disenciones entre los aliados.

BRASIL

Feriado. — Náufragos brasileños. — Los bailes rusos. — Las proposiciones pacifistas del Papa. — El médico francés Dumas. — El ministro de hacienda.

RIO DE JANEIRO, agosto 15. — Hoy es feriado facultativo. Se celebra el paso de Curupaity por la escuadra brasileña, en la campaña del Paraguay.

En Matto Grosso y en Pará, el feriado es oficial, con motivo de los aniversarios de su constitución.

—A bordo del vapor brasileño "Ruy Barbosa" llegaron procedentes de Montevideo, los náufragos del vapor de la misma nacionalidad "Luna", que fué hundido por un submarino alemán.

Los referidos náufragos vienen de Montevideo, a donde fueron conducidos por el vapor español "Valbanera". Aquéllos se muestran agradecidos por las atenciones recibidas en el Uruguay.

—Anoche tuvo lugar en el teatro Municipal el debut de la compañía de bailes rusos que luego habrá de actuar en el teatro Colón de Buenos Aires.

El afamado bailarín Nijinski fué muy celebrado, como así muy aplaudidos los demás componentes de la troupe.

El ministro de relaciones exteriores, doctor Nilo Peçanha, asistió al espectáculo.

—Los diarios de la mañana comentan las indicaciones hechas por el Vaticano, procurando una solución para la actual contienda europea.

Por lo general, no se cree en la eficacia de la gestión, dado el espíritu que domina a los aliados y a existir en la propuesta un evidente beneficio para los imperios centrales.

En breve partirá para la ciudad de San Pablo, el médico francés Jorge Dumas, que ha desarrollado en la facultad de medicina de esta capital, una serie de conferencias sobre la neurosis producida por la guerra.

—Los diarios que son desafectos al ministro de hacienda, doctor Pandiá Calogeras, reinciden en su campaña contra este ministro, a raíz de la resolución del presidente de la república, Dr. Wenceslao Braz, desistiendo del juicio fiscal contra las empresas de los vapores alemanes aquí detenidos y ahora en poder del gobierno, para obtener el pago de los derechos de estada.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, agosto 15. —Los diarios se ocupan de la transmisión del mando de Bolivia y hacen votos para que la nueva administración que se inicia hoy, continúe la obra tranquila y progresista de la administración del señor Montes.

—Mañana se reúne la comisión mixta para oir la exposición del estado de la hacienda pública, que leerá el ministro señor Quesada.

— A su regreso de Bolivia, las embajadas de los países del Atlántico serán obsequiados con un banquete en la Moneda, con una fiesta social en el Club Hípico y probablemente con una recepción en casa del canciller.

—El presidente ordenó "que se pida propuesta para el arrendamiento" de los transportes para exportar cereales.

—Según noticias oficiales la huelga marítima queda virtualmente terminada.

—Comunican de La Paz: el congreso proclamó presidente de la república al señor José Gutiérrez con gran solemnidad. Se recibieron los credenciales de las embajadas. El pueblo aclamó frenéticamente a los embajadores. Los discursos cambiados fueron cordialísimos.

—Comunican de Lima que los presidentes, señores Montes y Pardo, se cambiaron telegramas cordialísimos con motivo de la recepción en Bolivia de la embajada peruana.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

BAHIA BLANCA, agosto 15.—Partió ayer para su establecimiento de campo en Pigüé el ministro de obras públicas, señor Alberto de Bary; le acompañan el doctor Mario Guido y el doctor Fermín Rodríguez.

Comisionado municipal—Toma de posesión—Viajero.

25 DE MAYO, agosto 15.—Hoy tomaron los comisionados posesión de sus cargos. El pueblo hizo una manifestación imponente y el comercio cerró sus puertas, pronunciándose discursos entusiastas. Reina gran entusiasmo en la población.

—Encuéntrase aquí el diputado señor Riú.

Aplaudióse la intervención.

Comisión de fomento — Juzgado de paz — Sala de primeros auxilios— Sábado inglés — Banquete.

QUILMES, agosto 15 — El comisionado municipal, señor Otamendi, ha nombrado una comisión de fomento para la conservación y embellecimiento de la plaza General Pinto, la que está compuesto de los vecinos, señores Santiago Goñi, José Porta, Carlos Criscuolo y Santiago Garibotto, quienes desempeñarán estas funciones honoríficamente.

—Carece de fundamento la noticia telegráfica publicada por un diario de esa capital, con respecto a que el juez de paz, don Valerio Ponce de León se haya negado a hacerle entrega del juzgado a don Bernardo Lasalle, recientemente nombrado por la intervención para desempeñar las funciones de juez de paz de este partido. Una vez llenados los requisitos que exige la ley, el señor Lasalle se hará cargo de su puesto.

—El médico de la sala de primeros auxilios, doctor Emilio Torres ha inaugurado la asistencia para la gente menesterosa, en donde pueden concurrir a hacerse asistir, como también se les proveerá de medicamentos gratuitamente, una vez comprobada su indigencia. También ha organizado los distintos servicios sanitarios de la población, de manera que cualquier pedido será atendido por el cuerpo médico que gratuitamente ha ofrecido sus servicios.

—El comisionado ha resuelto que todos los sábados funcionen las oficinas desde las ocho a doce de la mañana, medida que empezará a regir desde el próximo sábado.

—Esta noche tendrá lugar en el teatro Regina, de Bernal, el banquete que será servido en honor del comisionado municipal de Quilmes, don José Augusto Otamendi, festejando su designación para dicho puesto. Se han retirado cerca de trescientos cubiertos, lo que hace suponer que será una digna manifestación y que pone de manifiesto los sólidos prestigios de que goza el obsequiado en el partido de Quilmes.

Para principio del mes entrante le prepara otro banquete el comercio de esta localidad, el que tendrá lugar en el teatro Colombo. Esta manifestación alcanzará grandes proyecciones, pues, sus iniciadores tienen el propósito de invitar a todos sus habitantes sin distinción de colores políticos.

—Fueron nombrados por el comisionado: síndico municipal, doctor Carlos Pizarro Lastra; defensor de pobres y ausentes, doctor Manuel Salas.

El inventario de la municipalidad — Designación de un secretario — Los sueldos de los maestros interinos — Otras noticias.

MORON, agosto 15. — Quedó terminado el inventario de la municipalidad.

El comisionado señor Picarel se ocupa con su secretario doctor Rodríguez, de estudiar minuciosamente las diversas ordenanzas de impuestos, para que éstos sean percibidos como corresponde.

Los intereses comunales han sido siempre tan desatendidos, que o no se han asentado en los libros los cobros hechos, o no se han realizado las percepciones que establecen las ordenanzas.

—El comisionado escolar nombró su secretario al maestro normal don Alfredo Meda, dando así participación al magisterio en la gestión escolar de la comuna.

Ambos funcionarios se ocupan de reunir el mayor número de antecedentes relativos a cada escuela, con el propósito de hacer una inspección ocular en cada establecimiento de educación y aconsejar al interventor nacional las medidas necesarias a la buena marcha de las escuelas, a fin de alentar a los maestros en sus tareas.

—La Asociación de Maestros de la Provincia, por intermedio de [illegible] misión [illegible], ha pedido al comisionado doctor Ziegler la mejora de [illegible] de los maestros interinos. Dicho funcionario ha prometido secundar con empeño los trabajos de aquélla.

—Con motivo de su cumpleaños ha sido muy agasajada por un núcleo de compañeras de colegio y amigas, la alumna de sexto grado señorita Clara Pavón.

Los comisionados — Intenso regocijo del vecindario.

LAS FLORES, agosto 15. — Reina intenso regocijo con motivo de las acertadas designaciones de comisionados para este partido, hechas por la intervención.

El comisionado municipal señor Leandro M. González, es un distinguido hijo de esta ciudad, en la cual actuó muchos años como escribano público, siendo siempre un activo y decidido [illegible] de la verdad [illegible] honestidad [illegible] caballero que cuenta [illegible] simpatías tanto en nuestra sociedad, como en el comercio [illegible] políticas, su nombre estuvo siempre vinculado a meritorias obras de caridad y su estudio fué siempre un hogar donde los amigos y el pobre [illegible] encontró un decidido y desinteresado defensor; desde hace varios años reside en esa [illegible] sus condiciones de carácter, honestidad e inteligencia lo hacen merecedor a la honrosa y difícil tarea que la intervención le ha confiado.

El comisionado escolar, Dr. Francisco P. Juárez, es, como el anterior, un distinguido hijo de esta ciudad, en la cual ejerce su noble y delicada profesión. Fué durante varios años director honorífico del hospital de beneficencia local y además de sus condiciones de honorabilidad y del título universitario que posee, es también profesor normal y farmacéutico, títulos éstos que evidencian su preparación e inteligencia, así como lo mucho bueno que en pro de la educación pública puede esperar el vecindario de este partido.

—Con motivo de estas acertadas designaciones, Las Flores está de fiesta y cunde la idea entre el comercio y la sociedad florense y a la cual se asociarán las sociedades de beneficencia y colectividades extranjeras, de tributar una gran demostración de simpatía a esos dos dignos hijos de esta ciudad, que asumen hoy el gobierno comunal en medio del aplauso de un pueblo libre que tenía la desgracia de soportar desde hace más de treinta años los desaciertos de un gobierno de familia que, aparte de estar constituído por extraños a esta ciudad en su mayoría, no han hecho absolutamente nada en pro de su progreso y engrandecimiento.

—Se espera a la directora de la escuela normal, señora Amelia T. de Valessi, quien se instalará definitivamente entre nosotros y organizará la escuela, a fin de iniciar los cursos en la brevedad posible.

—Para ésa el señor Francisco Carramasa, su señora María Torioni, y las señoritas Celina Torioni y Rosa Bonnet; los señores Norberto Dantiacq y Carlos Gandolfi.

Ecos de la recepción de los comisionados — El estado de la comuna —Personal en comisión — Prórroga.

PEHUAJO, agosto 15 — Aun perdura la excelente impresión de las fiestas realizadas con motivo de la recepción del comisionado municipal. Este, acompañado de numeroso público, tomó posesión de su cargo, como igualmente el comisionado escolar.

La caja de la comuna no contenía un solo centavo y el edificio de aquella casa se encuentra apuntalado para impedir su desmoronamiento. Se está haciendo el inventario de los bienes de la misma.

El señor comisionado dictó un decreto poniendo en comisión al personal de empleados.

Ha prorrogado también por un mes pago sin multa de los impuestos atrasados.

Jefe de registro civil — Nombramiento bien recibido

BAHIA BLANCA, agosto 15—Excelente impresión causó en la opinión pública el nombramiento de jefe de registro civil de la segunda sección de esta ciudad, recaído en el escribano Francisco Cattaneo en reemplazo de Julio Jordán.

SANTA FE

Fallecimiento de un religioso — Enfermas.

SANTA FE, agosto 15 — Falleció el padre jesuita Francisco Hermann, nacido en Baviera el año 1846, con 50 años de profesión religiosa. Era un políglota ilustrado, y fué el primer misionero que llegó a las colonias ruso-alemanas entrerrianas.

—Hállanse enfermas de cuidado las señoras Carmen Yriondo de Argüelles y Telma Picazo de Crespo.

CORDOBA

Campaña política

CORDOBA, agosto 15 — Nótase mar de fondo entre los demócratas con motivo de las candidaturas para las bancas provinciales. Algunos piensan deben ir preparando la candidatura nacional para el doctor Garzón.

BELL VILLE, agosto 15 — El comercio cerró sus puertas, adhiriéndose a la protesta del pueblo por la ordenanza municipal estableciendo el impuesto de piso.

Se realizó ayer un mitin de protesta, pidiendo la derogación de ella.

La superintendencia de los edificios fiscales — Las denuncias contra la policía de Ucacha — Otras.

CORDOBA, agosto 15 — Dióse un decreto disponiendo que la dirección de arquitectura ejercerá funciones de superintendencia de todos los edificios fiscales ocupados por reparticiones dependientes del poder ejecutivo.

—A raíz de las denuncias hechas por el diputado Duffy contra la policía de Ucacha, el ministro de gobierno lo invita por nota a participar de un nuevo sumario que se levantará contra las autoridades mencionadas.

—El juez del crimen de Río IV, en la causa seguida contra el denunciado, sobreseyó el sumario, declarando que él no afectaba el honor y el buen nombre de que gozaba.

—Espérase que llegará muy pronto un delegado del comité nacional para proceder a la reorganización del partido.

Promete estar muy [illegible] hoy el Zoológico, en ocasión de inaugurarse el Circo Romano, la [illegible] ta de carreras y el Tiro al blanco.

—Hay interés por conocer la resolución del comité nacional.

BELL VILLE, agosto 15 — [illegible] mercio mantuvo sus puertas [illegible] sas durante el día [illegible] rogación del impuesto de [illegible] sultó concurridísimo. Hablaron [illegible] señores Cacciavillani, [illegible] Ortiz Soria.

En la conferencia demócrata el doctor Rafael Núñez [illegible] muerte del radicalismo [illegible] risueños comentarios. El [illegible] tuvo el radicalismo 2600 votos y los demócratas 1103.

ENTRE RIOS

Gastos sorprendidos — Fallecimiento lamentado — Terna para juez de paz — Venta de hacienda—Varias.

GUALEGUAY, agosto 15 — La policía allanó anoche las casas de don Alejandro Cardoso [illegible] los alrededores de la ciudad, sorprendiendo a varios jugadores, deteniendo 27 individuos [illegible] correspondientes multas.

—Falleció el presidente del comité Hipólito Irigoyen [illegible] distrito de campaña, el estimado ciudadano Laureano Díaz Pelma.

El comité Leandro [illegible] depositó una corona en su tumba, designando una delegación para que lo representara en el acto del sepelio.

Cumplióse un año de [illegible] miento de otro meritorio [illegible] correligionario, Juan [illegible]

Elevóse una terna para juez de paz del departamento compuesta de los señores Juan Burgo, Juan [illegible] ghi y Eloy Cabrera.

Funciona en la municipalidad la junta inscriptora del registro cívico.

Púsose en posesión a don Francisco Mihura del campo comprado a la sucesión de Crespo, [illegible] pesos.

En el corriente mes se han vendido haciendas en el departamento a los frigoríficos [illegible] beg. por valor de cerca de 1.000.000 de pesos.

Siguen adelante los trabajos de dragado del río Gualeguay.

—Entró la chata "Carlos Vassallo", cargada de mercaderías generales para el comercio de esta plaza.

Salieron para esa las chatas "Pituca", con 400 toneladas de lino y 2000 cueros, "Las Palmas", con 425 animales en pie, de Juan Borisso, con carga a igual destino por 400 toneladas de lino; la chata "Carlos Vassallo", de Solanas, Novas y Cía.

—Falleció en Villaguay el padre del defensor de pobres y menores en ésta, doctor Elías, y en ésa falleció Manuel Orbegozo, radicado anteriormente en esta localidad.

—Tiempo bueno, frío y seco.

Sesión en diputados—Varios proyectos—Renuncia—Terreno municipal —Presupuesto—La investigación judicial en Concordia—Incendio— Una familia quemada.

PARANÁ, agosto 15 — Reunióse la cámara de diputados presentando el señor Uzín un proyecto de aumento a los empleados judiciales fundándolo en razones de equidad por las muchas tareas que sobre ellos pesan.

El mismo diputado, acompañado con sus colegas Aramburu y Núñez presentan otro proyecto destinando 10 mil pesos de las letras no cobradas para que el gobierno los invierta en el pago de pasajes de jornaleros para la próxima cosecha.

Estos mismos señores piden la sanción de una ley que exima de multas a los deudores morosos de contribución directa y patentes que paguen dentro de los treinta días de promulgada.

El diputado Rocha funda un proyecto sobre patentes proporcionales o condicionales a las trilladoras cuyos propietarios se comprometan a cobrar los precios de una escala fijada por la ley en beneficio del colono. La patente se reducirá a la mitad y aun menos.

Ha renunciado de la dirección de la escuela de maestras rurales de Alberdi el señor Amadeo Aschieter.

—Se ha denunciado como propiedad municipal, por no presentar dación conocida, el terreno ubicado en la calle La Paz esquina San Juan Viejo o pasaje Baucis y por consiguiente se escriturará dentro de [illegible] días al solicitante.

Hoy remitirá el presupuesto de gastos para el año próximo el poder ejecutivo.

—Con motivo de [illegible] que realiza la comisión de diputados en Concordia, han renunciado [illegible] [illegible]

Almeida y esperan [illegible] res Rivera y Vinuela con lo que se facilitará al gobierno la reorganización de esos tribunales.

—En el Monte [illegible] ñas en Curtiembre [illegible] cho de fósforos [illegible] por un descuido del padre de la familia Benancio Quiroz [illegible] murió aquí a causa de [illegible] tibilidad del material. El causante involuntario [illegible] con grandes quemaduras [illegible] de las llamas a su esposa [illegible] los que fueron conducidos en el automóvil del jefe de policía de Paraná Sr. Arteaga al hospital San Martín donde [illegible] se halalan.

"El Diario" hace un [illegible] vivientes que [illegible] la [illegible]

MENDOZA

La interpelación al ejecutivo — El debate de ayer. — Lance de honor.

MENDOZA, agosto 15 — La cámara de diputados [illegible] la segunda interpelación formulada por el diputado Molina al poder ejecutivo sobre las salas de primeros auxilios de la provincia y el empleo de los fondos destinados a ese objeto. La exposición del ministro de gobierno, señor Arrevo, no satisfizo a la diputación radical, por las contradicciones en que incurrió y por no haber justificado la causa por la cual no procedió a instalar a su debido tiempo la sala de auxilios en el departamento de Lavalle, no obstante haber recibido en el año 1913, del gobierno nacional la suma de dinero [illegible]

[illegible]

LA PAMPA

Simpática demostración

[illegible]

Ofrecieron la demostración [illegible] Gaspar [illegible] por el doctor Porcel de Peralta [illegible] cargo Agrario [illegible] el obsequiado, doctor Porcel de Peralta.

También hablaron encomiando la obra realizada por los obsequiados, el gobernador señor Felipe Centeno, el doctor Nicéforo Paz y el señor Horacio Arditi Rocha.

CIRCULO MILITAR

Tendrá lugar el sábado próximo, en los salones del Círculo Militar, la segunda parte de la conferencia que dará el doctor Manuel Carlés sobre "El espíritu militar en la República Argentina", la que por lo interesante del tema promete verse sumamente concurrida.

El trabajo a domicilio

Cifras correspondientes al año 1916

Recursos de las familias obreras — Proporción de las entradas generales con respecto a las que produce el trabajo a domicilio — Relación de los ingresos generales con los gastos de alquiler en los casos que esas familias trabajan todo el año; sólo 9 meses y 6 meses — El trabajo de la mujer — Destino de las habitaciones — Condiciones higiénicas — Salarios e intermitencias del trabajo.

Las compilaciones hechas por la división de estadística del Departamento Nacional del Trabajo, respecto a esta interesante cuestión, arrojan los siguientes resultados.

La investigación sobre las condiciones en que se realiza el trabajo a domicilio, se ha efectuado durante el año 1916, en un millar de hogares, afectando a un total de 1.342 personas de ambos sexos.

El promedio general de los recursos en los casos en que la única entrada que sabemos es la que produce el trabajo a domicilio, ha sido en el mencionado año 1916 de [illegible] pesos moneda nacional 758.85, siendo el término medio de los 16 casos de mayor entrada de pesos 3.650 y [illegible] pesos el promedio de los 10 casos de recursos más limitados.

Por lo que respecta al alquiler, el promedio general de los 411 casos que soportan este gravamen, ha sido de pesos 199.44.

Entrando en el análisis de los 787 casos que tienen trabajo todo el año, se observa que en 251 de [illegible] [illegible]

[illegible]

Es decir que el alquiler se eleva a medida que la duración del trabajo disminuyen, porque, como hemos visto, la proporción es menor para los que trabajan todo el año que para los que sólo pueden hacerlo 9 meses y 6 meses.

[illegible]

Unión Civica Radical

CENTRO OBRERO RADICAL

Circunscripción 17

Mañana, a las 8.30 p. m., se reunirá la comisión directiva de este centro en su local Carranza 1542, para tratar asuntos de importancia.

CIRCUNSCRIPCION 19

(Pilar)

En su local, Azcuénaga 1396, se reunirá la comisión directiva de este comité, mañana, a las 8.30 p. m., para tratar la siguiente orden del día: Convocatoria a elecciones de tres convencionales e integración de la comisión directiva. Otros asuntos.

LA PLATA

Comité capitán Plaza, de obreros radicales—Sección 2.a.

Anteayer por la noche, se reunieron los obreros radicales de la sección 2.a, con el fin de dejar constituído el comité de obreros radicales.

Presidió la asamblea el escribano señor Eugenio A. Becerra y el ingeniero A. Albarracín Sarmiento, quienes con frases elogiosas y de aliento, explicaron el motivo de la formación de dicho comité.

El presidente electo, señor Juan Martínez, agradeció en nombre de los obreros radicales las palabras pronunciadas por los señores Becerra y Albarracín Sarmiento.

La C. D. quedó constituída en la siguiente forma:

Presidentes honorarios, Ing. Luis Monteverde y escribano Eugenio A. Becerra; presidente, Juan Martínez; vice 1o, Francisco Santesquido; vice 2o, Camilo Migoya; vice 3o, Arturo Martínez Rico; tesorero, Adolfo Demar [illegible]; protesorero, Luis Sisti; secretario general, Santiago J. Gulfones; secretarios: Ernesto Morant, Juan J. Moutta, Pascual Cacase, Enrique Chiclini, Bernardino Poli, Hipólito Mercerá, delegados al comité seccional: José Soto, Faustino Demetrio, Miguel Vaccá, José Alejo González, Leopoldo Luquez, Juan P. Lebrero.

Club auxiliar Marcelo T. de Alvear

Para hoy a las 7.30 p. m. está citada la C. Directiva de este club, en su local calle 44 número 1111.

ESTADO DEL TIEMPO

Sinopsis del tiempo a las 8 a. m.

El tiempo está bueno o seminublado en toda la república. Cayeron chaparrones aislados en el centro y sud de Buenos Aires y en Río Negro.

Prevalecen vientos suaves del este y sudeste en el litoral, principalmente [illegible] rumbo norte en las regiones centrales y sud y del sudoeste en la región andina.

La temperatura ha subido, excepto en el extremo sudoeste y sud del país, donde ha habido un leve descenso. Permanecen varios grados bajo la normal en todas las regiones.

La presión atmosférica permanece alta y casi estacionaria en las provincias del este y centro y en las regiones del oeste ha empezado a subir.

OFICINA METEOROLOGICA ARGENTINA

Probabilidades del estado del tiempo hasta la 8 p. m. de mañana:

En general, buen tiempo; temperatura en ascenso en los territorios [illegible] poco cambio en las provincias.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central, bueno, poco cambio de temperatura.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes, id., id.

Santiago y norte de Córdoba, id., id.

Mendoza, San Luis y sud de Córdoba, id., id.

Catamarca, La Rioja y San Juan, id., id.

Jujuy, Salta y Tucumán, bueno, temperatura en ascenso.

Río Negro, Neuquén y Chubut, id., id.

Santa Cruz, id., id.

Pronóstico para la semana que termina el 22 de agosto de 1917 para la capital federal y la región del Río de la Plata. Temperatura más altas en los días 16 a 19 y 21 y más baja en los días 20, 22. Lluvias aisladas en los días 19 y 21.

Correo de LA EPOCA

Aliado. — A su primera pregunta [illegible]

[illegible]

FUNEBRE

JENNY DALILA GAJARDO, q. e. p. d. —Falleció el 14 de agosto de 1917.—Su madre Enriqueta G. de Gajardo, sus hermanos Dantón, Enrique y Blanca Aissah; su hermana política Raquel Lamarque de Gajardo, su sobrinito Oscar Roberto y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana jueves a las 10 a. m. Casa mortuoria, Matheu 1619.